大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千壹百零五號

今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

眞理報發表論述
我國國際威望更高
四年來成國際舞台重要力量
五十個國家代表曾來華訪問逾三百次
想縮小中國所起作用的人應認淸時代

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科五日訊：「眞理報」駐北京記者達馬卡次基撰文論述中華人民共和國國際威望的提高。他强調指出：四年半以前在遠東建立的中華人民共和國的存在，激怒了侵略者。美國的壟斷資本家們希望在中國也像在他們自己的領土內一樣實行統治。當他們的陰謀完全失敗的時候，美帝國主義者就開始實行「孤立」中華人民共和國的政策，拒絕承認中華人民共和國是一個主權國家。這種政策的荒謬，已經使得製訂這種政策的人們陷於非常爲難的境地。近年來的局勢已經表明：假若沒有中華人民共和國參加，要想解決國際問題是不可能的。

達馬卡次基接着說，柏林會議已經再一次表明：不注意或者忽視像人民中國這樣一個偉大的國家，那是不可能的。中華人民共和國在國際舞台上的威望已經大大提高了。

資本主義國家內有一種要求承認中華人民共和國以及讓它作爲五大國之一而在聯合國內取得合法地位的日益壯大的運動。資本主義國家內千百萬公衆以及統治集團中較有遠見的代表人物都有這種要求。他們的要求是根據對於形勢的現實的估計，根據那些比美國的宣傳所散佈的謊言和誹謗有力得多的事實。美國的反動集團正在千方百計地阻碍那些希望和中華人民共和國建立正常關係以及文化與經濟聯繫的人們。然而這些努力並不能經常產生美國所希望的效果。例如日本的商界就越來越堅持地要求與人民中國建立正常的貿易關係。在印度，公衆和許多政治領袖們都主張和中國友好。著名的公衆領袖卡里爾卡說：近年來的變化，已使中國居於對亞洲的命運負有責任的國家之列。

擁有十億人口的二十五個國家都已經或者正在和中國建立外交關係，這一事實表明了中華人民共和國已被承認是在國際舞台上的一個重要力量。僅僅這個事實就已經令人信服地證明了美國孤立人民中國的政策已經失敗。

達馬卡次基指出：中華人民共和國在成立後的四年半中間，在解決許多國際問題上起了積極的作用。中國的代表團曾到歐洲、亞洲和美洲各國訪問過二百次以上，他們到處受到熱烈的歡迎，公衆把他們當作一個偉大國家的代表們來歡迎他們。到中國來的各國代表團的數目也一年一年地增加。五十個國家的代表們曾到中華人民共和國訪問過三百次以上。他們都强調指出中國的重要意義，因爲中國在維護與鞏固和平的鬥爭中已經成爲一個重要的因素。

遠東去年的局勢，尤其是美國侵略者在朝鮮的失敗，已使中華人民共和國的威望更加提高。支持人民中國、主張與人民中國建立友好關係的呼聲，在各個國家中越來越有力了。

達馬卡次基指出：美國若干政治領袖（包括國務卿杜勒斯）最近的言論，表明仍然有一些勢力指望破壞日內瓦會議以及縮小中華人民共和國在國際事務中的作用。但是這些政治領袖們忘記了他們是生活在什麼時代。偉大中國的人民正在爲爭取他們的權利而進行有力的鬥爭，他們受到全世界億萬人民的擁護。許多以前掠奪和奴役這個國家的人們，今天都不能不重視人民中國。

遼闊草原建電廠
內蒙錫林浩特即安裝電機
製毡製革毛織奶品等廠也陸續建立

【新華社歸綏六日電】內蒙古自治區錫林浩特（即貝子廟）將建立第一座發電廠。電廠的各項準備工作已大體就緒，預計五月份開始施工，六月安裝，十月一日將正式發電。

在遼闊的草原上建立發電廠，困難很多。電廠籌備人員在當地黨政領導機關和牧民的熱情支持下，跨越沙漠和草原，歷盡千辛萬苦。從四千八百多里以外的上海將兩部發電機運來，並且從很遠的地方把大批的磚、水泥及鋼筋、木材、五金等，用汽車、牛車或駱駝按時運到施工現場。

隨着發電廠的建立，在這個水草豐美的草原上，還將陸續新建製毡廠、製革廠、毛織廠、奶品加工廠等，那時候，牧民生活將大大提高，並將以大量的皮革、毡子及各種奶食品源源向祖國各地運送。

春到瀋陽
市民忙着辦春裝
年青婦女挑花布
綢雨衣出現櫥窗

【中國新聞社瀋陽七日電】春天到了，瀋陽市民忙着採辦春裝。在國營貿易企業聯營公司花紗布小組的櫃檯前，每天都有許多青年婦女挑選着各種新花樣的細布，其中國營工廠出產的四君子藍紗和泡泡紗、泡泡布，是婦女們最喜歡的新貨；一疋布打開，用不到半個鐘頭就賣光了。營業員手裏的尺，像機上的梭子，來回不停，他們平均每天要賣出一萬五千尺花布。

近一個月來，瀋陽市聯營公司和百貨第一商店，給人們買去縫製春裝的呢絨料子將近三千公尺；最近，每天售出的呢絨料子，平均都在一百公尺左右。

這幾天聯營公司服裝部各組，也擠滿了人。服裝第一組今年準備了近四百種春季服裝，這個數量比去年春季多三倍以上。工人們在這裏高興地挑選着合體的青年服、工作服。一位青年工人向營業員說：「去年我來了幾趟，也沒有買着這樣的帆布工作服，今年你們的工作服眞是改進了！」一位老鐵路工人和老伴，帶同兒媳婦到聯營公司採辦春裝，老太太給兒媳婦挑選了一塊花色鮮豔的細布，準備給媳婦做一套夾褲、夾襖。當她知道媳婦也喜歡另一種花布的時候，這位老太太沒有放棄前一種去買這一種，而是說：「手裏有錢，喜歡這樣的，就再扯一塊罷。」

爲了適應市民採辦春裝的需要，瀋陽市國營百貨商店的櫥窗都已換了季。前幾天還掛着皮衣、棉襖的櫃檯上，現在，已擺上了各色各樣的夾衣和單衣；原來高懸着棉、皮大衣的地方，出現新製的漂亮的絲綢透明雨衣。

北越通訊

法國侵略者的尷尬處境

新華社記者　展潮

舉世矚目的印度支那軍事形勢，目前還在發展中。最近三個多月來的戰況表明：隨着美國戰爭販子的加緊干涉，隨着「納瓦爾軍事計劃」的繼續推行，法國侵略者在印度支那所遭到的反擊愈來愈猛烈，所遭受的失敗也愈來愈慘重。

一、從印度支那地理形勢談起

翻開世界地圖，就可以看到印度支那在戰略上的地位了。

印度支那的北部和中國有着幾百公里長的共同邊界，西部和緬甸、泰國相毗鄰。它堅實地樹在中國的南海和暹羅灣之間。越南、高棉和寮國三個國家分佈在這個彷彿臥龍形狀的地帶上面。越南佔居着重要的位置。它的國土沿着印度支那半島東部上千公里長的海岸線自北向南延伸。很明顯，要進攻印度支那，就必須首先佔領越南南部的湄公河三角洲和北部的紅河三角洲；同時還要控制越南狹長的中部，因爲這裏東面有優良的軍港——峴港、西面有俯瞰高棉東北並和寮國中南部相連貫的高原（通稱西原）。反過來，要控制越南，就必須佔領高棉和寮國，尤其是寮國的中南部，因爲這裏正和越南狹長的腰部相通。法國殖民者在八十多年前就是沿着這條路線攻佔整個印度支那的，並由此而進犯中國的廣西和雲南。第二次世界大戰後，一九四五年秋天，法國殖民者又重新沿着這條路線侵略印度支那。所不同的，這次是在英國的支持下，特別是以後在美帝國主義者的干預下進行的。但是由於越南、高棉和寮國三國人民團結一致、英勇的抗擊，法國殖民者不但沒有辦法再度統治印度支那，而且在長期的戰爭中遭到了大量的損耗。

爲了侵略印度支那，並據此以作爲進攻中國的軍事基地，美國的戰爭販子正一面督促法國殖民者擴大侵略戰爭，另一面則加緊把經濟和軍事力量投到這個侵略戰爭上來。這就是印度支那戰爭之所以不能早日結束、並繼續延長和擴大着的癥結所在。

二、「納瓦爾軍事計劃」被打亂了

自一九五三年夏天開始，法、美帝國主義者便大事吹噓所謂「納瓦爾軍事計劃」。這個以第七任法國侵略軍總司令納瓦爾爲名的、旨在擴大印度支那侵略戰爭的軍事計劃，是在美國軍事當局直接參與下製訂出來的。按照「納瓦爾軍事計劃」，美國的軍事物資和軍事人員源源不斷地運到印度支那，法國的十個營侵略軍也從北非和朝鮮等地增調到印度支那，同時法、美帝國主義者並命令保大等傀儡政府在印度支那大肆搜捕青年以擴充僞軍。納瓦爾曾抨擊他前任的法國侵略軍總司令薩蘭，認爲薩蘭最失算的地方在於過分分散兵力，以致遭受兩次大失敗——一九五二年冬在越南西北山區地區的失敗，以及一九五三年春在上寮桑怒地區的失敗。納瓦爾主張集中機動兵力，並充分運用傘兵和突擊隊，「綏靖」佔領區的後方並襲擊和進攻解放區，以取得「軍事主動權」。從表面來看，納瓦爾似乎要比薩蘭高明一籌；但在實際上，納瓦爾並不比他的前任高明，甚至還要糟糕些。因爲戰爭的性質已經決定了侵略者無法解決的一個矛盾：那就是要地呢，還是要人？分兵佔領土地，就有被各個擊破的危險；集中兵力，就要丟掉許多地方，最後甚至連人帶地都一起丟光。

當納瓦爾在美國五角大樓支持下上任以後，曾經自鳴得意地推行着這個打算扭轉整個戰爭趨勢的計劃。現在已經七個多月了，納瓦爾不僅沒有「扭轉」了戰爭趨勢，相反地卻留下了許多敗績。尤其是最近三個多月來，這個侵略軍的總司令在越南、高棉和寮國三國人民軍隊廣泛開展的冬春戰役中，接二連三地吃敗仗。最初，美國國務卿杜勒斯還故作鎮靜地說：印度支那的局勢「也不會有足以打亂納瓦爾計劃的大致時間表」。可是後來納瓦爾的美國主子們卻越來越不耐煩了，華爾街已經有許多人在叫嚷要「調整」納瓦爾的軍事計劃。（下轉第三版）

朝人民代表團抵渝
賀龍接見李永鎬等
熊克武劉文輝王維舟等在座

【新華社重慶六日電】西南行政委員會副主席賀龍在五日下午四時接見以副團長李永鎬和李東英爲首的朝鮮人民訪華代表團部分團員和朝鮮人民軍協奏團負責人。

接見時在座的有朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使館一等秘書李鳳九。

在座的還有陪同朝鮮人民訪華代表團前來的中央人民政府掃除文盲工作委員會主任委員楚圖南。

西南區軍政首長在座的，有熊克武、劉文輝、王維舟、宋任窮、張際春、鄧錫侯、李達、張子意、周興、于江震、王新亭、曹荻秋、李夫克、任白戈、康乃爾。

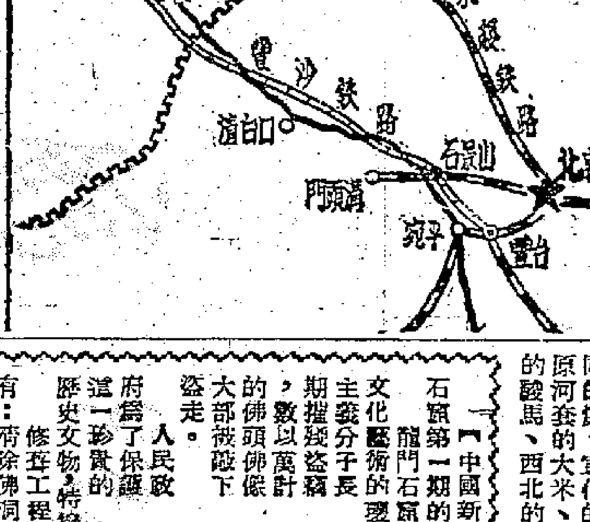
日人民展開運動
抗議美試驗氫彈
並要求禁止原子武器

【新華社北京五日電】東京消息：日本最大的工會組織日本工會總評議會（簡稱「總評」）二日在東京舉行了評議員會議。會議決定要展開一個全國性的抗議運動，反對美國進行氫彈試驗，並要求禁止原子武器。

評議員會議並決定在四月十五日到十八日期間舉行各工會的第四次統一鬥爭，要求製訂保證最低工資八千日元的法律，反對凍結工資。

【新華社北京五日電】東京消息：日本各工會組織聯合籌備慶祝一九五四年「五一」勞動節而組成的中央統一「五一」勞動節大會執行委員會，在一日決定以反對美日「共同防禦援助協定」和重整軍備爲今年「五一」節的中心口號。在執行委員會決定的其他口號中，包括保衞自由和民主、提高工資、反對重稅、建立最低工資制，並推進反對經濟軍事化的和平經濟會議運動。

全國隧道最多最密的鐵路
豐沙鐵路明年完工
已築好廿四處隧道鋪軌四十二公里
可協助京綏路溝通華北西北物資交流



【新華社保定六日電】在北京西側的燕山峽谷中，正在修築一條新鐵路——豐沙鐵路。這條鐵路全長一百零五公里，從一九五二年九月開始修建，預計在一九五五年年底全部完工。目前，已經築好了二十四處隧道和三座大橋樑，鋪好了四十二公里路軌，佔全長百分之四十。

豐沙鐵路從北京附近的豐台起，沿永定河向西北延伸，在沙城和京綏鐵路連接。原來京綏路北京到沙城段，因天險居庸關附近的線路坡度太陡，拐彎太急，列車載重受到一定的限制，不能適應日益繁重的運輸需要。新建的豐沙鐵路的線路較直，也比較平坦，可以通行很重的列車。通車以後，可以幫助京綏鐵路更好地擔負起華北和西北地區物資交流的任務，把大同的煤、宣化的鐵、五原河套的大米、內蒙古的駿馬、西北的皮毛和藥材等運送到各地，支援經濟建設，滿足人民需要。

豐沙鐵路要穿過許多山洞，是我國現有鐵路中隧道最多、最密的一條鐵路。工程的艱巨、浩大，超過隴海鐵路的寶（鷄）天（水）段。其中最長的隧道長達五里，是我國最長的隧道之一。

豐沙鐵路是在蘇聯專家的具體幫助下設計施工的。它具有堅固、美觀、經濟的特點。每一座隧道和橋樑，都是瀝青、毛毡防水層等設備。路基土方工程採用分層打夯法夯得非常堅實，一鋪上新軌，滿載的列車就能高速地行駛。修築該線的軍工和民工爲了爭取早日完工，都發揮了高度的積極性和創造性。橋樑工程隊在冬季施工時，創造了活動暖棚，保證了混凝土的溫度，使橋墩的質量達到國家規定的標準，並比原計劃節省工料費很多。

我國文化藝術瓌寶
龍門石窟大整修
發現許多前所未見的佛龕
有雕刻極生動的帝后圖和地毯

【中國新聞社北京七日電】河南洛陽龍門石窟第一期的修葺工程已經完工。

龍門石窟石像大小共有九萬餘個，是我國文化藝術的瓌寶。過去被反動統治者勾結帝國主義分子長期摧殘盜竊，數以萬計的佛頭佛像大部被破下盜走。

人民政府爲了保護這一珍貴的歷史文物，特撥放專款，責成洛陽專署負責修葺。修葺工程第一期是搶救性質的，主要包括有：淸除佛洞汚泥髒穢，翻修二蓮花洞房屋和看經寺閣樓、萬五千佛洞蟲窩、整修石樓、潛溪寺門樓、賓陽洞禹王池一帶石階及欄杆、褚遂良碑樓、翻修齊拔堂明棚等。另外，萬佛堂、蓮花洞、魏字洞、唐字洞、古陽洞等處都安裝了保護網和鐵欄杆。

在這次的修葺淸除中，還發現了不少過去所不知道的佛龕，如石窟寺淸出有雕刻得極爲生動的帝后圖和精細花紋的地毯，極南洞一帶淸出許多玲瓏的唐代小石龕，龕內雕刻着壯麗的天王像等。古陽洞附近有騎石獅的文殊菩薩和力士像。

五天之內第三次
美方再度越界襲擊
五人滋事被朝中當場捕獲二人
聯合觀察組美組員又故意退會避不作答

【新華社開城六日電】四月五日早晨一時，又有五名美方武裝人員違反停戰協定，侵入西海岸延安東南約十公里的烽火里一帶我方軍事控制地區進行襲擊，當即被我方捕獲二名。這是在四月份的頭五天內，美方第三次在地面上違反停戰協定的事件。

被捕獲的二名美方武裝人員金洪禹和柳福秀都身穿美軍軍服，各攜帶美製卡賓槍一支。這兩個人供稱，他們五人都屬於美方「HID」部隊「九零」地區隊二一派遣隊。他們在四日二十一時從漢江口喬桐島上的四井洞西山他們部隊的駐地出發，乘一小汽船偸渡過漢江口。他們的任務是侵入我方地區，攻擊或綁架我方政府人員或平民。他們在四日二十四時登上漢江口北岸，侵入烽火里一帶我方地區，五日一時即被我方防軍發覺，捕獲二名，另外三名脫逃。

【新華社開城六日電】監督朝鮮停戰的第二聯合觀察小組的美方組員，又施美方退出會場的故技，企圖逃避美方違反停戰協定、派遣武裝人員襲擊我方民政警察的嚴重責任。

第二聯合觀察小組雙方人員在五日下午舉行會議，就四日對於美方武裝人員在板門店以東襲擊我方民政警察的事件所進行的調查草擬提交軍事停戰委員會的報告。

會議開始以後，美方組員就竭力抵賴美方的這一嚴重違反停戰協定的事件。他一再說：「我們不認識這些人（按：指進行武裝襲擊的美方武裝人員），我們不知道他們幹什麼，也不知道他們到那裏去。」但是，在四日下午雙方進行調查時，出席作證的我方民政警察的證詞和被我方捕獲的美方武裝人員金正今承認的事實，都已證實了美方派遣武裝人員襲擊我方民政警察這一違反停戰協定的事件。在當時，美方組員既無法否認這些事實，也提不出問題繼續詢問證人，並且承認調查已經結束。美方違反停戰協定的事實俱在，不容抵賴，但是美方首席組員還是蠻橫無理地說：「我方絕不會同意你方的報告，我方將向我方的首席委員提交一份單方面的報告。這就是我所要講的。我建議我們休會。」而且，他不等朝中方面的組員表示同意，就退出了會場。

會後，我方即將我方草擬的而美方不敢加以討論的關於這個事件的特別報告送交軍事停戰委員會。特別報告在敍述了雙方共同調查的情形後作出判語說：「根據現場的調查、證人的證詞以及爲朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面民政警察所俘獲的聯合國軍武裝人員的供詞，可以清楚地證明：一九五四年四月三日二十時五十分左右，五名由聯合國軍『BMC』部隊派遣的武裝人員，攜帶武器，越過軍事分界線，非法侵入非軍事區朝鮮人民軍與中國人民志願軍管轄下的部分，襲擊朝鮮人民軍與中國人民志願軍的民政警察。」

【新華社開城六日電】四月四日下午，第五聯合觀察小組的雙方組員對在文登里附近美方向我方非軍事區發射砲彈的事件進行了現場調查。雙方組員共同觀察了砲彈爆炸地點的彈坑、彈片等各種證據，並以共同詢問了曾目睹砲彈爆炸的我方民政警察朴南榮等三人。調查後，美方組員承認這砲彈是美造七點二英寸化學迫擊砲彈，並且承認是由美方軍事控制地區發射過來的。

內蒙古學生練射箭

射箭是內蒙古學生們最愛好與特長的一種運動。照片上是內蒙古海拉爾市第一中學的學生，他們正在練習射箭。

「原子戰略」引起憤慨
億萬人民促禁原子武器
眞理報擁護和理會常委會決議
指出對進一步緩和緊張具重大意義

【新華社北京六日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」在四日發表了題爲「進一步緩和國際緊張局勢」的社論。社論指出，最近世界和平理事會常務委員會會議通過的重要決議，對於進一步開展爭取和平、反對侵略勢力陰謀的鬥爭具有重大意義。

社論說，在常務委員會會議的決議中、在致歐洲各國人民書和在關於原子武器的宣言中，世界和平理事會常務委員會反映了各國廣大階層居民維持和鞏固和平的人民的意志，並表示了全體人民的一致抗議，抗議那些企圖破壞國際緊張局勢已有緩和的局面的人們的行動。正如世界和平理事會常務委員會通過的決議所指出的，目前對歐洲和平的主要障碍和重大威脅是某些人企圖强迫歐洲人民建立所謂「歐洲防務集團」。實現這些計劃就意味着西德的重新軍國主義化，把歐洲分裂成互相對立的軍事集團，因而加深戰爭威脅。

世界和平理事會常務委員會主張五大國和其他有關國家在日內瓦會議上達成關於保障遠東普遍安全的協議。常務委員會的決議說，朝鮮應當在外國軍隊撤退之後，通過和平的方法自由地決定自己的命運，並統一起來。立刻停止印度支那戰爭，才能開始進行法國和越南民主共和國之間的談判。

社論說，世界和平理事會常務委員會再次說明人民堅決要求禁止原子武器，並對這項禁令建立國際檢查和管制制度。全世界五億成年人在著名的斯德哥爾摩宣言上的簽字證實了這種要求。現在又有好幾億人提出這項要求和堅決支持這項要求。「原子戰略」鼓吹者的公開威脅引起了普遍的憤慨。世界和平理事會常務委員會再次聲明，世界輿論應當而且可以努力求得對原子武器的禁止。

世界和平理事會常務委員會在決議中再次强調，必須恢復各國之間的經濟與文化合作以利普遍的繁榮。毫無疑問，這一決議受到世界各國人民普遍的熱烈歡迎，並獲得他們的一貫支持。

社論最後說，一貫致力於和平事業的蘇聯人民熱烈擁護這些決議，並將盡一切努力以實現世界和平理事會常務委員會的決議。

縱橫談

狂妄？愚昧？

華盛頓的大人先生們天天在叫着：「決不能承認共產中國」。我們不知道，究竟這些大人先生是狂妄，還是愚昧，也許是兩者兼而有之；因爲，只有愚昧的人，才會狂妄。

事實很明顯，不管那些大人先生們是否「承認」，新中國不但存在着，而且是光芒萬丈地存在着。新中國正在大踏步地工業化，新的工廠不斷地在出現，人民的生活在逐步改善，你能「不承認」嗎？新中國已經成爲一個統一强大的國家，你能「不承認」嗎？

其實，那些大人先生們之所以高叫「不承認」，就是因爲新中國的存在，打擊了他們的侵略陰謀，他們自己是心裏明白的。

美國四年多來執行「不承認」政策，而且强迫它的「盟邦」也執行同一政策；但是，中國還是日益强大，日益成爲亞洲的安定力量；擁有十億人口的國家已和新中國建立了或正在建立外交關係，許多國家的人民正在催促他們的政府採取現實的政策。這正說明了「不承認」政策的失敗。

華盛頓的大人先生們還在高叫「不承認」，實際只是抱着一個已經破產的政策死不撒手而已。

學不到．忘不了

中世紀時的一個死硬封建君主，曾被人挖苦爲「他什麼都學不到，也什麼都忘不了」。把這句話送給華盛頓的袞袞諸公，也許是非常恰當的。

沿襲「不承認」政策，美國統治者也曾施諸蘇聯，十月革命後，美國在整整十六年中拒絕承認蘇聯。但是蘇聯仍然成爲第一流的大國，世界和平的最堅强的保衞者。到了一九三三年，美國終於不得不和蘇聯建立外交關係。

如果美國統治者能够在他們自己的失敗中學到任何教訓，他們早就應該把這個「不承認」政策丟掉了；但是，他們是「什麼都學不到」的；在三十多年後的今年，他們還是「忘不了」這個已經失敗的政策，又把它從廢紙簍裏撿了出來，彈掉塵土，施諸中國。

值得一提的是，當年堅持「不承認」蘇聯最力的格魯（戰前美駐日大使），今天又成了「不承認」中國的健將之一。

由此我們也可概見那些自命「世界領導者」的大人先生們的智力程度了。

施君玉

我國著名考古學家
梁思永病逝
郭沫若李四光參加葬儀
科學院將指定專人整理其遺著

【新華社北京五日電】我國著名考古學家、中國科學院考古研究所副所長梁思永，因積勞成疾，久治無效，不幸於四月二日下午四時四十分在北京逝世。遺體於五日下午在東郊人民公墓火葬場舉行火葬。參加弔祭和葬儀的有中國科學院院長郭沫若、副院長李四光、陶孟和、張稼夫、竺可楨、吳有訓和我國著名科學、教育界人士張奚若、范文瀾、錢三强、錢端升、翦伯贊、何遂、尹達、劉大年、曾昭掄等及中國科學院考古研究所全體工作人員。

梁思永先生生於一九零四年，廣東省新會縣人，從事考古事業已經二十多年。曾領導和參加河南安陽侯家莊西北崗、安陽後崗、濟南龍山鎮等墓葬和遺址的發掘工作及熱河、黑龍江等處的考古調查工作，著有不少關於考古學的論文、著作。主要的有「城子崖」、「後崗發掘小記」、「小屯龍山與仰韶」、「熱河查不干廟林西雙井赤峯等處所採集之新石器時代石器與陶片」、「昂昂溪史前遺址」等。

解放後，梁先生於一九五零年擔任中國科學院考古研究所副所長，對於中國科學院考古研究所的工作極爲關心和重視，在臥病期間，仍不斷計劃和指導田野調查發掘和室內的研究工作。解放後數年來，中國考古研究工作方面的成就和發展，是和梁先生的努力分不開的。

中國科學院準備在最近期間舉行紀念會，並將指定專人整理他的遺著。

保障公私合法權益
穗開始登記房地產
中南北三個區分期進行至明年三月截止
東區西區各街房地產登記時間尚未確定
所有權人僑居國外或在港澳者可託戚友代辦

【本報廣州七日專訊】廣州市人民政府房地產管理局爲了確定並保障城市公私房地產合法權利，瞭解城市房地產情況，以利城市建設工作的進行，決定舉辦房地產總登記。

從一九五四年四月起至一九五五年三月止。將分別於中區、南區、北區先後分期進行登記。現已具體確定了各行政街的登記時間。從今年四月至五月中旬登記的範圍，包括第十甫、下九路、華林路、寶華路、洪德路、大塘等行政街。五月中旬至八月中旬登記的有光陽、嶺南、錦垣、太平、德政、詩書、南華西、南華中、同福中、永漢南、萬福、北京、德政南、芳草、倉邊、吉祥等行政街及海珠北六榕兩個行政街部份街道。八月中旬至十二月中旬進行登記的將有白雲、大新、長堤、泰康、解放、一德、大南、沙面、鹽龍、紡織、小港、發橋、法政等行政街。西山、流化、鳳凰崗、龍田、龍導等五個行政街將從今年十二月中旬至明年三月進行登記。所有東區、西區各行政街房地產登記時間還未確定，如有必要須提早辦理登記的，房地產管理局亦可適當提前辦理。

在辦理登記期間，如房屋所有權人僑居國外的，可由所有權人寫信委託國內戚友代行辦理，代理人持委託信件或向廣東華僑事務委員會取得證明，連同契證代辦登記，但對契證存留國外一時未能寄回的，可以先繳契證影片聲請登記。爲了確實保護華僑產業，其保留取房地產所有證後，所有權人仍應將契證寄回註銷，防止他人冒登，或私自轉移抵押。

如果所有權人在香港、澳門的，可寄信委託廣州戚友代辦，代理人取具委託信件連同舊契證代辦登記。若所有權人因故不能依期辦理登記，得經本人或委託他人代爲申述理由，由房產局酌量核定延期，若所有權人無法委託代理人者，應由現有使用人申報備查。

在房地產總登記期間，所有權人（或代理人）須依期辦理登記，如逾期不登記，則依照「廣州市人民政府代管房地產實施辦法」通告代管。

在華南和沿海島嶼慰問完畢
慰問團分批離廣州
曾舉行百餘次慰問大會及二百次座談會
各劇團及文工團總共演出四百七十四場
戰士們向毛主席及全國人民獻大宗禮物

【廣州七日專訊】全國人民慰問人民解放軍代表團總團部份代表、第五總分團全體代表及隨慰問團的中國評劇團，在昨（六）日分批離廣州回原崗位。

中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍駐廣州機關、部隊代表五百餘人，在車站依依不捨地與親人們握別。廣東省人民政府馮白駒副主席、廣州市人民政府朱光副市長也親自到車站送行。

到車站送行的，還有廣州市各人民團體代表。

慰問團代表們在譚余保副總團長率領下，與人民解放軍中南軍區、第四野戰軍各首長和送行代表們親切地互道「再見」。他們彼此都深感無限信心，今後在自己崗位上，要和全國人民一道，更好地爲建設社會主義祖國而奮鬥。

在「歌唱祖國」軍樂聲中，列車徐徐開動，慰問團代表們和各劇團藝人們都探身在窗口，搖着人民子弟兵獻給的鮮花，揮手告別。

【廣州六日專訊】中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍駐廣州部隊，於五日下午在廣州市中山紀念堂舉行大會，熱烈歡送全國人民慰問人民解放軍代表團。參加歡送大會的有中南軍區、第四野戰軍暨駐廣州各兵種首長、機關、部隊代表共四千餘人。

當全國人民慰問人民解放軍代表團總團代表、志願軍代表及第五總分團全體代表進入大會會場時，全場都起立鼓掌致敬。

歡送大會在下午七時半隆重開始。在雄壯的「中國人民解放軍進行曲」聲中，全國人民慰問人民解放軍代表團總團副團長譚余保、第五總分團團長胡克實，第五總分團副團長殷震寰、彭笑千、李明灝、朱光、孫西岐、李伯剛、巴南岡等向中南軍區、第四野戰軍贈送錦旗和紀念章。

中南軍區、第四野戰軍譚政治委員致歡送詞，表示決心以實際行動來報答中國共產黨、中央人民政府和毛主席以及全國人民的關懷。接着，親自把錦旗九面分別獻給全國人民慰問人民解放軍代表團及隨團作慰問演出的志願軍政治部文工團、中國評劇團、芳京劇團、武漢市京劇一團、武漢市京劇二團、武漢市楚劇團、武漢市雜技團和華南歌舞團。

全國人民慰問人民解放軍代表團副團長譚余保在大會上致答詞，表示慰問團全體代表一定要把人民解放軍保衛祖國的偉大功勳和赤膽忠心、艱苦奮鬥、英勇頑強的愛國主義和革命英雄主義精神和崇高品質，特別是把人民解放軍對黨中央、對祖國和毛主席的真誠熱愛帶回去，向全國人民傳達，鼓勵全國人民更加奮勇前進，爲把我國建設成爲一個偉大的社會主義國家而奮鬥，並總動員全力支援人民解放軍，支援人民優秀子弟兵，支援最可愛的人。最後，中南軍區、第四野戰軍駐廣州部隊代表向慰問團代表獻花，向全國人民致敬。全場再一次起立鼓掌。

【廣州六日專訊】全國人民慰問人民解放軍代表團第五總分團在華南地區和沿海島嶼的慰問活動已於三月底全部勝利結束。

慰問團在二月下旬到達廣州後，就向中南軍區、第四野戰軍駐廣州部隊進行了廣泛的慰問活動。三月二日，慰問團又分四路出發，分別到粵東、粵西、海南和廣州附近地區深入各部隊駐地慰問。在整個慰問活動中，慰問團共舉行了一百五十七次慰問大會，傳達了中國共產黨、中央人民政府、毛主席和全國人民的深切關懷和慰問。慰問團還通過座談會、報告會、訪問連隊、個別交談等方式進行深入細緻的慰問。在一百九十次座談會和報告會中，慰問團的志願軍戰鬥英雄、勞動模範與廣大指戰員交談了戰鬥和生產建設各方面的情況和經驗。慰問團還深入訪問了二百零九個英雄模範單位，無論在海島、陣地、哨位、營房、炊事房，或是病房、課室，到處都可以見到慰問團代表和戰士們在親切交談的場面。在慰問活動中，慰問團所屬文工團都爲戰士們作了精采的演出。著名的京劇演員梅蘭芳還到病房爲傷病員清唱。各劇團、文工團等總計演出四百七十四場。

慰問團每到一地，都受到部隊極其熱烈的歡迎。到處都搭起了宏偉的牌樓，艦艇上也掛滿了彩旗。戰士們爲了表達自己的情意，特地選送了許多禮物給毛主席和全國人民。在這些禮物中，有用在東山島戰鬥中繳獲敵人的降落傘做成的手帕，有精心製作的大砲和瞄準鏡模型，有戰士們的學習成績和作業本，有在海灘上收集的形形色色的美麗的貝殼，有戰士們捕捉的虎、豹等。某連戰士還把他們自己選的十多幅國畫獻給代表團，其中寫着「美麗河山」四字的一幅是專獻給毛主席的。戰士們還寫了許多感謝信和決心書，慰問團已經收到的就有一萬六千多件。

廣四縣白沙鄉
民兵捉老虎
獻給毛主席
已交慰問團帶北京

【廣寧二日專訊】廣寧、四會縣第七區白沙鄉的民兵，三月二十六日，他們正在燒灰積肥的時候，突然，山谷中傳來老虎的呼嘯聲，他們立刻派人回村叫其他的民兵到來，把老虎圍困住，起到老虎所躲藏的地方去。兇惡的老虎向民兵黎偉撲過來，抓傷了他的手臂。眼看老虎就要突圍逃跑了，黎偉心一急，顧不得自己受了傷，一下子就把老虎抱住，其他人也蜂湧上去，有的揪虎頭，有的捉虎腳，終於把這一隻兇惡的老虎活擒了。

現在，他們已經把這隻老虎交給慰問人民解放軍代表團帶到北京去獻給毛主席。同時，還寫了一封信，向毛主席報告打野獸保護生產的成績。

汕頭新電廠將開始送電
各工廠可獲得充分的電力供應
發電的成本較以前約減低一半

【汕頭通訊】地方國營汕頭電力廠的新建廠，廠房建築及機器按裝工作，已基本完成；二月二十一日，已開始試驗機器，不久就可供應市區用電。這是汕頭市人民的一大喜訊。

明明電燈公司，是過去汕頭唯一的供應全市居民及工業用電的工廠。廠內僅有的兩部柴油機已經陳舊了，能發的電力也不能達到原來的定額。市內不僅電燈不明，還常常停電。本市一些機具廠、碾米廠等，就只好自己裝置小型柴油機發電，這樣就增加了產品的成本。

一九五三年初明明電燈公司改爲地方國營後，經過工人們的努力，發生事故停電的次數減少了，並且從去年八月開始，每日二十四小時全部供電；發電能力也有了提高：那部二號機發電能力達到佔原來定額的百分之七十八，那部發電量只達原定額百分之七十的機器，也增加到百分之九十。機器的燃油量也大大降低。這樣，初步解決了全市工業用電及照明用電的問題。

爲了充分供應工業用電和市民用電的需要，地方國營汕頭電力廠決定建設一個新廠。這個新廠在一九五一年開始籌備，一九五二年六月正式動工，到今年二月間已基本完成。

新廠的設備是較好的，機器是透平發電機，使用的期限長，發電的成本較舊廠的柴油機約減低一半。在它正式供電後，汕頭市的各工廠將獲得充分的電力供應，由於電費較前便宜，產品的成本也將逐步降低。

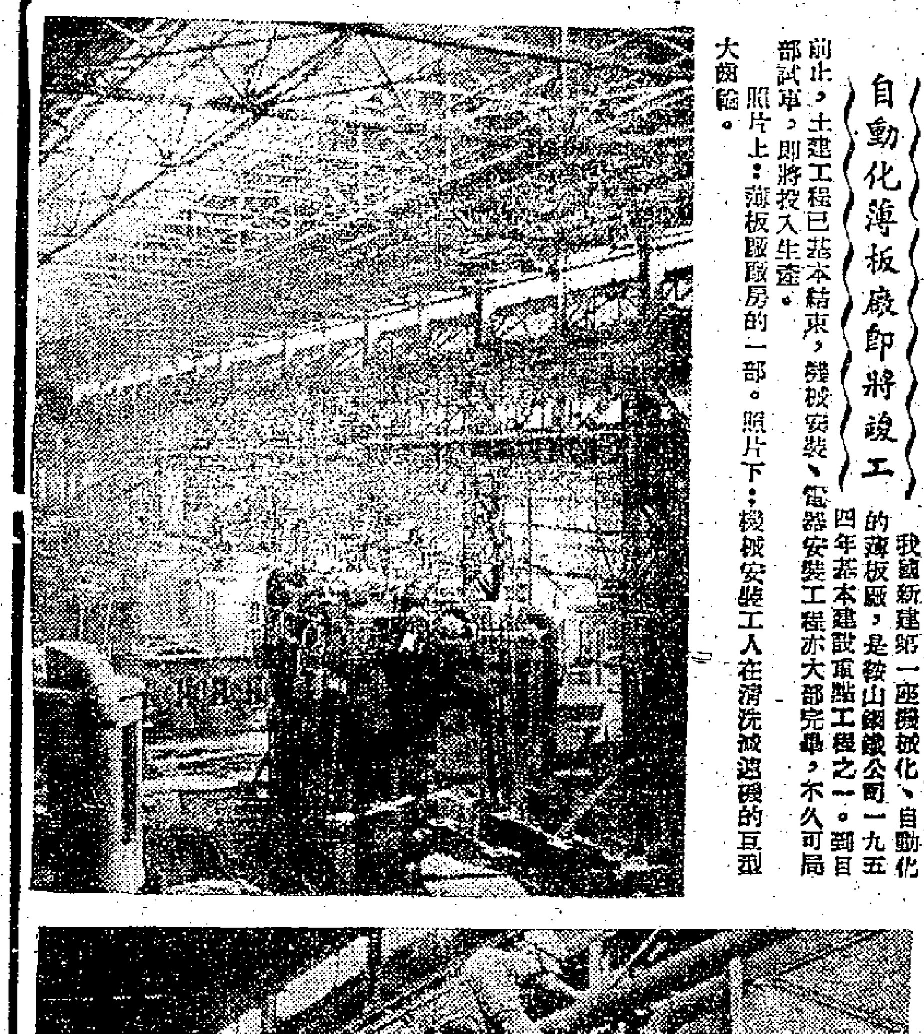
新廠發電了，舊廠就可以停止發電以便進行一次大修理。將來要是新廠機器發生了故障，舊廠機器也可接上去發電，就不會有停電的現象了。

新廠址的兩邊有荒廢的土地，將來假如需要更多的電力，這裏可以隨時增添設備和擴大廠址。

兩廣鹽產超額完成計劃
首季實產比去年同季增一倍多

【廣州六日專訊】兩廣海鹽生產超額百分之二十八點九六完成第一季度國家生產計劃，實際數比解放後任何一年第一季的產量都要大得多：等於一九五零年第一季實際成績的百分之三百零一點五，一九五一年第一季實際成績的百分之一百八十七點五五，一九五二年第一季度實際成績的百分之一百二十二點一四，一九五三年第一季實際成績的百分之二百零五點三三。

今年兩廣海鹽生產是在去年增產節約運動取得勝利的基礎上進一步展開的。各鹽場的鹽工、鹽民生產積極性大大提高，改變了「漢季無產」的消極看法，掌握天時，做到搶晒搶收。海南區楡亞鹽場絕大部分鹽工和晒師爭取晴天晒製，並掀起了生產競賽熱潮。廣西欽廉鹽場犀牛腳鹽區鹽民在下雨天仍冒雨煮鹽。烏石新地鹽場的鹽民在一月份就修好沙漏六十九個，結晶池八十六個，滷缸二十個，對保證生產起了一定作用。



自動化薄板廠即將竣工

我國新建第一座機械化、自動化的薄板廠，是鞍山鋼鐵公司一九五四年若干建設重點工程之一。到目前止，土建工程已基本結束，機械安裝、電器安裝工程亦大部完畢，不久可局部試車，即將投入生產。

照片上：薄板廠廠房的一部。照片下：機械安裝工人在清洗減速機的巨型大齒輪。

華南竹業公司
發展國內市場

【本報廣州七日專訊】公私合營後的華南竹業公司，在國營經濟的直接領導下，業務有着顯著的發展。

華南竹業公司公私合營後，明確了經營方向，面向廣大的國內市場，使華南地區的竹篾、山貨遠銷鄭州、上海、南京、杭州等地，支援了各地的基本建設。由於面向了國內市場，去年的營業額比前年增加了百分之四十五，去年所獲純利亦比前年增加了十三億元。在經營業務上，該公司在公私合營前，主要是經營竹和籐。去年，根據市場的需要，先後在產區設立收購站，收購各種竹、篾、水草和海南、廣西等地的土產。同時，還在廣西桂平、柳州、南寧等地組織貨源，不但滿足了市場的需要，而且經過加工後，供應了各地農村生產上需用的山貨。

在國營經濟領導下，適當調整了產區的收購價格，並適當縮小地區差價，降低批發起點，穩定了山貨市場。

華南竹業公司公私合營以後，企業內部的勞資關係改善了，職工的勞動熱情大大提高，竹加工場工人勞動率提高了百分之三十三。

該公司在公私合營兩年多來，業務不斷發展，企業獲利逐年增加，工人的福利亦逐步增長。

該公司爲適應業務發展的需要，並在梧州、江門、北江、賀縣、連縣等地設立了收購站或辦事處。

福建沿海漁民迎接春季魚汛
霞浦四天捕魚近四萬斤

【中國新聞社福州六日電】福建省沿海漁民，紛紛添修漁船、漁網，迎接春季魚汛的到來。

平潭、連江等縣漁民在冬季魚汛豐收後，大多比去年提前做好春汛準備。漁船、漁具都比去年增加。連江縣第九區準備出海的黃爪縺、釣鉤等漁船比去年增加了一百多艘。平潭縣漁民也增加黃魚船一百十七艘，各種漁船一百十一艘。霞浦縣三沙鎮漁民今年已新製漁船十四艘，新修漁船七十九艘。該縣松山、延亭等兩鄉漁民已經編造和即將編造的新漁網，將比去年增加近五百張。

漁區各級人民政府，最近在平潭等主要漁區成立了漁業生產技術指導站，並將增設許多氣象報告站。國營水產公司、漁區供銷合作社、人民銀行和信用合作社還發放了大批貸款幫助當地漁民作好春汛生產準備。

各地漁民們生產情緒很高，紛紛進一步組織起來，提前出海捕魚。平潭縣漁民組織了十七個漁業生產臨時互助組，有八個臨時互助組發展成爲常年互助組。霞浦縣三沙鎮漁民比往年提前半個月左右出海捕魚，在四天中共捕到黃花魚和其他魚類三萬七千多斤。

福建廿八城鎮
選出區級政府
建立縣轄城鎮區政權

【中國新聞社福州六日電】在普選運動中，福建省二十八個工商業較發達、人口較集中的縣城和市鎮，都經福建省人民政府批准，新建立了縣轄城鎮區政權，選舉出區人民代表，舉行了區人民代表大會，選舉出區人民政府區長、副區長和人民政府委員，成立了區人民政府。

該省設立縣轄城鎮區政權的有建甌、浦城、邵武、建陽、南平、古田、沙縣、福安、霞浦、福鼎、寧德、福清、連江、長樂、閩侯、莆田、惠安、仙遊、同安、詔安、雲霄、東山、永安、長汀等廿四個縣的城關，和晉江縣的[illegible]，莆田縣的涵江，龍溪縣石碼等四個市鎮。這廿八個城鎮區共有人口五十八萬多人。這些城鎮區政權建立後，領導更加健全，對該區工業、手工業的合作化、城鄉物資交流的促進，工廠、企業的領導和市場管理的加強，都將起重大的作用。

【順德五日專訊】順德縣地方國營利興糖廠已於三月二十五日勝利完成一九五三年至一九五四年度榨季生產任務。該廠共榨甘蔗二三、九八三噸，生產赤砂糖二、八八〇．九噸，上繳給國家的利潤三十三億多元。

該廠在這一榨季，每天平均榨蔗二二六．八六噸，最高達二七〇噸。產糖率平均是百分之一二．〇一二，最高曾達百分之一三．七四二四（即每一百斤甘蔗產糖十三斤多），創該廠歷史上最高紀錄。平均出水率百分之六九．一，最高達百分之七二（即每一百斤甘蔗可榨出蔗汁七十二斤）。生產成本比上一榨季（即一九五二年至一九五三年榨季）降低百分之七。

爲了慶祝榨季勝利結束，該廠於三月二十八日舉行慶祝收榨頒獎大會。受獎的職工共七十七人，受表揚的職工三十七人。在大會上，留廠工人何劍、梁友等表示要在停榨期間搞好工廠的基本建設和大修理工作，爲下一榨季擴大生產做好準備。季節工人梁九、鍾淑等表示在停榨期間，回去搞好農業生產，增產甘蔗，爲下一榨季增加食糖生產而努力。

粵省蔗農自榨紅糖
紛紛賣給國營公司
去年十二月起售糖所得逾五千億元

【中國新聞社廣州七日電】廣東蔗農大量出售自榨的紅糖給國家，使國家能及時地供應其他地區人民的需要。

廣東省蔗農從去年十二月到現在，售糖所得的款項已超過五千億元。

廣東是全國著名的蔗糖產區。全省蔗農除以大量甘蔗供給國營糖廠作原料外，還有一大部分甘蔗就在各地的土榨糖寮中製成紅糖。自從去年十二月，中國百貨公司廣州採購供應站開始在各產糖區廣泛開展收購後，蔗農紛紛把自榨的紅糖售給百貨公司。今年第一季度，僅粵東區十二個縣的出售量就達五萬七千多噸。

現在是榨糖季節，各地蔗農還繼續把大量紅糖賣給國家。

西北行政委會
祭掃黃帝陵墓

【新華社西安六日電】西北行政委員會和陝西省人民政府四月五日清明節，派代表到陝西省黃陵縣祭掃中華民族偉大祖先軒轅黃帝陵墓。陵園內古柏參天，在春天的陽光下顯得莊嚴肅穆。上午八時半，舉行公祭儀式，由西北行政委員會委員、陝西省人民政府副主席韓兆鶚主祭，西北行政委員會副秘書長霍子樂、陝西省文教廳副廳長劉憲曾等陪祭。參加公祭的還有黃陵縣各界代表和附近農民約一千多人。公祭後，與祭人員並繞陵一週致敬，又到山麓下軒轅黃帝廟舉行祭奠。五日早晨，黃陵附近居民和往年習慣一樣，陸續到陵墓前參謁，並帶回陵上柏枝留作紀念。

佛山中學生人數
較四年前多一倍
小學生亦增五分之一

【本報佛山五日專訊】佛山市的教育事業和教學質量，正在穩步增長提高中。

根據一九五三年統計，佛山共有中學、小學、幼兒園衛生學校三十三間，學生一萬一千三百五十八人；其中小學生佔八千三百六十七名，較一九五〇年增加了一千四百八十四人；中學生二千零九名，較一九五〇年增加了一千一百四十四人。發展是較迅速的。幼兒園的入學幼兒有九百一十三名，和一九五〇年比較，增加的數字也是以倍數計算的。

由於佛山市的教育貫徹了「爲工農開門」的方針政策，因此工農成分學生在逐年增加。一九五一年，小學生中工農成份的學生佔百分之三十一，中學生佔百分之十八；五二年小學生中工農成份學生的比例數已增佔至百分之四十一，中學生增佔至百分之四十三；一九五三年秋季新生入學總數中，中學生中工農成份的佔百分之五十三，小學生佔百分之五十八，幼兒中佔百分之九十五以上。

四年來，佛山市的教育事業經過恢復、發展、整頓、改革後，教學質量也有了很好的提高，教師的思想、業務水平有了改進，一般的課堂紀律都良好，學生的出勤率高，成績也好。

廣州劇場改進管理
場內面貌煥然一新
觀衆不吃零食戲劇演出時保持肅靜
購票以後依時入場落幕以前不離座

【本報廣州七日專訊】廣州市各粵劇場自一月起統一執行劇場秩序管理後，劇場面貌已煥然一新。

劇場秩序管理包括購票後依時入場，演出未落幕時不離座，不攜帶食品入場，進場後脫帽，演出時保持肅靜等十個項目。這些項目執行以後，隨得了廣大觀衆的自覺支持，並已逐漸成爲社會上的新風氣。

統一執行劇場秩序管理後，在場內吃零食的風氣已基本消滅，各劇場的環境衛生已有顯著的改進。過去，太平、業善等戲院都需要四個人組成的清潔組，現已因工作的大大減輕而撤銷，只由其他職工附帶兼任經常性的清潔工作。攜帶一點二公尺高以下的兒童入場的情況已顯著減少，大部份觀衆都瞭解攜帶年齡過小的兒童看戲劇，不僅擾亂劇場秩序，而且影響了兒童的睡眠，損害了兒童的健康。

提前離場的觀衆目前已基本消滅。由於觀衆的自覺遵守公共秩序，和粵劇演出水平的不斷提高，各劇場在戲劇演出過程中，都能自始至終保持嚴靜的氣氛，使演員能專心表演，觀衆也能專心欣賞藝術。

歸國僑生補習學校
擴建工程加速進行
將增加大小房屋共八幢
穗建築工程局今年首季工程超額完成

【本報廣州七日專訊】廣州市建築工程局超額百分之六完成第一季度基本建設的工程任務。按：今年第一季度施工工程共四十一宗，面積達七萬九千五百一十七平方公尺。

南方大廈（即以前大新公司）修建工程，一至八樓的拆卸工程已完成。現在正緊張的進行一、二、三樓的樑柱加固工作，原來破舊的大新公司大廈，已經被密密層層的腳手架包裹起來；剷除外牆表皮的工作已開始動手了。

在石牌，華南工學院後面的山崗上，一間新型的、培養國家建設人材的工農速成中學校舍正在加速建設中，工程規模很大，大小房屋廿七幢，建築面積達一萬多平方公尺；二月十五日開工以來，由於抓緊了作業計劃，建立了調度組織和工程調度制度後，工作效率顯著提高，至三月底已完成全部百分之六十六工程。供歸國華僑學生補習學校擴建工程，也於上月中旬正式開工，將增加大小房屋八幢。在各項承建工程開工後，職工們都高度的發揮了工作積極性與創造性，採用了先進的工作方法。如三〇六工地採用了大平行流水作業法，擠漿法，四〇一、四〇四、二〇五等工地採用了先進的砌牆方法，工作效率顯著提高。砌磚組（三人）由每天砌磚二千五百八十塊提高到三千八百多塊。

竹山農業生產合作社的生產熱
本報東莞專訊

本報記者　柯狄平

竹山農業生產合作社是今年二月二十三日成立的，到現在僅滿一個月，時間不算長，但是社員們合夥做的工夫可不少！

生產合作社成立的第二天，社員們就動工生產了，按照訂好的生產計劃：在春耕前，要將十六畝的「泥骨田」的土壤改好。人一齊，社員們就開始到田裏挖起那把不齊的粘土，挑到沙地，再由沙地撥沙往回傾倒在田裏。人們挑的擠、走得快，七天的時間，十六畝五分的「泥骨田」已混上了沙土，社員們擠着勁快的樂手將土壤改良了。村裏的農民都說：「這要是我自己一家人去搞，一年也改不了一畝田啊！」

按照當地的習慣，早造要到清明時節才播種，社員們個個都搶着「早種早收」，在十八日那天，將社內一百多畝的穀種，全部採用合式秧田播下去，比往年提早了七、八天，現在露出地面的秧苗已經有一寸長了。

社員們那股生產熱情，可以說得上個個勁頭十足。他們訂出的增產指標，要在今年內增產百分之二十八。

三月二十一日，竹山農業生產合作社來了三個客人，他們都是從四區供銷合作社來的，來到社裏就找社長劉韵，談些什麼？社員們還未知道。晚上開了社員大會，原來是商量訂立供銷合同。

當天晚上，社裏的男女老少都齊集到區委會開會，大家安靜地坐着聽社長講，社長說：「區裏的供銷合作社派人來和我們解決肥料供應和土產推銷，現在供銷合作社答應供應我們早造需要的肥田粉二千三百四十九斤，豆麩七千多斤，另外還有農具……我們有什麼土產出賣，供銷社也可以幫助收購，大家需要什麼可以提意見……」一下子，人聲沸騰起來了；有的說：「肥料供應這回可夠了！」有的站起來問道：「生豬收購不收購呀？」「竹帽籮衣都收供應呀！」大都搶着提問題，問題多得無法一下子答完，結果分組討論，大家詳細的擬定了一個合同；這合同的內容非常豐富，供銷合作社供應給他們的有肥料、農具、殺蟲粉、擾骨等，代他們推銷的土產有生豬、黃豆、竹枝……

社裏種植的甘蔗和木炭，社員都準備自己加工製成紅砂糖和生粉粒，這些土產也交由供銷社收購。

合同擬好，第二天，區供銷社和竹山農業生產合作社雙方代表都在合同上簽了字，供銷社還將答應收購竹枝和黃豆的錢一千萬元預支給生產合作社，作社裏進行春耕生產所需的資金。

有些社員高興得屈起指頭算細賬：以前自己種甘蔗請人榨糖，一擔糖要三萬一千元工錢，現在社裏自己搭一個糖寮來榨，光是工錢就可省回了八百多萬元。糖砂渣末和木炭渣又可餵豬，真不錯！

目前，社裏的生產計劃又多了一項：養二十五頭豬，每十個月，每頭豬要到一百八十斤才賣給供銷合作社。

副業搞起來，不愁勞動力有餘剩了，社員們生產勁頭更大了，這幾天，社員們去到四、五里路以外的大朗鄉撥塘泥，婦女們也跟着一齊去撥泥。撥完塘泥回來，又到黃豆地、木茨地裏，仔細地把殺蟲粉放在泥眼洞口去毒死「草狗」，他們要保證這些經過改良的土壤上的農作物生長得茂盛，要每畝地都能多收割五十斤黃豆。

白天，在已經過晒多的田土上，社員們吆喝着肥壯的大水牛，將那被陽光晒得變成白色的泥土又犁翻過去，他們要將泥土犁得更深，耙得更細碎，還要做到三犁八耙死！

在東坑邊，有幾個社員在修理着板艇，他們準備在明天開始去到四十里地以外的莞城鎮，挖取黑油油的海泥，回來作基肥。

今年，竹山農業生產合作社計劃要求單是田地的收成，就要達到增產一萬二千六百多斤的糧食。

（三月二十九日寄）

從海產中開拓豐盛資源
華東普建魚油工廠
浙閩魯等新廠規模甚大
魚油能用於製油漆皮革油布防腐劑

【新華社上海六日電】華東區正準備從取之不盡的海產中，爲國家經濟建設開拓資源。目前上海和浙江、山東、福建等省的沿海地區，正在準備擴建和新建魚油、魚粉加工廠。這些廠，有的已初具規模，有的已完成設計，有的正在設計中。上海水產公司魚肝油廠魚粉場的擴建工程已經施工，預計今年可以投入生產。到那時，這個魚粉場的魚油、魚粉年產量將比擴建前提高四倍以上。浙江、山東等地的魚油、魚粉廠的規模都將比上海廠大，這些廠的生產能力就三倍於擴建後的上海廠。

華東沿海海岸線長遠四千一百五十里，氣候適於多種魚類繁殖，魚產極爲豐富。每當魚汛到來，海面上白帆點點，星羅棋佈，每艘歸來的漁船都是滿艙滿載。這些魚除供應市場外，都可以做魚油、魚粉。其中鯊魚、海豚、鰻魚含油最多。海豚、鰻魚一斤肉中可以熬油七兩，這種油能做各種精密機器如鐘錶、精密儀器上的潤滑油。海豚皮還可以製革。鯊魚在我國黃海、東海、南海都有出產，最大的有兩三萬斤；鯊魚肝油中是富有維生素的主要原料；鯊魚皮製成的皮革柔軟耐磨。鯊魚皮還可以用於製膠、照相軟片和膠鞋等。

這種工業比較簡單，可以很快投入生產。製造魚粉的設備可以安裝在廠房裏集中生產，也可以裝在漁船上進行加工。魚類含油較多，一般來說，每一噸已被搗碎的魚，可以榨出百分之十左右的魚油；含油最多的魚，出油率高達百分之二十到三十。各種魚類被提煉出魚油以後，剩下來的就全部成爲魚粉。魚油在國家工業建設上用途很廣，能用於製造油漆、皮革、油布、防腐劑等。它的滲透力很強，因此採用魚油製成的皮革特別柔潤耐磨；製成的油布防雨力極好。魚油中含有磺質，做出的油漆乾得較快。把魚油加到硫磺裏去，還可以作橡膠工業的填充劑。魚油經過化去掉氣味後，也可以代替工業用油。魚粉是栽培柑、橘、批杷、桑、蘋果以及稻、茶等很好的肥料，也比一般植物肥料好；魚粉作飼料，最適於生物製品。研究部門和牛乳場應用魚粉，都有改良。

德統一社會黨大會閉幕
聲明反對復活軍國主義
主張以民主方式再統一德國
皮克和格羅提渥等當選為中央委員

【本報訊】新華社北京七日電：據塔斯社柏林七日訊：德國統一社會黨第四次代表大會四月六日在柏林閉幕。

大會在閉幕前通過德國統一社會黨第四次代表大會給蘇聯共產黨的致敬電。電報中說：蘇聯政府承認德意志民主共和國為一個自主的國家，這增加了德意志民主共和國的力量和威望。

蘇聯政府的這個具有歷史意義的決定，鼓舞着德國愛國者來進一步加強德意志民主共和國，並且更堅決、更勇敢地爭取建立一個統一的、民主的、愛好和平與獨立的德國而奮鬥。德國統一社會黨第四次代表大會希望向全體德國人民指出了解決關於德國民族的主要問題的道路。代表大會宣佈，黨、德國工人階級和所有進步的德國人民的主要任務是為反對復活德國軍國主義，反對實行波恩和巴黎條約，為締結有德國參加的保障歐洲集體安全的全歐條約而鬥爭。德國統一社會黨的主要任務是使德國工人階級採取一致行動，鞏固工人階級與勞動農民的聯盟。

致敬電說：光榮的蘇聯共產黨是我們在不斷提高人民的生活水平、為以民主方式重新統一我們的祖國、為歐洲的安全而進行的鬥爭中的光輝榜樣。

接着，代表大會聽取了計票委員會關於四月六日舉行的黨的領導機構選舉結果的報告。九十一位代表當選為德國統一社會黨中央委員會委員，五十四位代表當選為候補委員。代表大會也選出了中央檢查委員會。

當選為德國統一社會黨中央委員會委員的有：威廉·皮克、奧托·格羅提渥、瓦爾特·烏布利希、赫爾曼·馬特恩、辛利希·勞、弗雷德里希·艾伯特、保爾·王德爾、奧托·布赫威茲、約翰尼斯·貝希爾、威克·布希德爾、厄斯納、卡爾·希德爾等。

大會聽取了奧托·格羅提渥的閉幕詞，在國際歌聲中結束。

烏布利希論德國問題
歐洲軍是統一的障礙
全德人民願望四國締結對德和約

【本報訊】新華社北京七日電：據塔斯社柏林五日訊：德國統一社會黨中央委員會第一書記瓦爾特·烏布利希，在黨的第四次代表大會四日會議上作了關於大會討論黨中央委員會總結報告的總結發言。他指出：蘇聯政府關於蘇聯和德意志民主共和國之間的關係的聲明具有重大意義。他並對蘇聯共產黨的兄弟般的援助和對德國統一社會黨的信任表示感謝。

烏布利希說：統一德國道路上的主要障礙，是「歐洲防務集團」條約和波恩條約。德意志民主共和國獲得主權的事實，向全德國人民指出了一條準備全德和約的道路，這在西德加強了人民要求民族自決權的願望。

烏布利希接着指出：民主德國的勞動人民在國民經濟各部門所取得的重大成就說明，德意志民主共和國所走的道路是正確的，並且在鞏固自己的經濟和提高勞動人民的生活水平方面可以取得更大的成就。

烏布利希指出，朱高指同志在代表大會上致賀詞時指出，德國統一社會黨的歷史性的使命首先是：它應該領導德國人民永遠脫離軍事災難的道路，而走上和平發展的道路。烏布利希說：執行這一使命是符合於德國工人階級的利益和全體德國人民的利益的。

烏布利希最後說：我們德國人向世界上所有愛好和平的人們聲明：德國軍國主義曾經掀起兩次世界大戰。在德意志民主共和國已根絕了軍國主義復活，而在西德，工人階級和愛好和平的人民也展開了反對德國軍國主義復活的抵抗運動。因此，有一切可能來防止第三次世界大戰的爆發。……德國人民最大的願望，是四大國能最後締結對德和約，以便有助於迅速締結「保障歐洲集體安全的全歐條約」。如果一切和平力量能朝着一個方向一致行動，我們就能達到偉大的目標——保障和平。那時，德國將獲得和約，佔領軍將撤離德國，將組成全德政府，由它來準備真正自由、民主的全德選舉，並且最後將建立一個統一、民主與愛好和平的德國。

河內昨天又聞砲聲
越人民軍活躍紅河右岸
一週間殲法軍九百多名

【路透社河內七日電】砲聲七日晨震動了河內住宅區。

海防河內公路兩旁數哩內，有越南人民軍和人民游擊隊活躍，白日行車危險非常，晚上從來不通行。

【新華社北京六日電】據越南通訊社五日訊，在三月二十一日到二十七日的一週中，越南人民軍在北越第三聯區的紅河右岸地區作戰三十六次，斃、傷、俘敵軍九百一十九名，繳獲敵軍輕重機槍九十八挺、追擊砲和無後坐力砲四門，步槍一百七十支。

【新華社北京六日電】據越南通訊社五日訊：南越西部聯區芹苴、朔莊兩省的人民武裝，拔除和迫使敵人撤離據點和瞭望塔六十二個，殲滅敵軍一百多名。

從三月一日到三月二十五日，芹苴省的游擊隊拔除和迫使敵軍撤離了五十七個據點，斃、俘敵軍五十多名，並破壞了敵軍交通線十六公里，擊毀敵軍汽車五輛。

同一時期，朔莊省的人民武裝拔除敵軍據點和瞭望塔五個，殲滅敵軍五十五名。

【法新社巴黎七日電】法國外交部七日證實，法國曾要求美國急速以物資援助印度支那戰爭。所要求的是飛機和航空物資，已在數天前向美國提出。

【法新社西貢七日電】據消息靈通方面報道，美國B六二戰鬥轟炸機已於七日到達「印度支那某地」機場。

【路透社倫敦七日電】英國首相邱吉爾和他的內閣七日討論印度支那的局勢，及東南亞其他地區的錯綜局勢（包括馬來亞）。

在巴黎招待各界人士
戴高樂再斥歐洲軍
譴責拉尼埃走親美路線
英國和平人士集會促四國續商德國問題

【本報訊】據合眾社巴黎消息，法國戴高樂七日在巴黎中區一家旅店內擠得滿滿的大廳中，對新聞記者、外交界社會人士一千五百人發表談話。他用辛辣的詞句斥責歐洲軍計劃，並攻擊拉尼埃服服貼貼地奉行美國政策。

他說：「當蘇聯和美國有可能共存之時，我們必須盡力促其實現。法國必須獨立自存，有自己的政策；有與資源成比例的自己的防務體系，獨立而平等與盟邦合作。」

又說：歐洲軍條約將奪去法國的獨立，切斷其與海外領土的關係，搶去法國的軍隊。

【新華社北京七日電】塔斯社倫敦五日訊：英國反對重新武裝西德全國會議於四月四日在倫敦閉幕。會議是由英國和平委員會發起的，參加會議的有二百五十個團體的三百多名代表。參加會議的人──共產黨黨員、工黨黨員、保守黨黨員、工會組織與公衆組織的代表──討論了德國軍國主義在「歐洲防務集團」的偽裝下復活的威脅，並一致通過了一項決議，表達他們一致的意見。

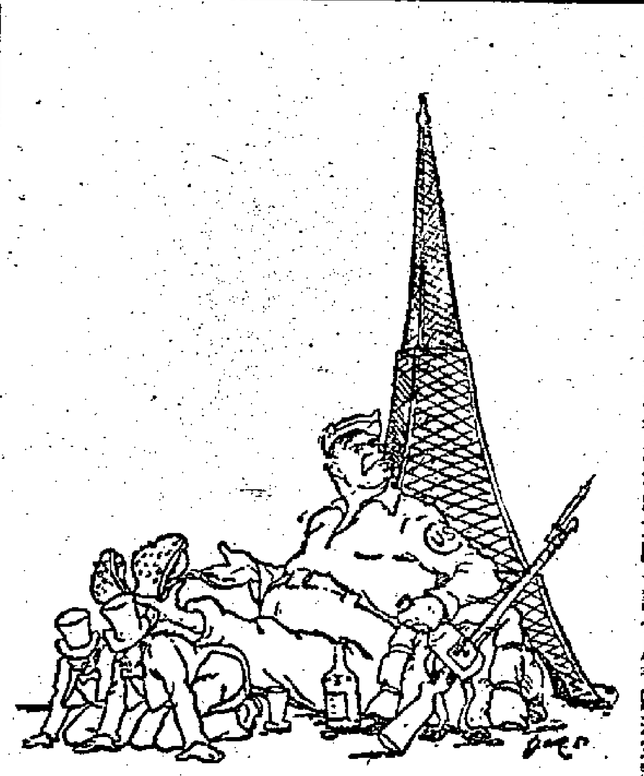
決議說：「本會議重申它的看法，就是：重新武裝西德和把它併入『歐洲防務集團』，將會增加歐洲戰爭的威脅，阻撓德國的和平統一，復活德國軍國主義和納粹主義；這樣做非但不能給西歐帶來安全，反而只會損害我們的安全和自由以及他們自己的安全和自由。」

決議指出，柏林會議沒有達致協議，「主要是由於西方外長們是抱着一定要重新武裝西德的決心，和不願放棄，甚至要延續他們的計劃的態度去參加柏林會議的。」

與會代表宣稱：「我們認為德國問題和歐洲問題只有通過四國協議來解決，必須繼續進行談判。這種和平統一的德國，不使它加入任何軍事聯盟的協議可以緩和國際緊張局勢，並為歐洲以及世界其餘地方的普遍裁減軍備創造條件。」

決議號召英國人民團結在這樣一個口號下：「制止德國軍國主義重新武裝！保衛歐洲和平！」

與會代表也一致通過了另一個決議，歡迎即將舉行的日內瓦會議；因為國際談判是符合於各國人民的深切的、熱烈的願望，並且是和平力量的勝利。



今日法國（原載保加利亞刺猬雜誌）

邱吉爾空自邀請
美總統無意訪英
白宮直率答覆英動議

【路透社華盛頓六日電】美國白宮的官員們六日說，艾森豪威爾總統目前並不打算訪問英國。白宮的發言人就英國首相邱吉爾的聲明表示意見。邱吉爾六日在英國下議院表示，希望艾森豪威爾到英國訪問。

【路透社倫敦六日電】英國首相邱吉爾六日在英國下議院說：「不用說，我們是非常歡迎艾森豪威爾總統到本國來的。戰時在英國，我們和他很熟識。」工黨議員阿瑟·路易士問邱吉爾，他是否打算邀請艾森豪威爾到英國訪問，以便和他討論國際問題上，特別是氫彈問題上的分歧。

北越通訊

（上接第一版）

三、冬春三個月

去冬今春三個多月來，於納瓦爾上任後遭到最慘重失敗的日子。

從去年十二月起，越南人民軍先在北越、後在中越、寮國地區擊潰法國侵略軍，越南其他戰場上的軍民也紛紛策應，有力地配合主要戰場的作戰；同時，在共同鬥爭中結下了緊固友誼的越南、高棉和寮國三國人民，為了擊破法、美帝國主義者擴大印度支那侵略戰爭的陰謀，也互相配合作戰。自去年十二月中旬開始，在越南和寮國的各個戰場上，廣泛展開了冬春戰役。

這個規模巨大的戰役，首先在越南西北地區展開。當時納瓦爾剛剛把約四個營的機動兵力空投到越南、寮國邊界的奠邊府，以便和困守在越南西北軍鎮萊州的侵略軍互相呼應，並據此以控制上寮和越南西北。但是英勇善戰的越南人民軍在半個月內就解放了萊州，使奠邊府的侵略軍陷入孤立無援之地。正當越南人民軍逼迫納瓦爾把印度支那五分之一的機動兵力投到奠邊府的時候，寮國人民解放軍在中寮第十二號公路兩側展開攻勢作戰，三天就殲滅侵略軍將近三個步兵營和兩個砲兵連，並一度佔領甘蒙省省會他曲。緊接着寮國人民解放軍又向南穿插，切斷了自中寮重鎮沙灣拿吉通中越的戰略交通線第九號公路，殲滅了侵略軍近一個營。

為了配合北越作戰和配合寮國人民解放軍在中寮的進軍，越南人民軍自一月二十六日開始，在中越高原（西原）地區發動攻勢，不到半月即解放了西原北部的崑嵩省省會及該省大部地區，控制了自中越峴港至南越中心城市西貢的戰略交通線十四號公路。二月十八日，越南人民軍乘勝向崑嵩東南的德陶據點進攻，殲滅剛從朝鮮調來不久的法國侵略軍一個營大部。

一月三十一日，寮國人民解放軍又在下寮連接西原的波羅芬高原展開攻勢，攻勢發展的十分迅速，二月一日即解放了阿速坡，並接連攻克波羅芬高原的大部地區。和向下寮進攻的同時，寮國人民解放軍在上寮南烏江流域發起攻勢。自一月三十一日到二月三日，即殲滅和擊潰法國侵略軍約十六個營；至二月下半月，又揮戈北向，進擊封薩里省，解放了該省省會及大部地區。封薩里省是印度支那最北面的尖端，在戰略上佔有比較重要的地位。一九四五年三月，日本法西斯佔領了印度支那的時候，法國侵略軍就是經過那裏逃到中國的雲南去的；八月日本投降後，法國侵略軍又以那裏為跳板重新佔領越南西北的萊州、山羅等省。寮國人民解放軍在南烏江流域的進攻，並進而解放封薩里省，有力地支持越南人民軍對奠邊府侵略軍的圍困。

越南人民軍和寮國人民解放軍接連發動的一系列攻勢，使法、美帝國主義者大為震動，逼迫納瓦爾不得不把剛集中起來的機動兵力分散到十分危急的各個戰場上去；但當納瓦爾從北越、南越和高棉抽兵之後，在法國侵略軍的佔領區，尤其是佔領區的後方——自南面的湄公河三角洲直到北面的紅河三角洲，即處在越南人民武裝的威逼之下，越南人民軍和游擊隊可以在這些地區自由來去，襲擊並摧毀法國侵略軍的據點、彈藥庫、飛機場、火車和船艦，有力地配合作戰。納瓦爾支持分散在淪陷區上作戰部隊的唯一辦法就是依靠空中運輸，但這條空中運輸線也很難維持住了。因為分佈各處的空軍基地並不是那樣的安全的。在上寮的芒賽機場就曾被砲火所襲擊，在紅河三角洲上的機場更不時被襲擊。三月初，越南人民軍在兩天之內就先後襲擊位於河內、海防附近的嘉林和吉碑兩機場，當場擊毀飛機七十八架之多。法國空軍在戰爭以來受到這樣嚴重損失還是第一次。在陸地上，法國侵略軍在北越的佔領區不但日見縮小，而且日益不安穩。即使是法國侵略軍的心腹地帶也是不大安穩，海防至河內的法國侵略軍的重要運輸線——第五號公路，以及和公路平行的鐵路一而再地被切斷，許多重要據點紛紛被拔除，留下的少數機動兵力和守備部隊也一天天的在削弱了。

同時，高棉人民武裝也在積極活動起來，有力地策應越南人民軍和寮國人民解放軍的攻勢。

法國侵略者的尷尬處境

新華社記者　展潮

四、法國侵略者的尷尬處境

越南、高棉和寮國人民軍所發動的冬春戰役，到三月中旬達到第一個高峯。圍困奠邊府的越南人民軍在三月十三日下午開始向這個法國侵略軍的堅固據點進攻。這次攻擊是印度支那戰爭中空前猛烈的一次。越南人民軍在砲火掩護下，迅速殲滅侵略軍奠邊府集團據點兩個最強固的抵抗中心——新蘭和獨立山，全殲法國侵略軍精銳部隊兩個營；緊接着，越南人民軍又攻下板僑據點，逼使兩連泰族偽軍投降。越南人民軍首次攻擊，就迅速摧毀了奠邊府集團據點的北部防線，置侵略軍集團據點的中心地帶在自己的直接威脅之下。

奠邊府初次交鋒，法國侵略軍就遭到了慘敗，「鋼鐵堡壘」的神話被戳穿了。法國侵略軍在這次慘敗之後，就着手加固了工事，又被迫地從正在吃緊的紅河三角洲和中寮再抽調兩、三個營的機動兵力投到奠邊府來。

可是，剛過半個多月，越南人民軍就再次向奠邊府發動進攻。自三月三十日至四月二日這四天之中，迅速逼近奠邊府東部防線大部據點，直接威脅着法國侵略軍在奠邊府的指揮首腦和飛機場，奠邊府西部的防線也同時被突破。在那要站住了腳並迫使泰族偽軍兩個連投降。僅是這四天的戰鬥，奠邊府的守軍又被殲滅了一個營又九個連。越南人民軍經過兩次的作戰，已經從北、東、西三個方向逼近了奠邊府集團據點的中心——芒清。

奠邊府，已經成了法國侵略軍一個大包袱了。法國侵略軍是在美國戰爭販子的唆使下，揹起了這個大包袱的。但是自從揹起這個大包袱之後，在最近的三個多月來，已經遭到了一連串的失敗，而且失敗一次比一次慘重。

澳洲碼頭工人拒裝軍火赴越
反對在和平時期運武器
並籲請澳政府不干涉越南戰爭

【路透社坎培拉七日電】澳洲悉尼的碼頭工人七日把行駛海外的「拉得諾爾」貨輪「掛上黑名牌」，拒絕裝運該輪正在裝載運往印度支那去的軍火和彈藥。一隊碼頭工人在澳空軍的監視之下，在那艘七千一百三十三噸的貨輪上工作着，並且已裝了若干手提機關槍及二百五十磅和五百磅的炸彈，作為澳洲送給法軍的禮品。七日下午較早時分，工人們罷工了。大約有七十五個工人出席了一個會議，會上通過一個議案如下：

「我們在『拉得諾爾』輪上工作的碼頭工人，堅決抗議裝運戰爭武器和炸彈赴印度支那。在和平時期，我們堅決反對運輸戰爭武器，並且認為這種運送是我們的政府在威脅我們已在尋求的跟亞洲鄰邦的友好與和平關係。」

該議案繼續稱：「再則，我們籲請政府不要干涉外國紛爭，不管是用參加方式，或者是在戰鬥中用供應裝備援助外國的方式，因為這破壞了我們所尋求的和平。」

【法新社悉尼七日電】碼頭工人七日離開了裝運彈藥去印度支那的「拉得諾爾」號貨船。這批澳洲製造的大砲和彈藥，據說是陳舊作戰物資，是澳洲贈給印度支那的「禮物」。

美下年度援外經費
越戰佔去三分之一
共計十一億三千餘萬元

【路透社華盛頓六日電】美國援外事務總署署長史塔生六日在眾院外交委員會作證，支持七月份開始的一九五五財政年度中三十四億九千七百七十萬美元的對外軍事和經濟「援助」方案。

擬議中的「援助」經費分配如下：歐洲：九億四千七百七十萬美元；近東、非洲和附近：五億六千九百一十萬美元；遠東及太平洋地區：十七億六千八百萬美元；拉丁美洲：四千七百萬美元。此外，還有非地區性的「援助」經費共一億六千五百萬美元。方案中沒有作逐個國家的分析。

史塔生對眾院外交委員會說，在要求的世界規模援款中，大約有三分之一用於印度支那戰爭。

史塔生說，對印度支那的「援助」將約共十一億三千三百萬美元，其中包括直接支持約八億美元，及軍事裝備包括飛機、坦克、大砲和彈藥在內約三億美元。

匈牙利已成工業國
按人口比例計算煤鋼年產量
煤產遠超法國鋼產為日兩倍

【本報訊】新華社北京三日電：四月四日是匈牙利解放九周年。九年來匈牙利人民共和國在政治、經濟、文化各方面取得了巨大的成就。

在經濟方面，匈牙利已由一個落後的農業國變為工業國。工業在工農業生產總值中已達到百分之七十以上，社會主義成分在工業中已佔絕對優勢。工業產量現在已增為戰前一九三八年的三倍半，而匈牙利人民在着手恢復國民經濟時，工業產量只不過是戰前水平的百分之三十到三十五。幾種主要工業產品如煤、鋼、電力的生產發展特別迅速。匈牙利在一九三八年按人口平均計算，每人計有一千公斤煤、七十公斤鋼和一百五十三瓩電力；一九五三年，這些數字就分別上升到二千二百四十公斤、一百五十八公斤和四百八十多瓩。按人口計算，匈牙利鋼的產量超過意大利和日本一倍，煤的產量大大超過法國。在輕工業方面也取得了不少的成就，一九五三年，紡織工業生產了二億零九百萬公尺布疋，每人平均可分到二十二公尺，製鞋工業生產了八百四十萬雙皮鞋。

在農業中，一九五三年春耕時，有三十四萬戶農戶參加了農業生產合作社，目前合作社擁有的土地約佔全國耕地面積的四分之一左右。此外，還有許多國營農場。農業生產合作社社員的收入大大增加了。一九五三年，他們每個勞動日單位所得到的穀物比一九五二年增加了一倍，玉蜀黍和其他農產品增加了兩倍半，現金增加了百分之五十。農業工作機械化的水平也在逐漸提高。一九五三年，匈牙利機器拖拉機站用拖拉機耕種的土地有二百多萬公頃（每公頃合十五市畝），比一九五二年增加了百分之三十。和一九五二年相比，一九五三年收穫的糧食增加了七億二千多萬公斤，馬鈴薯增加了七億三千多萬公斤，玉蜀黍增加了十三億九千多萬公斤。

隨着工農業的迅速發展，人民的物質生活和文化水平也在不斷提高。全國人口中已有百分之六十二享受社會保險待遇。一九五三年，工資總額比一九五二年增加了百分之十四點二。一九五三年居民所買得的肉類、糖和油脂分別比一九五二年增加了百分之二十三、百分之十八和百分之二十四。

印度「經濟評論」指出
美經濟危機續發展
英鎊區已受到影響
英貨輸美一月份比上月減少

【新華社北京六日電】塔斯社新德里四日訊：印度「經濟評論」刊載了該雜誌主筆馬拉維亞的一篇文章說，不僅是英國商界人士，而且全世界，特別是英鎊區國家的商界人士，現在都認為美國危機的發展是一個真正的事實，並且預感到它的影響。印度自然也有這種預感，因為它是處於英鎊區的。因此，十分明顯，在今天和美國貿易是一件最冒險的事情。

馬拉維亞接着說，印度就在最近已和蘇聯簽訂了一個貿易協定，目前英國商界的傾向可能是英鎊區的新貿易政策的先驅。這顯然是受歡迎的。馬拉維亞強調指出：必須記住，貿易可消除許多看起來是不可逾越的障礙，而且可以促進國際的和平。

【合眾社華盛頓六日電】英國的政府專家私下支持英國財政大臣巴特勒的意見：期待美國生產下降的時間延長，將有害於英國。他們說：這是一定的道理，就是：美國如保持高度的繁榮，英國也多同樣；如美國經濟衰落，英國貨的銷路也將隨之衰落。

由於美國生產的衰落，近來從大不列顛輸入的貨物也下降了。舉一個例：一月份的輸入僅達三千六百九十萬美元，而去年十二月份則為四千零八十萬美元，而且去年各月平均為四千五百萬美元。（目前所能得到的最後一月的數字是一月份。）

美國工業生產指數從去年七月的一三七高峯，降到一月份的一二五。

東德代表抵椰城
與印尼談判貿易
印尼派貿易代表訪波蘭捷克

【路透社椰加達七日電】據印尼安塔拉通訊社七日說：印尼貿易代表和現在此間訪問的東德貿易代表團，將於八日在此間開始談判。

【路透社椰加達七日電】據印尼安塔拉通訊社七日說：印尼將派一貿易代表團訪問捷克、匈牙利、羅馬尼亞和波蘭，期間定為三個月，本週末即開始。該代表團將包括政府代表及工商界代表三人。

東巴聯合陣線堅持
重選巴基斯坦議會
聯合陣線佔東巴議會七成多席位

【新華社北京七日電】從三月八日到十二日舉行的東巴基斯坦制憲議會選舉的最後結果，已在四月三日公佈。東巴基斯坦聯合陣線在選舉一個佔巴基斯坦全部人口一半以上的地區，完全擊敗了巴基斯坦執政黨回教聯盟。在東巴制憲議會的全部三百零九個議席中，聯合陣線取得二百二十五席、回教聯盟只得九席、無黨派人士十二席、巴基斯坦國大黨二十四席、其他各黨派和宗教團體得四十九席。由於有八個新選出的無黨派議員宣佈參加聯合陣線，因而使聯合陣線在東巴制憲議會中的議席增至二百三十三個。

由於執政黨回教聯盟在東巴制憲議會選舉中已經失敗，東巴聯合陣線強烈要求解散目前的巴基斯坦制憲議會。東巴首府達卡四日舉行「抗議日」羣衆大會，聯合陣線領袖巴沙尼和蘇拉瓦底都在發言中要求立即解散巴基斯坦制憲議會，並重新選舉。

作為一個執政黨，巴基斯坦回教聯盟在這次選舉中失敗的慘重是空前的。聯合陣線的候選人、東巴基斯坦學生聯合會領袖之一卡利克·納瓦茲擊敗了執政黨的候選人──東孟加拉省回教聯盟主席、東巴政府首席部長努魯爾·阿明。回教聯盟的所有部長都在競選中被擊敗。至少有五十個回教聯盟候選人所得票數不足法定的最低票數。

這次東巴制憲議會選舉是在美國加緊變巴基斯坦為軍事基地時舉行的。美巴軍事條約遭到巴基斯坦各黨派、宗教團體、包括青年和婦女組織的強烈反對。他們認為這個條約將使巴基斯坦失去主權和獨立，變為美國的附庸。「巴基斯坦時報」指出：中東國家認為回教聯盟的失敗，說明了巴基斯坦人民「反對該黨的親美政策」。

【新華社北京六日電】喀喇蚩消息：在東巴基斯坦制憲議會選舉中，以壓倒多數票擊敗了巴基斯坦執政黨回教聯盟的東巴基斯坦聯合陣線領袖法茲盧爾·胡克已組成了東孟加拉省的新政府。胡克和新政府的部長們三日在達卡舉行了就職宣誓。新選出的東巴基斯坦制憲議會的聯合陣線議員並於二日舉行集會，一致推選胡克為東巴基斯坦議員團的領袖。胡克在會上說：目前的巴基斯坦制憲議會應該解散，並選出一個新的議會來代替它。

新聞鏈

朝鮮停戰的非軍事區

這兩天，美方武裝人員向朝中非軍事區進行的武裝攻擊事件，較以前來得更為頻繁了。

翻一翻美方在一九五三年七月廿七日自己簽字同意的朝鮮軍事停戰協定，便可知道，這種行為直接違反了停戰協定的開宗明義第一條。

停戰協定的第一條第一款，就說：「……建立一個非軍事區作為緩衝區，以防止發生可能導致敵對行為復發的事件。」

第六款也說：「雙方均不得在非軍事區內或自非軍事區，或向非軍事區進行任何敵對行為。」

第七款還說：「非經軍事停戰委員會許可，任何軍人或平民不准越過軍事分界線。」

自朝鮮停戰以來，美方越過分界線的事件層出不窮。僅就美方軍用飛機來說，幾乎無日無之。根據軍事停戰委員會朝中方面秘書長朱然上校在一月十四日秘書會議上提出的數字，從停戰那一天起，到去年年底為止，美機越界事件已達一百三十六批三百零二架次之多，平均算來，每天至少有兩起。

對於這種事件，美方也是一向故意「等閒視之」。即或有時被迫承認了數宗違反協定的事實，美方秘書長柯爾參却一再強調，這「僅是技術上的」事件，「是不足為奇的」。

然而，事情並不是「不足為奇的」。去年八月廿九日，也曾有過美方軍事人員乘車越過分界線為朝中扣留。當時，美方民政警察故意放他們過境，顯見得這事並非甚麼「技術上的」事件。

最近，四月剛剛過了數天，美方又連續違反協定三次事件，不但進行武裝襲擊，還有砲擊。

而這些事件，已是聯合觀察小組調查屬實的了。（潤）

國際零訊

盲翁雙目復明 狂喜之下喪命

▲新加坡訊：第二次世界大戰後，新加坡居民酒興更濃。據牌照局統計，該局發出的酒吧牌照，戰後增加為八倍，去年酒稅收入二千二百萬元叻幣，與一九四七年的一千一百萬元叻幣相比，也增加了一倍。一九四一年，有牌酒吧只得五十五間，今年三月已增到四百三十六間。據說，理因之一，是戰後亞洲人的喝酒方式，也愈加西化了。

▲渥太華訊：老頭兒馬西亞·菲安齊，八十一歲，雙目失明已兩年，最近入醫院開刀，把白眼障割掉，重見光明。可是，他歡喜過度了，反因此送掉了老命。據醫生說：他在解去繃帶時，高興得大聲叫喊：「我看得見東西了，我看得見東西了。」但是好景不常，六個鐘頭之後，他已因興奮過度，竟腦冲血死掉了。

▲安哥拉訊：在烏爾法·安納托里亞，貨車壓倒一木橋，溺死十六人，傷廿四人。

▲東京訊：一九四一年珍珠港事件爆發時，日本駐美「和平特使」來栖三郎，七日魂歸西天。他活了六十八年。

▲荷里活訊：阿里王子偕未來新夫人珍泰妮來到荷里活，準備下週飛紐約，與前妻烈打希和夫解決女兒贍養費問題。珍泰妮宣佈，將在半年內嫁給王子做填房。

▲倫敦訊：高文特里郡議會議決解散民防組織，並通知內務大臣，說所以如此，是因為鑒於氫彈破壞力太大，進行民防工作，不值費時，而且浪費。

▲漢城訊：南朝鮮一百五十八個步兵和砲兵軍官定九日離仁川赴美國，受六個月的訓練並研究。

▲巴黎訊：國民議會通過一新法律，凡毆打或餓死女兒的父母，最高可處以死刑。其因宗教被僱，而任由女兒病死者，也適用這新法律。凡毆打十五歲以下兒童，或不給他們吃飯以至危及健康者，得處以徒刑五年，並罰款一萬二千至二十四萬法郎。其有預謀者，更加重刑罰，得處以徒刑三年至十年，罰款最高四十萬法郎。據說，議會制定這項新法律，是因為兒童「意外」死亡事件大增。

法國兒童「意外」死亡

星島居民酒興更濃

港府立法局昨三讀
修正業主住客條例
二房東接到業主的加租通知後
兩月內可向三房客提加租要求

【本報訊】「業主與住客條例」有了新的修正。照立法局昨天三讀通過的修正例規定：二房東接到業主的加租通知後，如要向三房客要求加租，應在接到業主通知之日起，兩個月內向三房客提出要求。原來規定的期限僅爲十四天。

修正例並規定將期限延長的規定，具有回溯效力。自一九五三年七月十七日即「業主與住客（修正）條例」生效之日起即發生效力。這一點規定的作用，是使得前已接到業主加租通知而未在十四天內通知三房客加租的二房東，只要尙未滿兩個月，仍可向三房客提出加租的要求。

如租務法庭前曾根據十四天期限的規定，而判決不准二房東加租的，現在根據新的修正例，租務法庭在今後兩個月內，可以主動的或根據當事人的申請，把當時的判決重新修正。換一句話說：如果當時因爲二房東的申請已超過了十四天之期而判他敗訴，現在如果查明這種申請，雖已超過了十四天，但是尙未滿兩個月的話，仍可推翻原來的判決，另作新的判決。

新例另外又規定了一點修正。照業主與住客條例原來的規定，二房東通知三房客加租時，應把華民政務司署所發的「應繳交與二房東之租金證明書」，送達三房客。新修正例簡化了送達的方式，即二房東如把此一證書或其副本，張貼在屋內顯著地方連續達七天以上，即作爲已向三房客送達論。

舊樓索頂金者日多
杜德說麻煩在這裏
舊樓租倒不貴頂費却高得驚人
這類違例案件至今僅判過一宗

【本報訊】香港政府華民政務司杜德，昨天在立法局報告了去年七月通過加租法案以後，關於租務方面的情形。他提到了舊樓索取頂手費之風復熾，並表示「麻煩就在這裏」。

杜德說：「大約一個月前，中文報紙刊載一段消息，使我深感興趣。該消息稱灣仔、銅鑼灣、大坑等住宅區，現已有戰前樓宇，即受管制樓宇，整層或分房出租。據說該等樓宇每層月租約爲四十元至五十元，每一房間則爲廿五元至三十元。但是——麻煩就在這裏——該段消息又說：索取頂手費或修理費之風復熾。雖然所索的租金還算合理，大致符合法例規定，但每層樓所索取頂手費竟達五、六千元，即使租一房間，亦須付出五百元至八百元不等。」

杜德表示「業主與住客條例」第八章已有嚴禁索取或收受任何巧立名目的頂手費的規定，違者得被判處四千元罰金；但「除非當事人願將必要的證據提供法庭，否則官方亦將無從着手」。他指出到目前爲止，因索取頂手費所被起訴者僅有一宗。三個被告，各被判了四千元最高額的罰款。

杜德又說：「租務調查處今後應以更大努力來搜索違背租務條例的事件，使法律能够被遵行。」他指出根據條例規定，二房東收租必須出具收據，並把他向業主所繳大租的數目指示在屋內顯眼處。但不依此等規定辦理的情形，仍常常發生。杜德並透露：「最近曾在九龍方面隨意選定了一百座房屋派員前往調查，結果查得依法辦理的二房東只有百分之十二，曾有企圖這樣做的只佔百分之二十二，在其餘的百分之六十六的情形內，無疑的有許多二房東是濫收租金的。」

「標準租金」證明書
至今發出二萬多份
租務調查處自去年七月以來
處理糾紛案件逾四千六百宗

杜德此外並報告了與租務條例有關的一些數字。他說：商業用屋宇的業主向差餉物業估價署申請頒發「標準租金」證明書的申請案，共計一萬三千宗；住宅用屋宇業主向該署申請發給「標準租金」證明書者，共一萬九千宗。到今年三月底爲止，差餉署根據此等申請共發出標準租金證明書二萬三千七百份以上。

關於華民政務司署所轄的租務調查處，杜德透露自該處於去年七月成立以來，所處理案件在四千六百宗以上，其中包括經該處轉送租務法庭審理的案件、代租務法庭執行的丈量工作、發給租額分配證書的申請及書面詢問在內。但數目甚多的零星口頭詢問不在其中，因爲關於這種詢問，是根本不留記錄的。

六十萬人需房屋
房荒問題難解決
立法局昨首讀房屋條例
柏立基說香港屋荒嚴重

【本報訊】港府立法局例會，昨天首讀了「一九五四年房屋條例」。輔政司柏立基在動議首讀時曾說明了這個法案的意義，同時提到了香港一般的房屋問題。

這個法案的目的，是設立一個「民房建築管理委員會」（直譯爲「屋宇當局」），制訂「房屋計劃」，並規定其職權。

柏立基致辭時說到太平洋戰爭以後香港房屋建造的情形，及今日的屋荒現象，指出「本港未能獲得房屋供應之人，共有約六十萬人之多」，包括木屋區居民及市區房屋內過剩的居民在內。

他並表示：「在今後一二年內，該民房建築管理委員會所能進行之計劃，爲至爲有限。」

並强調說：「政府不預料此房屋建築管理委員會可以解決整個問題，實有賴其他團體——如房屋建築協會及私人企業公司等——繼續努力，方可解決本港之房屋問題。」

立法局昨天還首讀了綜合現有有關監獄的各種法例的新「監獄條例」，批准了一九五三年末季港府政費追加撥款案。

清明過去了 禁區不得行

【本報訊】香港警務當局於清明節期間，由本月三日至七日止，將新界部份「禁區」開放，讓居民前往墳場掃墓。今天起恢復封閉，如無特別通行證，將不予通行。

荃灣火災救委會
決定沿門募賑款

【本報訊】荃灣火災救濟委員會昨天下午召開第二次全體委員會議，討論策動進行募捐工作。席間除報告過去一週來工作情形外，並決定由本月十二日開始，全體委員集中出發，向各工廠、商號沿門勸捐。至於荃灣商會屬下會員，由荃灣商會負責勸捐。

募捐時間是：每逢星期一、三、五三天，每天上午十時前，各委員集中救委會出發，至下午一時收隊；星期二、四、六三天，每天由下午一時出發，下午五時收隊。

新麗池泳池 十四日開幕

【本報訊】北角英皇道新麗池游泳池，定於本月十四日開幕。是日下午五時半舉行開幕典禮，設雞尾酒會招待嘉賓。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，㊀銘記年華、有我沒有她，㊁蘇州夜曲、白頭吟。八時十五分：天氣報告；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告；。八時四十五分：時代曲唱片，㊀郎情妹意、花蔭相逢，㊁上花轎、艷粉銀莊。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，㊀火網梵宮十四年，㊁斷韓信。十二時：報時；時代曲唱片：郎，㊀春風的耳語、郎呀郎，㊁東山的太陽、種稻曲，㊂捨不得跟你分離、淚在眼中淌，㊃游泳進行曲、小夜曲，㊄你也要回頭想。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲唱片，㊀流水行雲，㊁獨影搖紅，㊂滿江紅。十二時四十五分：特備粵曲節目，「辨才一妖」（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目，㊀狂戀，㊁戀愛音樂，㊂楊柳枝，㊃探戈舞，㊄玫瑰玫瑰我愛你，㊅慢狐步舞。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特別報告；特備粵曲節目，㊀吹簫引玉人，㊁情燕雙飛，㊂癡兒女，㊃惆悵寶釵人，㊄紅樓恨史，㊅花落誰家，㊆多情燕子歸。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時：潮州曲唱片，古薑自嘆；時代曲唱片，㊀江南春已老、迎春花，㊁小路、在那遙遠的地方，㊂海上遊宮。十一時卅分：天氣報告。（完）

香港大東電報局
今天祝五十周年

【本報訊】香港大東電報局在去年一年內，共有三十二萬次各種無綫電通話。國際間長途電話，除廣州、澳門外，每日達一千九百次分鐘。該局除了十四條國際無綫電路之外，還增加了船岸通話，可以聯繫海上及港內的船隻。目前大東電報局的員工已達八百人。

香港區的電報通訊制度也建立起來了，香港和新界居民可用電報通訊，但離島却例外。

大東電報局今天慶祝它的「銀禧」（五十周年）紀念。

小販搶耳環 判坐兩年牢

【本報訊】有個無牌小販，在上海街與咸美頓街轉角處，從一個婦人的耳朵上强搶去一隻金耳環，事後被捕，於昨天解送九龍裁判署審訊，被判入獄兩年，另笞十二籐。被告的妻子在庭上聞判後，曾悲慟痛哭，要求法官減刑。法官說被告曾有五次案底，而且這次强搶，傷害了婦人區松的耳朵，所以不能減刑。被告叫麥仲文，二十八歲，香港出生，已有一妻一子。

華比被控案續審訊
被告律師昨重複其辯護論點
謂證供矛盾是丘巴英語不好

【本報訊】廣大華行控告華比銀行拒退按金二百五十餘萬港元案，原告首席大律師麥尼露曾申述本案法律論點，指出債權人（廣大華行）與債務人（華比銀行）均在香港，各項合約也在香港成立，並受香港法令特別是外匯管制法令的約束，原告與被告之各項服務，也在香港記的，故本案只適用香港法律。麥尼露大律師也曾從方面指出，被告證人承認：如未經過外匯統制官注銷，「遞一張船單撥付出美元」，這一個限制，也不能交付美元；而本案被告亦未交付過美元給原告。從匯豐銀行對待香港合衆公司的信用狀按金來看，銀行以官價匯率折合港幣退還按金給合衆公司，才是對待顧客的合法和正當方式。」原告另一大律師貝納祺並對被告大律師所稱十三個辯護論點加以辯駁後，原告方面之申述已告完畢。

昨日再由被告大律師鄧那利將打重複解釋其在本案開始前之辯護論點，謂本案是買賣方的關係，同時只適用美國法律。鄧那利將打大律師稱：被告證人華比銀行經理丘巴曾爲原告大律師所指摘，謂其證供前後矛盾，但是他認爲「這是因爲丘巴的英語不好的原故」。他說：「如果原告認爲被告三個證人的證供都不對，那麼原告爲什麼不到皇后大道中去找一些銀行界來反證被告的話不對呢！」

天氣 中和東風。頗弱，涼些。

社團動態

博愛醫院總理就職 魚業工會明有歡宴

【本報訊】元朗博愛醫院新任總理昨天上午舉行就職禮。上午十一時由前任主席趙聿修率領全體總理在神農皇像前行禮；十一時卅分，新任全體總理宣誓就職，由周埈年監誓。到會來賓有胡兆熾、李文祺等數百人。新任總理名單如下：主席楊永康，副主席陳子民、黃穎康、鄧英奇、陳日新，總理鄧冠章、文桂枝、鄧鏡堂、陳漢華、趙玉全、楊盤生、戴光仲、周自東、鄧維國、梁麗成、梁乾、陳滿堂、黃以途、李熙光、張人龍、鄧鑑華、彭富、鄧開、葉、廖、陳呂東德、周有、何耀光、綸芬。

▲港九魚業勞工會定於九日舉行成立第二周年紀念暨第三屆理監事就職典禮，晚上在金陵酒家設宴聯歡。

▲旺角街坊會主辦的太極拳班及免費夜校，定明天下午八時半舉行開學典禮，地點在伊利沙伯青年館室內籃球場，游藝節目有太極拳表演及歌舞等。

三院總理招待記者 赴日考察今天出發

▲東華三院新任總理昨晚在中國酒家招待記者，參加者有三院主席、總理及顧問、各報記者等共百餘人，席間由主席胡兆熾、首總理黃深明、馮錦聰等致詞。

▲中華總商會赴日商業考察團，定今天下午四時乘機出發，預定今晚九時可抵日本。總商會昨天下午五時設雞尾酒會餞行。

果菜總會即將改選 尖沙咀街坊開會議

▲港九果菜行工商總會昨晚九時舉行會員大會。由主席葉若林、王九如主持，即席通過一九五四年度財政預算案，並決定改選下屆職員日期及有關事項。

▲尖沙咀街坊會定十四日下午四時在萬邦酒店召開常務理監事聯席會議，商討徵求會員及籌備改選等項。

▲國際痲瘋救濟會香港協會大道中辦事處，於昨天下午四時半舉行開幕禮。該會定廿四日舉行賣旗籌款。

那打素舉行一磅日 女青年講插花藝術

▲那打素醫院今天在院內舉行「一磅日」，由胡惠德醫生及布雷法夫人分別主持，接受各界捐贈物品。

▲女青年會定九日下午二時半由馮秉芬夫人主講插花藝術，領取聽講證日期明天截止，該會主辦的插花藝術比賽，定廿四日舉行，十七日截止報名。

廈門街火燭，從三樓躍下逃生的梁池及其幼子。

梁池死裏逃生記
廈門街大火中一驚險鏡頭

（本報專訪）灣仔廈門街廿一號前天發生火燭，三十分鐘左右，一幢三層的木樓變爲焦炭，幾十人的傢俬、財物都化爲烏有，並有六人受傷。在這場慘劇大火中，發生了一宗死裏逃生的故事，情形頗爲驚險。

「死裏逃生」的主角是住在該號三樓的一個海軍船塢工人梁池（五十四歲，南海人），他的妻子湯秀珍（四十四歲），和僅七個月的嬰兒梁天滴，除了湯秀珍在逃命時左手折斷留在醫院外，兩父子晚上暫在北角難民營留宿。梁池還有一個女兒梁麗娥（廿二歲），前日起火時，她剛巧已返工。當她放工回到住所門口時，眼見一切財物都沒有了，而且母親又受傷，哭得兩眼都紅腫了。

梁池是每天上午七時半返工的，中午十二時回家吃午飯；下午一時半又返工，直至下午五時才完了一日的工作。

昨日中午十二時，他放工後照常回家食午飯，剛吃過午飯，女兒麗娥便往中環上工了。他在尾房正抱着可愛的嬰孩玩耍，準備於一時十分下樓回廠做工。時鐘剛敲過一點正，突然聽見「嘭」的一聲，跟着四處發出「火燭」的呼喊聲。只一瞬間，濃煙已佈滿了整層樓，不少人冒着生命從樓口衝下街中。當他的妻子湯秀珍走出房門時，樓梯口已被濃煙及火光擋住，無法逃走，只好退回尾房。如今只有一條路，那就是由窗口跳落地下的廚房頂，然後再跳過圍牆，由油頭街逃命。

在濃煙撲面的緊急關頭中，梁池對妻子說：「我跳落去以後，你拿棉胎包住細佬仔，丟落來，我接住，你再跳落來。」兩夫妻互相呆望了一下以後，梁池即將一張棉胎丟下，然後不顧一切，縱身跳離窗口，當他脚跟站穩後，回頭望三樓，已被濃煙所遮蓋，看不見妻子。突然「嘭」的一聲，他發覺小寶貝梁天滴已躺在脚下不遠的廚房頂上。他上前把他抱起，幸好孩子頭部僅擦破了一些皮。他將孩子送往後面油頭街的住客，同時向他們借了一把木梯，準備爬高一點救妻子。但是梯子不够長。當他正放下梯子時，又聽見「嘭」的一聲，妻子橫臥在脚下不遠的地方。跟前一看，發覺她已受傷，這時，脚下的廚房頂也燃起來了，火舌從下面吐出來。他只好拖着妻子扶上救傷車，送進醫院留醫。

梁池一家人住在上址已有十多年了，從來也沒有發生過不安的事情，但前天的一場大火，將他們的一切財物燒光了。

倫園夏慤醫院 撤銷牙肺診療
所有肺病及牙病患者 請至堅尼地道新診所

【本報訊】附屬於跑馬地夏慤醫院的肺病診療所及牙科診療所，自本月一日起遷往灣仔堅尼地道新址服務。（詳情已誌本報）。但近來仍有不少肺病、牙病患者，繼續跑到夏慤醫院候診，這樣非但就誤了時間，而且跑來跑去，對病者也不利。

據悉：夏慤醫院目前僅有下列三部門繼續診症：（一）學生診療所，限於繳納保健費的學生看病；（二）嬰兒健康院，主要是治療嬰孩及指導育嬰；（三）男性性病診療所，任何男性患了性病都可以到那裏求治。

至於有關肺病、牙科兩部門一律移往堅尼地道新建的「東區肺病牙科診所」。

港澳學生在佛山
在佛山中學員生的幫助下，去年投考高校未被錄取的港、澳學生，各項學科成績都有了進步；在有規律的、愉快的生活中，他們的身體也强健起來，體重都增加了。

【本報廣州七日電話】去年暑假回穗投考高等學校未被錄取的港澳學生，由廣東省教育廳派赴佛山中學隨讀的十二人，經過半年多的學習，在該校教師的耐心指導和學生的極力幫助下，各項學科已有了進步。他們目前正在緊張地開始複習功課，準備投考今年暑假全國高等學校招生的統一考試。

在佛山中學隨讀的十二位港、澳學生，生活是過得很愉快的。他們初進學校就受到全校學生的熱情招待和歡迎，學校青年團並特別動員團員去幫助隨讀的港、澳同學，幫他們解決學習、生活各方面的困難。

爲幫助這批隨讀的港、澳學生，使他們能順利考入大學，該校教師特組織了數、理、化補課組，在課外時間給他們進行補課；並推選品學兼優的學生組成輔導組，幫助他們複習功課。

目前，在佛山中學隨讀的十二位港、澳學生，已有半數能跟上隨讀班級的程度；個別進步較迅速的，在上學期期終考試總平均也達到了七十分以上。有些港、澳學生，在上學期期終考試物理科成績是很差的，最近測驗也有七十分了。歷史課差的，現在測驗也有九十分了。

隨着佛山中學的學生過着有規律、緊張、愉快的學習生活的十二位港、澳學生，不但在學習上有了進步，身體也强健起來了，體重有增加五公斤的，有增加六、七磅的。現在十二位港、澳學生都在積極準備功課，考慮着升大學時，應選讀什麼科系，才最符合國家的需要。

火光起自長沙灣
漁船着火燃燒
南強號的駕駛室被焚燬
據說全部損失約一萬元

【本報訊】九龍長沙灣廣長興船廠內，昨晚八時四十分發生火警，有一艘漁船突然着火燃燒，火勢相當猛烈，紅光照遍了整個長沙灣海面。火起後，幸船廠有消防設備，馬上開喉灌救。其後消防局也派出救火車到場施救，但這時火頭已被廠內的人撲熄了。

這艘着火的漁船名叫南強號，是一艘長一百零五呎、闊二十呎、載重一百噸、吃水七呎的鐵殼船。該船是屬廣×漁業公司的。漁船船兆是舊的，二月前交廣長興船廠大修，據說要用約二十萬元。大修工程經大致已完成，機器亦已裝妥，並定今天「試車」。昨晚着火燃燒後，除駕駛室已被燒燬外，船上的君更男子李洪並被燒傷頭部和手部。據該船廠的人說：損失全部約一萬元。起火原因在查究中。

又北角渣華街某號樓宇，昨晚九時發生火警，有三輛救火車趕往搶救，但只是火燒煙囪，很快就撲熄了。

市場空檔檯
明天將開投

【本報訊】港九各區八大市場有空置檔檯，香港市政局定明天下午一時一刻在中央市場三樓辦公室內舉行公開票投，以租額最高者得，中票者須即繳納租金三個月，辦妥承租契約手續，便可開始營業。

這次競投的檔檯類別及編號如下：

中區必列啫士市場，鮮魚檔第十六、十八號，豬肉檔第四五、四九、五一、五二、五三等號。

西營盤市場，鮮菜檔第五十號，豬肉檔第九九、一一五、一一六、一一七、一二二、一二三、一二二、一二四等號。

灣仔市場，鮮菜檔第三九、四〇、四一、四二、四九、五〇、五一、五二等號。

鯉魚涌市場，豬肉檔第三、四號，牛羊肉檔第五、六、十五等號，鮮魚檔第八、九、十二、十三、十四等號，肉檔第二十號。

香港仔市場，鮮菜檔第二五、二六號。

鴨脷洲市場，肉檔第十七、十八號。

赤柱市場，雪藏第十三號，肉檔第十六號。

茶果嶺市場，鮮果、鮮菜檔第七、八、十二、十三、十四、十五、十九等號。

女青年會擬辦 婦女勞工宿舍

【本報訊】女青年會最近擬在北角英皇道四二七號四樓設立婦女勞工宿舍，每人每月收宿費十二元（上期繳交）；膳食則取公營分用制，每日兩餐，每餐以不超過五角爲原則。搬入時先繳按金五元（遷出時退還），住客自備被、枕、床單，行李以簡單者爲限。入宿者須有介紹人及保證人，其資格爲：（一）該會會員；（二）工商業機關負責人；（三）社會服務機關負責人。凡屬有職業的獨身勞工婦女，其體格健全者，可由介紹人或保證人申請入住。

脊髓灰質炎 澳洲患者多

【本報訊】截至現在止，本年內香港共發現脊髓灰質炎（小兒麻痹症）病症十九宗，其中五人已不治斃命。本月三日，有一個四歲的外國男孩子就因這種病在瑪麗醫院死去。在那十九個脊髓灰質炎患者中，有八個是英軍（七個陸軍，一個海軍），另有七個是歐籍人，四個是中國人。中國籍患者迄未有人因病逝世。

又訊：澳洲每年夏天都是脊髓灰質炎症流行的。今年的頭三個月內，已發現此病患者三百零九人，有三人死去。據說今年這個疫症已算是比往年弱的了。

截郵時間

今日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半
澳門	下午二時、六時
越南	上午十一時
緬甸	下午二時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、中東、英國、歐洲	下午五時

空郵

地區	時間
印度、錫蘭	上午十時
日本	下午一時
菲島、關島、檀香山、美國、加拿大、台灣	下午二時
菲島、北婆羅洲	下午六時

明日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半
澳門	下午二時、六時
馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、意大利、法國、英國、歐洲	下午一時
印尼	下午二時

空郵

地區	時間
泰國、緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午十時
越南、法國	上午十一時
台灣、日本、朝鮮	下午二時
越南、日本、美國、加拿大	下午六時

香港小新聞

日光浴書鹹濕呀 捉上法庭罰二百

▲一個賣淫畫的傢伙，給警方抓住了。他對法官說：「呢的係日光浴嘅書嚟㗎。」法官說：「總之係『鹹濕』！」「搵食做其他生意喇馬！」結果判罰二百元了事。

▲藏無照魚炮有罪。男子鄭仁，昨晨在九龍裁判署被控，爲的是他在一艘一二二×號電扒上，藏有無照魚炮四百七十個。

▲溫錦好大膽！他自稱警探，向三個露宿者强逼搜身，又將他們毆打；後來被捕進警署，却又把扣留所裏的毛毯撕成一條條。現在，警方雖疑他有神經病，但還得受審。

▲日前警方在一艘機帆上，發現大批私煙，多達二十萬零八千支，另外還有私酒二十八瓶。昨天事主嚴華在法庭上被控罪。

▲溫某買得小白兔一對回家。白兔很好看，像兩團雪，眼睛紅紅的像赤珠子。溫某的九歲小孩很高興，逗着小白兔玩兒。那知白兔並不聽話，又跑又跳；小孩追着，也跟着又跑又跳。看看要把兔兒捉住了，他縱身一撲，白兔溜走了，小孩却跌在地上，腦袋穿了個小洞。兔兒玩不好，却進了醫院。

▲有一個「神經佬」，昨晚九時許打電話到警署說他在灣仔軒尼詩道上被人開槍擊傷。但當警察趕到，却見他安步當車在街頭閒蕩。仔細查究時，才知道他是患神經病的。他名叫吳加，三十四歲，住青山道×七八號頂樓。

▲大把賊贓等人領。昨日工商署又有個一批招人認領，計有澳門製香煙二萬七千一百五十支，土酒八加侖又二分之一，中藥十八包，土壁二十三磅，牙膏十二支。

少年情急出刀仔 細路做乜咁狼胎

▲兩個少年打「大交」，其中一人情急出刀仔。結果一人入醫院，一人等判罪。入醫院的少年名叫何志雄，十五歲；刺傷人的少年名叫張×華，十七歲。他昨日向法庭認罪，定今日宣判。

▲因爲毆打居民被判入獄兩年的華警李興偉，昨天向高等法院上訴，要求減刑，結果被駁回。李興偉原是油蔴地警署第四〇一六號警員，因於去年十二月十九日與在逃人等在路打街惡意毆傷男子趙雄被拘，今年二月六日在九龍裁判署判罪。

「記事册」 本報印製 每册七毫

「記事册」冲皮面燙金，書紙精印，附精美圖片十餘幅，記事頁百餘面，附有七天試閱券，式樣玲瓏美觀，携帶方便，饒贈自用，均極合宜。

經售處：大公報發行課 新民主出版社 三聯書店 學生書店

分類廣告

租賃

招租 新界大埔墟新樓向海，清幽雅緻 [illegible]

尋訪

尋人啓事 宋七妹，女，廿九歲，南海人，於一九五一年去香港，迄今全無音信，希見報後一個月內來信聯系。廣州新堤公興碼頭十三號。 李文

經濟版

自動認可輸入貨品 日本增列胡蔴籽等
有些日商昨天開始探問芝蔴價 棉毛毡毛巾向港兜盤者仍不少

【本報訊】日本恢復「自動認可輸入制」，昨天日商向港探盤買貨尚不多。日貨向港兜盤倒有不少，惟港商訂購未見踴躍。

據洋行人士說：自日方取消了「自動認可輸入制」以後，日本商人向港購買貨物漸漸減少。現日本通商產業省已於本月三日宣佈，由六日起恢復「自動認可輸入制」。自動認可輸入貨品的詳細項目雖尚未收到，但從洋行昨天接到日本方面的聯號來電說，過去日本向港購買頗爲大宗的貨品如胡蔴籽、棉籽、芝蔴等，已納入自動認可輸入貨品之列。

日方的「自動認可輸入制」雖已於六日恢復，但昨天日商向港探盤的尚不多見，只有芝蔴一種有些日商問價，其他貨品很少有日商來電問價。

近日來港兜盤的日貨倒有不少，如半棉毛毡就有很多貨辦寄來，但因香港市場貨源積存，如80×60半棉毛毡每張市價爲十七元餘，而新訂價亦爲十七元餘，訂來無利可圖，沒有人訂購。日本毛巾亦多來放盤，目前雖是毛巾的旺銷季節，但日本貨色並不佳，每打重六磅六的大浴巾訂價爲港幣四十元左右。照這價格雖比美國貨平，但現在已不如過去那樣可以轉銷到印尼、泰國去了，如只靠本地市場銷納則極有限，港商只作少量訂購而已。

薯仔來疏 售價扳昇
埃及貨新到

【本報訊】昨日由埃及運到薯仔一批，是準備轉口海防去的。近來薯仔來途轉疏，價錢部份扳昇。

據說，很少來港的埃及薯仔，昨天運到約五十噸，這是今年以來的第一次。據說，這批貨是準備轉口到海防去的，估計每擔約值三十元左右。

近來薯仔來途轉疏，市上所售的以日本貨和福州貨居多。日本薯仔在一週前每擔售二十四、五元，現在中等貨色每擔售至二十八元左右，大個的每擔約三十元。福州紅薯仔亦漲了三、四元，現在每擔約售二十四、五元。

薯仔轉銷越南近來甚少。據說，已近數月來，日本薯仔與法國薯仔均直接去銷；且越南當地已有出產，因此影響轉銷的數量。

日本洋葱，在前天亦到了二百餘噸，價錢企硬，每擔約三十四元，轉口去越南居多。

日貨輸港仍無起色
估計上月總值仍爲二千萬港元 海產味粉衣車足頭等比較大宗
日缺外匯已拒發作廢鐵用舊船進口證

【本報訊】上月日貨來香港，仍未見有起色。據昨日英文「南華早報」消息：上月日貨輸港估計爲二千萬元，而二月份的實際數字，則爲二千一百三十五萬五千元。

「南華早報」說：上月運港的日貨，以海產佔首位，約達二百萬元。跟着有味粉五十萬元，衣車五十萬元，紙張二十萬元，足頭三十萬元。此外，還有些打火機、皮製品、棉紗和塑膠製品。

該報又說：現時日本向香港購入的貨品，以廢砂爲最大宗。它的買價爲每噸F.O.B.香港三十元左右。

據該報估計，上月泰國向香港買入的軍用品，約值一百五十萬元。藥材亦有廿五萬元輸出。

另據此間航商透露：日本的廢鐵商人，前些時曾預定以二十萬鎊的代價，向英國買入一艘重達一萬五千噸的舊船來進行拆卸，但現在因爲缺乏外匯，日本政府已拒絕發給進口證了。

因此，這宗買賣也就告吹。

據透露：爲了撙節外匯開支，日本政府現已絕少批准外國的「二手」船隻進口。今年以來，估計日本廢鐵商只買入半打左右的舊船。

開門幾件事

四月七日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．○○	番茄	一斤	○．二○
豬肉	一斤	四．○○	菜心	一斤	○．二五
中雞	一斤	三．六○	青瓜	一斤	○．七○
鵝	一斤	三．○○	薯仔	一斤	○．三五
鴨	一斤	三．二○	芥蘭	一斤	○．四○
中蝦	一斤	四．八○	白菜	一斤	○．二○
白糖	一斤	○．六○	鯇魚	一斤	二．○○
花生油	一斤	一．八○	鯪魚	一斤	一．六○
油粘米	一斤	○．九五	紅衫	一斤	一．三○
麵粉	一斤	○．六○	生菜	一斤	○．一五
雞蛋	十隻	一．四五	乾披片	每擔	八．○○
鴨蛋	十隻	一．五五	松柴	每擔	八．○○

說明：鯇魚、麵粉均跌二毫，鴨跌六毫，紅衫跌三毫，薯仔跌五仙，青瓜跌一毫，中蝦漲六毫。

椒乾市又躍躍欲動
金山火蒜續被扯去千二百件 星客積極探盤

【本報訊】最近暹羅、星洲兩地紅辣椒乾價均報昇，儘管照目前星洲市價格去貨尚未有多大好處，但因一般心理看好的緣故，日來此間星洲客需到市上探盤轉見積極。在星客積極探盤下，椒乾市又躍躍欲動。昨天有六嘜望都產品，成每擔六十五元，成都產品，曾有一百三十多包成每擔一百一十元。市價尚扣穩。

金山火蒜成交雖多，但做價已落，昨天約有一千二百件賣成，主仍以星洲客買爲主。東海大安白蒜，亦退爲每擔三十八元三毫成出二十件。

一號泗水花生仁又有變盤，現貨七十包，以每擔九十四元的價格成出。孟加賽白芝蔴朴，有四百包則成每擔九十二元。綠豆成交宗數頗多，但合起來大概只得十噸左右，其中除一小部份由本地廠家購買外，大部份是轉口外銷的。新越南油綠豆，根據貨式的優劣，分成每擔五十三元八毫到五十五元幾個高低不同的價格。中東綠豆，站穩每擔四十四元二毫，仰光黑綠豆則成三十八元。日本紅豆價扳穩每擔一百零五元賣出一百五十多包。糠市藉元朗客落場，一天成交近千包。泗水玉豌，分成每擔十九元、十九元五毫，舊徵非洲麥糠，分成每擔二十二元四毫、二十二元五毫、二十二元七毫三價。

白石膏同月拆出六十包，價爲每擔九元五毫。

銷路越來越呆滯 煉奶積存達十萬箱
有些洋行已通知廠家暫停來貨 新出罐頭奶粉多種紛紛銷來港

【本報訊】據洋行消息：現存於港九兩地的十餘種罐頭煉奶，估計不下十萬箱，即達四、五十萬打之多，這是個近年來少見的紀錄。

這一消息來源又說：某大貨倉的一部份倉位，現時都已被罐頭煉奶佔滿了。以每箱煉奶每月繳納倉租數毫來算，這數字還是相當可觀的。

正因爲大批存貨銷不出去，有些代理洋行已通知歐洲廠商，暫停把新貨運來；另一些則要求削減來貨數額。

有一家洋行上月份只銷出二十箱煉奶。這貨色是以每箱四十六元的價格賣出的。雖然成本只爲每箱三十八元，但因銷盤太小了，全部收入還不足以派發該部門兩、三名職員的薪金。

今年來罐頭煉奶之所以特別滯銷，主要因台灣、泰國和南朝鮮、沖繩島等地的購買額，都已比前大告減少。至於本地銷路，亦因一般人購買力的低弱而縮減。值此天氣轉熱和存貨堆積之際，內行人認爲：煉奶批發價再趨低，乃是極有可能的。

因貯存過久而致質地變化的煉奶，現時仍續有相當數量以「蝕本價」賣出。例如成本爲每箱三十八元的貨物，有些賣回廿七元，數量較大的則低至十九元。據說這類次等煉奶，月中約有二、三百箱運往澳門，供餅乾、麵飽場和中下餐室使用。

另據罐頭商說，現時上市的罐頭奶粉，牌子不下二、三十種，但其較行銷的就只得十種、八種。罐頭奶粉的牌子種類，不是現在才增加的，而是近年來已陸續增加了。但近數月來又續有新貨出現。據說，罐頭奶粉的牌子所以越來越多，是與奶品廠家增強向外推銷有關的。

另一個因素是：由於奶粉銷路弱，有些貨商爲了爭取做點生意，只好以較低的價格推出一些新貨來。

新上市的奶粉，價錢並不貴，但因一般人都習慣使用老牌貨，所以它的銷路還是不大好。

說到罐頭肉類，往時有不少是銷往暹羅、印尼等地的，但現在則大見減少。又因現時本地的鮮肉食價便宜，一般人減少購用罐頭貨，所以有部份罐頭肉食已告滯銷價跌。如日本罐頭蟹，每箱只售三十四、五元，而來價卻要三十六、七元，即每箱要蝕二、三元。

有一家洋行於今年初辦來數萬磅歐洲凍豬肉，到現在仍未銷出去。這批貨是以每磅二元半購入的，但現因市道弱，想照本沽售也感困難。

歐洲桐油報漲 英商復來探盤
每噸價爲百廿八鎊

【本報訊】由於歐洲桐油價格報漲的刺激，倫敦商人又復來探盤，昨天有一家貿易商行收到當地商人的買盤價是C.&F.歐洲每噸一百二十八英鎊。

據外電報道：五日倫敦市場桐油現貨價每噸一百二十九鎊，六日已突昇爲每噸一百三十四鎊。這個價格比之一週前每噸已漲了六鎊。歐洲桐油價漲，據初步消息說，是因爲倫敦存底已疏的緣故。

近月來市上成交的桐油，除一部份由本地廠家扯購外，多數是轉銷到澳洲、日本兩地去的。直到昨天爲止，散裝食交淨桐油每擔的售價仍爲一百一十五元五毫。

日本水泥 現貨渴市
花貨乘時轉好

【本報訊】日本水泥來途極疏，現貨渴市，買家轉向花貨落手，港產水泥市道轉暢。

據說，今最本週有二、三千噸日本水泥運到，後因該船改期開行，以致這批貨可能延至十日才運到，而目前本地現貨均已清盤，不少建築商人都轉向花貨落手，昨天先成出數百噸船邊交貨，每噸成一百二十元，較前成好一元。

日本水泥現貨渴市，港產水泥隨時而起，連日市上大盤買賣較前暢盛，成價分爲：一級裝快乾貨每包售八元二毫五仙，普通貨每包售七元二毫，一百磅裝普通貨每包售六元四毫。

板紙價按低
新盤放出無人過問 日貨續冲場

【本報訊】日本板紙續兜售，但商人未有訂入。昨天洋紙市道轉靜，僅本地用家扯購少量。

洋行續放出日本板紙訂盤，每噸C.I.F.香港要二十九英鎊，伸合港幣四百六十四元，訂價尚有微利可圖。但因目前市銷呆滯，價格按步回顯，一般商人暫時多不敢再訂購。

日本板紙冲場，而通貨客需要少買貨，故市價亦告低跌，如八號貨每噸售要四百八十元，十二號至十四號貨每噸拉價五百二十元，十二號至十六號貨每噸叫價五百二十五元，仍無成交。

洋紙市道轉靜，僅得本地用家作少量扯購，市價尚穩。瑞典四十八磅赤雞皮紙每令以三十一元成交一百令，八十磅歐洲道林紙成交七、八十令，五十八磅至六十磅貨每磅拉價七毫二仙，捷克二百二十磅盒咭紙，成交五十令，每令做價一百二十五元。

歐洲扁鐵訂價亦降
每擔只要廿九元一 圓鐵盤價低至廿八元四

【本報訊】歐洲扁鐵的訂價，再降至每擔廿九元一毫，即與角鐵的價位相同。圓鐵訂價每擔廿八元四毫，也有些洋行放出；但找不到顧客。

另一些大洋行的「接單」價，即要每擔廿八元八毫半。因爲這些貨物是由歐洲方面的大廠出的，所以價錢要比前一類由中小廠家及撈家放出的原訂價爲高。

每擔三十一元的歐洲圓鐵，本月底將有數百噸運到。與市價每擔三十三元五毫相比，商人所得的利潤實在有限。

較有特色的是：昨天的白鐵、白鉛片市價都報昇，前者以每箱一百零二元賣出五十箱，後者則以每擔九十八元至一百元賣出十餘噸，但上述價格仍要落在歐洲方面新訂價的後頭。

英國十盎斯青鋼片訂價回落。過來有工廠訂入數噸成份較低的貨色，每擔只爲二百五十八元。據說，青鋼片與白鉛片這兩類五金，都是由電筒廠購入的。

金鈔齊步昇
美元最大波幅達三點 外圍價續挺

【本報訊】外國金價續挺，K金、美元齊步回漲。

K金上午開市二四五．七五，收市二四六．五；下午開市二四六．五，收市二四七；最高二四七．五（下午），最低二四五．六二五。加息一毫。場內交收三百五十兩，場外交收約六百兩。

澳門金開市二五六．五，收市二五七．八七五；最高二五八，最低二五六．五。加息二仙。

昨日外國金價繼續挺進，歐洲金價由每盎斯三三．五美元漲爲三五．○二美元，蘇黎支金價亦由每盎斯三四．九八美元回昇至三五．○三美元。此間新金訂盤亦乘高至每盎斯三七．○四美元，比前高了○．○七美元。加以美匯上挺的影響，因此K金繼續走上，收市價比開市價高一．二五，最大波幅達一．八七五。

美匯開市五七八，收市五八○．五；最高五八○．五，最低五七八。

美元上午開市五七六．六二五，收市五七七．七五；下午開市五七七．七五，收市五七八．七五；最高五七九．五（下午）；最低五七六．五（上午）。息價平算。交收四萬一千美元。

金單開市五七七，收市五七九；最高五七九，最低五七七。

美元收盤比開盤高二．一二五，最大波幅達三點。主要原因是，美匯買家增多，市價回昇；而且鈔匯不多，故美元被牽挺。

圓辣椒新上市
節瓜茄瓜續來

【本報訊】節瓜、茄瓜、圓辣椒，連日來均有運到。

據說，天氣漸轉和暖，應時的瓜菜將接續上市。廣州圓辣椒昨天運到了十件左右，最靚的每擔售五十四、五元，普通的四十元左右。這是一般人在夏天的開胃菜色之一。

節瓜、茄瓜、青瓜近來也陸續運到。節瓜每擔約五十元，東莞茄瓜每斤零售三、四毫，青瓜七、八毫一斤左右。

本地出產的水甕菜、寬菜等，亦有沖場。因爲新出貨，所以價錢仍貴。水甕菜零售每斤約一元，寬菜四毫左右。

保險粉成十噸

【本報訊】工業原料市昨有些外客落場，交投略增。

保險粉因目前價位仍低，續有外客落手。荷蘭二百五十磅裝貨以每擔一百元的價格成出十噸。英國一百二十磅貨則以九十六元成交五噸。

搭手牌硫化石，市面上好桶貨已如鳳毛麟角，但桶貨開價每擔五百三十元，亦無買客過問。南非紅礬納企住每磅四毫三仙，外客購去五噸。價帽樹皮膏雖有買家探盤，但賣盤價高，未有落手。

三夾板市靜
洋行繼續兜盤 商人仍未落單

【本報訊】日本三夾板買賣轉靜，但存底疏薄，市價尚挺企。洋行續有訂盤兜售。

近來製木箱業生意復轉冷淡，三夾板的需求減少，只得裝修商人作少量扯購，每宗買賣約五、六件。但新貨少到，貨主暫仍將市價撐定。

日本三乘六尺厚度三公厘的三夾板，每件細盤仍成三元三毫，大件解每件唱三元一毫五仙，厚度三公厘至三元二毫，厚度三公厘半至四公厘貨每件零售仍爲三元五、六毫。

近日洋行亦有三夾板訂盤兜售，厚度三公厘貨每件C.I.F.香港仍爲三元一毫五仙。訂價與市價平衡，同時目前銷路轉弱，故商人仍無落單。

痢疾粉買賣暢爽
出口商吸去千磅

【本報訊】痢疾粉步入銷季，買賣暢爽。昨有出口客再度扯去一千磅，成價躍昇至每磅八元五毫。

西歐出品的腸熟丸，續有低價訂盤放出，十二粒裝貨色每瓶只要五元左右。唯一的條件是，買家必須作大量訂購。由此亦可見當地商人之急於銷貨。

美國立特廠出品的十六粒裝腸熟丸，現時市價仍按三十三元五毫。意大利十二粒裝貨色，即以九元六毫沽出。

英國盎斯裝山杜年，續有南朝鮮客探購，但無大手交易，價錢按住廿三元五毫。

股票市稍活
交投總值六十三萬 多種股價依然下跌

【本報訊】昨日股市買賣不俗。在半天的交易中，成交總額達六十三萬二千元。不過，就股價來說，仍有好幾種是下跌的。

滙豐銀行成四十五份，價由一千六百八十元降爲一千六百七十五元。會德豐下跌五仙，以每份八元成出一千份。大酒店下跌五仙，以九元零五仙成二千份。電話股續降二毫，收市爲廿八元六毫，成交共二千份。聯合橡膠成一萬一千五百份，價由九毫六仙降爲九毫五仙。

另有數種股票是站穩舊價的。如香港電燈以三十一元七毫半成二千八百份；九龍電燈新股分以十三元七毫和十六元七毫成出共六千份；電車公司以廿八元四毫成三千四百五十三份；都與前天的市況大致相同。

但九龍倉股票無成盤。因背後有人支持，價仍企住七十一元。置地股票續有某大戶放出，價成六十二元半。又因現時電車與電話的股價相當接近，而電車的股息又較見優厚，所以有人預料它的買賣會增多。

均益倉去年獲利
達百四十七萬元

【本報訊】均益倉有限公司昨天開股東年會。董事局主席錢里在報告營業情況時說：「去年是困難的一年」，「全年的生意都受到禁運的限制。」

但錢里說：去年該公司的計劃，還執行得相當滿意。去年該公司的純利爲一百四十七萬八千九百八十二元，比前年增加二十二萬六千元，即增百分之十八。

酒樓業仍平淡
旺季快將過去 一般生意都比去年遜色

【本報訊】春天是結婚旺季，同樣是酒樓飲宴生意的旺季。據飲食業人士說，過去幾個月來各酒家幾乎都是在平淡中渡過的，春季喜慶生意一般都比不上去年。

路入夏季，結婚人漸減少，喜慶也快完結。近來雖仍算處在旺季中，但生意較適中的大酒家，平均每晚有三分二廳房是沒有人客的。去年這個時期，生意還比較現在多一點。酒家每天需用果菜、海味也有相當數量，但近來卻減少了。據西某大酒家每月耗用的魚翅，據說也比去年同期少近二成。可以反映出今年酒家的旺季是比去年遜色的。

因爲一般人消費力都降低，酒家所負擔的開支頗大。前一個時期裝修後重新開業的某大酒家，初開市時還能有一定吸引力，所以一度生意頗好，可是，近來營業已向下坡路走，每天平均的生意已開始感到吃力了。

最近提出召頂的某酒家，聞說頂價只要十三萬元左右，因爲內行人已知今天酒樓經營不易，沒有多大興趣，外人也躊躇不前，至今還未正式達成協議。

飲食業人士認爲：單從今年春節期間，還沒有酒家停業和沒有人致接手承頂這些事實看，也可了解今天酒家的處境究竟是好是壞了。

商米買賣靜
交易共八百餘包 官米一批又將推出

【本報訊】近來商米買賣一片冷靜，交投不多，價錢穩定。

據說，近個把星期來，商米買賣兩閒，賣家推盤少放，買家亦不多見。主要原因是，商米存底已疏，而四月份的新米還未運到，因此交投轉弱。

昨日商米市況穩定，青白米碌以每擔六十六元六毫成出二百五十包，紅白米碌以每擔五十六元三毫亦成出二百五十包。又紅星米碌亦有二百包以每擔五十八元一毫成交。米碌仔每擔四十五元五毫，亦有一百餘包成出。

據悉：官米存米又將有一批推出，還是A1米碌定價四十三元五毫二仙。據說昨天有一千餘包沽出，每擔成四十五元。

七年以來第七次 蘇聯物價又減低
蘇聯人民可以用同樣的金錢買到更多的東西，讓生活過得更加幸福，更加美好。

答讀者問
——答澳門曹睿山先生

在本月初，當美國發表上月份經濟指數續下降，美國當局預計這個「旺月」的經濟情況可以好轉的希望完全落空的時候，蘇聯當局又宣佈減低物品售價了。讓人們可以用同樣的金錢，買到更多的東西，讓生活過得更加幸福，更加美好。

蘇聯自一九四七年幣制改革以來一共減低過物價七次，結果使蘇聯全國人民一共獲得了四千億盧布的利益，四千億盧布折合港幣就是六千億港元了。拿這一筆錢，家家戶戶不只可以吃得更好，穿得更好，而且還可以添置收音機、電視機甚至鋼琴和汽車，使生活過得更加豐富，更加舒適。

蘇聯不是因爲貨品滯銷才減價的。蘇聯的物品是不愁沒有人買的。以莫斯科國營百貨公司爲例，它一天就有顧客二十萬，可以做到一千二百萬元港幣的生意。這不是因爲蘇聯物品缺乏大家在搶購，因爲如果物品缺乏而仍然減價，你想有這樣的道理嗎？（容思）

兩菜一湯　四元三毫錢

玉樹炒生肚　豬肚分爲大肚（胃）與小肚（膀胱）兩種。大肚有人嫌其難消化，不大喜食。其實不然，原來豬肚裏有一種東西名叫「邊仙」，是有助消化的，所以豬肚是最易消化的了。材料：豬大肚一個，菜心一斤半。製法：豬大肚剖作兩邊，以鹽擦去肚肉膠液，洗淨後割出近蒂的部份二分一（餘下的別用），切成拇指那樣大小。菜心擇選（莖葉別用），菜心先炒熟，後入豬肚並味料，略炒便妥。

豬肚白菓湯　材料：豬肚用餘下的二分一，白菓一兩，腐竹一兩，洋薏米一兩。製法：豬肚與白菓等同煲，約兩小時，加鹽調味後撈起豬肚切碎，與白菓薏米同碟，湯以碗載。

菜心煎肉餅　肉餅多數是蒸的，用之來煎實別開生面也。材料：半肥瘦豬肉三兩，菜心取炒豬肚餘下的莖及葉。製法：豬肉剁爛，剁時加鹽少許。以豉油生粉及糖拌勻，切勿加水。捲勻後入鑊煎之，菜心炒熟後鋪底。（小伙伕）

服務版

出入國境通行證 期限最多三個月
過期無效須將原證繳銷

問答

古思人先生： 申請通行證，只要理由正當，手續辦理完善，約一、二星期內便可核發。通行證期限最多不能超過三個月，於限期內可返證出入國境。過期無效，不能申請展期，須將原證送請原核發機關繳銷。如必要時，可另外再申請新通行證。

港澳旅客返內地，其入境通行證必須委託內地親友在目的地人民政府公安機關代辦申請，此外，無其他可能變通的辦法。

奶粉不能郵寄內地。

廣州的旅店

吳偉華先生： 持有廈門市公安機關所核發的入境通行證，途經廣州，因事須要逗留二、三天，是可以的。

廣州小旅店單人住房，每日需費約人民幣六千元至一萬元不等。大沙頭車站附近，就有很多小旅店，下車出車站後，只要跨過馬路，就可以進旅店了。

如係單程返廈門，自用一年以上的舊手錶一隻及舊水筆一對，可以免稅攜帶進口；新錶、新筆，則需納稅進口。經旅行內地仍返香港者，攜帶自用錶、筆進口時須向海關登記，返程時仍須帶回香港。

來信第三與第六項問題，請到廣州時再問；第四項問題，可向廣州市人民郵局洽詢辦理。

帶洋酒進口

林兆棠先生： 關於單車進口問題，昨日服務版已有解答，請在報參考。

港澳旅客返內地，洋酒不論多少，均不能攜帶進口。

香港現在沒有廣州人民政府代辦機關。廣州現在有無織毛冷機器出售，我們還不清楚。（編者）

被狗咬了怎樣辦 如何預防瘋狗症

老香港信箱

畢明先生： 來信問道：假如有一個人在香港被狗咬了一口怎麼辦？及有關「瘋狗症」的醫治問題。剛好最近有一位朋友在九龍黃大仙附近散步，不慎被狗咬了一口，經過檢查、注射、敷藥，現在已經沒有事了。下面便是他的經驗之談，可供你及一般的讀者們參考。

據說瘋狗症是一種雜治之症，且有絕症之稱，到目前爲止，還未有人發明醫治瘋狗症的特效藥。不過預防瘋狗症的藥物是有的，如犬咬注射站，就是專替犬咬注射預防瘋狗血清的地方。

在香港，一個人如果被狗咬了一口的話，不但可以到公立醫院求治，而且應該馬上前往，愈早愈好。香港公立醫院的「急症室」，一般都附設有專替被狗咬者醫療的部門。

醫院方面對於被狗咬者的治療，要看兩種情況來決定：第一種是馬上可以找得到咬人的狗；第二種是已不能找得到咬人的狗。

如果被咬的人是屬於第一種情況的話，那被咬的人便由院方人員先注射一針預防「破傷風」的血清，用藥水擦傷口消毒，然後由院方發給被咬的人一張已填妥的表格，親自帶到被咬地點附近的警署，帶同警員去捕那頭咬人的狗。那頭狗便會立即被送到獸醫處檢查，經過一個星期，檢查的結果，如果那頭狗無問題，被咬的人可以放心。相反的，便要注射預防「瘋狗症」的血清，每天一針，一共十四針，注射的地方是在人體的肚臍稍下一點的肚皮上。

如果被咬的人是屬於第二種情況找不到那頭咬人的狗的話，那被咬的人除了傷口要立刻消毒之外，便是立刻要開始注射預防「瘋狗症」的血清了。值得注意的是，瘋狗症的傳染不一定是從狗直接傳染，有時其他畜類如貓之類也有傳染瘋狗症的可能。假如這頭貓是被傳染了瘋狗症的話，它也變成瘋狗症的傳染介體。另外，注射預防「瘋狗症」的血清，必定要完全注射完十四針，如果怕痛苦半途而廢的話，那就可能會釀成大錯的。（白水代答）

存報出讓

我存有由一九五三年四月一日起至一九五四年三月底止之大公報合訂本，共十二整本，完全無缺，欲以低廉代價港幣二十元全部出讓與愛護好報的讀友，來信可由服務版轉。（思文）

小信箱

陸秉持先生： 大公報可郵寄南美洲，訂閱事情，請撥三七二二三電話與本報發行課接洽。×

麗小姐： 訂閱雜誌問題，請至大道中五十四號二樓三聯書店（電話：二一三一四）洽詢。×

王一文先生： 來信所提問題，我們還不清楚，請直接寫信寄北京「中央人民政府郵電部」，或廣州「廣東省人民郵局」洽詢。×

梁光宇先生： 關於你家鄉市房地產登記的問題，可以委託親友就近向廣州抗日中路卅八號二樓廣州市人民政府房地產管理局洽詢辦理。×

李劍清先生： 三月三日服務版「家庭常識」所刊有暗雨花的製法，所用化學藥品爲「氯化鈷」，可向西藥房買。花枝用鐵線或細樹枝插製均可，因其變化作用不在枝而在絹花故也。本報現無贈報辦法，所詢恕難照辦，請原諒。

方又生先生： 少數集郵郵票，可郵寄或攜帶進口，不須納稅。×

（「大公園」動腦筋遊戲答案：小高把九個蘋果分給九個人，最後他連碟帶蘋果一起拿了，所以他自己有一個，碟裏也有一個。）

癌症的常識
醫師陳正謨

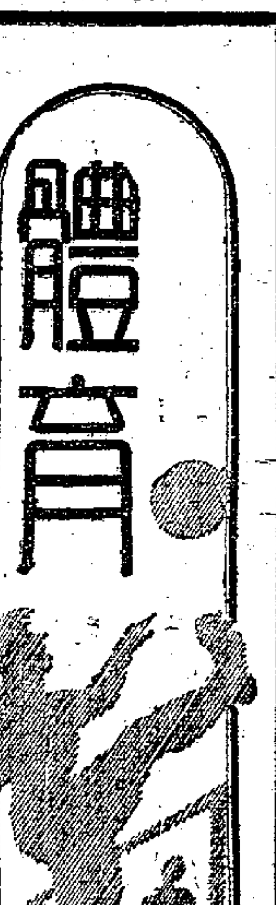
腹部的癌症

腹膜癌　腹膜癌原發的很少，大都由於其他部分的癌症轉移而來。本病的症狀，和結核性炎症很相像。腹部膨滿、緊張、疼痛，用手去按腸，覺得有些抵抗。病人羸弱、貧血，病勢逐漸增劇，後來發生惡液質。治療方法，只有對症的，就是想法使食慾增進，通便爽利，須吃富含養分的食物，內服或注射維他命A。本病到後來，癌腫膨大成梭子形，或再小些。全身衰弱，發生腹水，腹部膨大，或值現出惡液質，經過三個月或半年以上，就不免於死亡，所以豫後不良。

泌尿生殖器的癌症

腎癌　腎臟的癌症，是一種惡性腫瘍，是由於扁平上皮細胞或腺體變質而發生的。由於扁平上皮細胞變成的，就是扁平上皮癌，由於腺體變成的，就是腺癌。老年人往往發生此病。生癌部分，並不顯著的膨大。腺癌，就是副腎發生癌病。他覺的方面，可觸知硬固無痛的腫瘍。症候：是排泄血尿，腰痛，癌氣痛，後來發生惡液質。

本病多數發生在一側的腎臟，若是早期剔出，可以根本治好。但因爲患此病後，沒有什麼痛苦，所以在患者並不十分注意，以致失去了早期治療的機會。在不能施行早期的剔出手術時，只有行對症療法。（十六）



修頓女籃重要一戰 自力南華今夜碰頭

如自力勝便可穩得福利盃冠軍

男子表演賽美水兵對抗自力藍

【本報訊】今晚修頓球場由七時半起上演兩場籃球好戲，首場男子表演賽，美水兵對抗自力藍；末場福利盃女籃主力戰，由自力出擊南華。

福利盃賽自去年十二月開賽以來，現在只剩下幾場比賽，全部賽程就要完竣了。自力現以全勝的姿態，暫居首席，它的秩序除了今晚對抗南華外，還有對百美及東方兩場；後兩場取勝似無疑問，成問題的只是今晚之戰，所以這是決定福利盃冠軍形勢的關鍵。如果自力勝，冠軍就可穩握；否則還要與南華決一勝負，才知鹿死誰屬。

南華已吃了兩次敗仗，失掉四分，即使能挫敗自力，也只能獲得季軍吧了。即是說，此戰勝負的重要性只關係到自力一方面，屆時南華如不力拚，過程一定不會緊張。

一般推測：自力獲勝希望較高，這固然是南華的近況太差，但更重要的還是它自己已回復到巔峯的狀態中。

自力自何麗貞與陳洪珍復出後，實力堅强得多，前方添了她們兩人的衝刺、切入，使前鋒綫虎虎可畏。她們不只是被供應者，而且還是供應者，常常自己製造上籃機會；近射遠投，命中率很高；配合了那身高手長的後衛李詠芹，攻守特別均勻。南華的葉慕貞、李碧璐在本屆中已漸退步，而且氣力欠佳。雖然還有余少霞、梁蕙嫻等支撐，但全隊實力，不够均勻；而且在最近幾場比賽中，高岳屏、馮美媚、李瑞蘭等屢告缺場，常感替補乏人，所以南華今晚難望擊退自力。

美水兵對抗自力藍，兩隊在前些時曾碰過頭，當時自力藍以偌大的比數獲勝，今番再遇，如伍耀棠、張樹棠等演出正常，仍有取勝的希望。

雙方球員名單如下：

（自力女）李詠芹、陳麗貞、何麗貞、馮雪君、陳洪珍、楊子潔、蕭潔淑、李蕙潔、梁慧修。

（南華）葉慕貞、李碧璐、馮美媚、李瑞蘭、余少霞、梁蕙嫻、劉傑嫻、李惠嫻。

足球聯賽今日一場 傑志空軍會戰愉園

【本報訊】今天午後，續有一場甲組足球聯賽在愉園上演，由傑志對空軍，五時三刻開賽。

在第一循環比賽過來，傑志曾以八比零大破空軍；這是傑志本屆以來勝得比數最大的一次勝利。

今天這兩隊將作週戰，會不會演成一面倒，未可預知。因爲空軍近來頗有進步，而且在「爛打」，日前南華給它壓敗，就是很好的例子。

就事實來說，在甲組聯賽中，傑志的前鋒算是人材最平均的一隊，而且他們不但技術純熟，作戰經驗，當他們演出良好的時候，足以堅敗任何勁敵；可是有時踢得很不起勁，也可以敗於任何一隊。本屆它不能够爭奪聯賽的錦標，原因是這個原故。今天如果他們踢得好一點，必可打敗空軍；但欲再度造成「八比零」的大勝，一定不容易。

傑志

雷樹聲 謝錦洪 侯澄滔

張占美 鄒文治 朱永强

李炳照 陳輝洪 郭錦生 何應有

空軍

麥兜 士倫 葛鍾 馬士唐

拉 定 多 田基 路士

夫 士廣 打 遇埃 道士 頓

足總執委月會 今日下午召開

【本報訊】足球總會定十二日下午六時在該會辦事處召開本月份執委會議，討論士丹利盾等項問題。議程是：㈠通過上次議決案；㈡追認管理小組第七、八兩次會議議決案；㈢追認小組第九、十兩次會議議決案；㈣追認急小組第七、八兩次會議議決案；㈤追認裁判議決案；㈥追認小組第十九、廿、廿一、廿三次會議議決案；㈦追認「亞運」小組第二次會議議決案；㈧討論士丹利盾；㈨財政報告；㈩足球慈善賽的問題；⑪來往函電。

【又訊】足總昨天通告：原定十日舉行的甲組聯賽陸軍對東方一場因事改期。

今日學籃比賽 香島男女出師

分戰油蔴地與陶秀女

【本報訊】青年會主辦的學界籃球賽，今天下午有中青支球場五場演出：五時，（女子組）香島對陶秀；六時，（乙C）南華對崇蘭；七時（甲B）香島對油蔴地；八時，（女子組）青英對油蔴地；九時，（乙D）油蔴地對敬德。

今晚的甲組比賽，

年青而强悍的西南軍區足球隊

·曾加·

【本報廣州七日專訊】最近從遼遠道來廣州訪問的西南軍區足球隊和排球隊，是一枝正在成長中的、年青的、優秀的勁旅。他們在廣州、台山等地比賽，接連獲得勝利，贏得了觀衆的讚譽。

成立於一九五二年

年青的、優秀的西南軍區足球隊是一九五二年六月間成立的，成立以後參加過「八一」運動會和訪問西南的中央體育訓練班足球隊作過比賽，這些比賽活動對他們有很大的幫助。去年二月，他們參觀了全國運動會的足球賽，吸收了一些經驗。

從前上海東華隊的中堅、打了三十多年球、經驗相當豐富的老將肖邵、肖求進步的軍區球員們，從去年五月開始，在譚福禎的技術指導下，開始正隊的訓練，他們逐步提高了技術。八月以後，他們到各地作表演賽，在比賽中，應用了全面進攻、全面防守的戰略和三後衞防守法及靈活的「W」式的進攻戰術。去年十一月，「八一」足球隊到重慶作表演賽，與他們比賽四場，在這四場比賽中，他們對防守交換位置獲得了經驗。

學習了匈牙利的先進技術

今年二月，匈牙利國家足球隊混合隊來到中國，曾和「八一」足球隊交鋒，爲了這場比賽，西南軍區足球隊的指導譚福禎臨時參加了「八一」足球隊指導小組工作；隨後，軍區足球隊全體球員到上海、武漢等地參觀匈牙利足球隊的表演，在幾次參觀中，更加明確了停球、運球、頂球、運球、界外擲球等基本動作的重要性，同時體會了匈牙利足球隊的戰術是多樣性的，他們在邊看邊練的過程中，初步學到了匈牙利球隊的三角傳球、交叉進攻等戰術。

優良的作風和技術

他們參觀完匈牙利足球隊的表演賽，便來廣州訪問。

在幾場球賽中，充分表現出他們是經過了訓練之後的成就，勇敢、沉着、機警、積極、頑强的作風。在三角短傳前進、空檔傳球，交叉易位等戰術也運用得很好，初步掌握了匈牙利球隊的先進技術。由於他們的體力充沛，每場球賽，他們都能做到迅速進攻和迅速防守。

每場球賽中，他們高度的發揮了團體技術，每個球員都平均發展而又有特長的，其中較突出的守門員雪麟，身材高大，接球手法靈活穩當。中後衞呂俊是足球隊後衞的主力，他能靈活地保護門前危險區。左翼鋒蕭錦濤能控球脚法有效的進攻傳遞。右前衞潘培根進、退速度快，善於搶球，經常供給鋒線射入敵陣。

不斷地吸收經驗

他們每次和友隊比賽前，必先準備會，研究和了解對手的優點和缺點，然後訂出攻擊戰術。他們對較弱的球隊也是以嚴肅的態度進行比賽的，決不輕敵。他們非常重視比賽之後的檢討會，通過檢討，可以將人家的優點補自己的短處，逐步增强球隊的戰鬥能力。

讓我們記着這年青的、優秀的球隊作過這樣的談話：「球隊能不斷的鍛鍊進步，主要是由於上級的正確領導和隊員的一致努力。」

愉園足球聯賽 光華打和陸軍

憑了十二碼球光華不敗

【本報訊】昨天的甲組足球聯賽，光華在愉園以二比二打和陸軍。因爲賽前下過一陣雨，觀衆只得數百人。

雙方演出都很努力；但因場濕球重，作戰比較困難。大家多用低球短傳推進。到臨近對方門前時，光華便改用高球傳交，卻又被陸軍後衞從容頂去。

光華打和陸軍，是在最後一分鐘獲得十二碼球的利便打進去的，曾引起洋球迷大大鼓躁。

光華逆襲，陸軍先攻，劉總照、鄧錦濤先後射門被接，陸軍從此掌握了攻勢。八分鐘，班納見龍能站得好位置，把球傳過去，余啓恩見勢危急，走出搶救，龍能空門命射，斜射出界外。十分鐘，陸軍龍能開出角球，蔣守銘大脚踢出界外。廿分鐘，多路得球，單騎疾進，近門射出界外。廿一分鐘，班納在人叢中得球勁射入網，一比零。陸軍先爵。光華反攻，廿三分鐘，陳明哲射門，時光華有人衝門，此球必進，但因接應無人，錯過機會。廿四分鐘，陳明哲傳球劉總照，劉總照門勁射，被格劃出。上半時完，陸軍暫以一比零佔先。

下半時再戰，陸軍攻得球兒，半分鐘，追得角球到光華門前，龍能開出，譚馬士迎球一頂，許大偉頂出。八分鐘，在混戰中，余啓恩已走離球門，多路乘機梅射，但郭灼昌正在門前，大脚把球踢去。十三分鐘，龍能開出角球，許大偉用手拍落門前，龍能開出角球，余啓恩頭頂出不讓，班納交與科胡士，利胡士起脚猛抽，高出界外。十五分鐘，班納在中場得球，馬上衝前，吊近龍門，班納脚快，越過余啓恩也難高球兒，頭而滾入網內，二比零。光華連負兩球，反攻，薛錦棠與許大偉換位，攻勢頗盛，但常常臨門失機。到廿八分鐘，陳明哲傳球郭灼昌，由郭一射入網，二比一。光華打進一球後，香力作戰。卅四分鐘，劉總照與球譚榕根迫入禁區，葛耀蘇從後趕到，碰跌譚榕根，被罰十二碼球，光華由譚榕根主射入網，成二比二平手。接着，完場笛鳴，光華便以二比二打和陸軍。

光華

余啓恩 張殿新 吳張良 譚榕根

蔣守銘 譚錦洪 薛錦棠

許大偉 郭灼昌 劉總照 陳明哲

陸軍

威路士 希健士 譚馬士

格蘭治 傅利沙 班多

葛耀蘇 利胡士 龍能 班納 路士

甲組足球聯賽各隊積分表

——截至四月七日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
巴士隊	二〇	一六	一	三	六七	二一	三三
南華隊	二〇	一五	二	三	五七	二四	三二
陸軍隊	二一	一三	四	四	五二	二二	三〇
傑志隊	二〇	一三	三	四	五八	二八	二九
星島隊	二〇	一〇	三	七	五三	三七	二三
光華隊	二一	一〇	三	八	四〇	四〇	二三
港會隊	二〇	九	三	八	四八	四八	二一
空軍隊	二一	九	一	一一	五五	六六	一九
東方隊	二一	七	五	九	三九	四七	一九
警察隊	二二	八	二	一二	四四	四九	一八
中華隊	二四	三	四	一七	二四	六八	一〇
海軍隊	二三	三	三	一七	三〇	七〇	九
約堡隊	二一	四	〇	一七	三四	九一	八

香港參加「亞運」泳員名單發表

部份泳員將提前赴菲

【本報訊】香港游泳總會參加「亞運」全部名單，計有游泳選手兩名，跳水兩名，水球八名，職員一人，全隊共十三人。游泳選手男子兩人爲張乾文、威烈雲。張乾文參加自由式項目，威烈雲參加蛙式項目。女子組原擬派遣麗絲及郭錦娥參加，但因她們兩次測驗，都無法達到標準成績，因此沒有女子組參加。跳水選手計有陳偉鋼及黃錫漢兩人，是香港跳水的冠、亞軍。水球隊擁有黃氏三兄弟、謝勝士、黃福興、張仲堯、黃育新等，泳總爲使各泳員在菲能有較多時間練習，游泳及跳水兩隊共四人決提前本月十九日乘機赴菲。水球隊則定廿日啟程。香港代表參加「亞運」游泳項目全部名單及項目如下：

（游泳隊）領隊黃少椎；（泳員）張乾文（自由式泳手）、威烈雲（蛙式泳手）、（跳水）陳偉鋼、黃錫漢。（水球隊）隊長謝勝士；（隊員）黃金寶、黃桂枝、黃育新、黃金富、黃福興、張仲堯、黃炳壽。

世界乒乓球賽 英日等隊告捷

昨天比賽中瑞士棄權

【本報訊】據路透社倫敦消息：世界乒乓球冠軍賽七日戰績如下：

（男子團體盃）甲組：英國勝巴基斯坦，五比零；奧地利勝以色列，五比零；法國勝美國，五比二。

乙組：日本勝羅馬尼亞，五比零；匈牙利勝蘇格蘭，五比零；印度勝埃及，五比二；西班牙勝葡萄牙，五比零。

丙組：捷克勝澳大利亞，五比零；紐西蘭勝瑞士，五比二；德國勝愛爾蘭，五比零；南斯拉夫勝瑞典，五比三。

（女子團體盃）甲組：日本勝丹麥，三比零；奧地利勝美國，三比零；埃及勝蘇格蘭，三比零；奧地利勝美國，三比零；瑞士棄權，比利時不戰而勝。

乙組：荷蘭勝葡萄牙，三比零；捷克勝威爾士，三比零。

丙組：匈牙利勝蘇格蘭，三比零。

六日戰績錄誌：

（男子團體盃）甲組：巴西勝法國，五比二；美國勝以色列，五比零。

乙組：日本勝葡萄牙，五比零。

丙組：南斯拉夫勝瑞士，五比零。

（女子團體盃）甲組：丹麥勝瑞士，三比二；埃及勝美國，三比二。

華協盃籃球賽 新力淘汰新聯

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的華協盃籃球複式淘汰賽，新力以四十九比四十一淘汰了新聯。這場比賽，兩隊都是乙組隊伍，技術幼稚，戰術更談不到，只靠衝刺，肯衞肯搶，打得很亂，但情雖緊，新力因個人技術較佳，氣力充沛，除能採取中距離投射取分外，並能切入投籃；黃衍與郭志强的威脅性頗大，新聯只靠陳學然與楊星南取分，作戰較慢，苦戰之下，以四球之差見負。上半時積分是廿八比十九。

今兩場演出 籃球表演賽

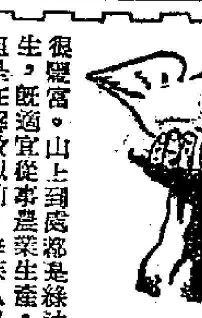
【本報訊】伊利沙伯青年館今晚七時半起有兩場籃球表演賽演出：首場女子賽，嶺東對德明；末場男子賽，德明對嶺東。

女子賽的一場，德明有孔月英、張倩儀等好手，加上身材高大的梁玉蓮，可能佔了籃下的優勢。嶺東是新組的球隊，恐怕不易應付。

男子賽一場，嶺東擁有黃炳新、黃均新等，氣力充沛，身材較佳，技術亦較平均，德明實力略遜，將不是嶺東的敵手。

小涼山彝民的歌聲

·陳吉林·



【成都通訊】小涼山是個好地方，盛產玉米、洋芋、蕎麥，還有天麻、黃連、茶葉等土特產，林木蓊鬱。山上到處都是綠油油的野草，既適宜從事農業生產，又可以放牧牲畜。但是在解放以前，彝族人民成年累月辛辛苦苦生產出的東西，都被國民黨匪幫搜刮乾淨，人們沒有吃沒有穿，成天披着老羊皮生活在深山老林裏。那時，他們悲憤地唱着：

金河流水嘩嘩響，彝家人民好悽涼，
無鹽無米無布疋，一家大小餓斷腸。
呂正華（註一）心腸狠，逼迫擄奪彝人，
牽走牛羊不算數，還派刷馬（註二）搶白銀。

這些歌唱出了當時彝族人民貧困的生活和沉痛的心情，他們迫切盼望建立自己幸福的生活。可是那時彝族人民甚至連山也不敢下。

在毛主席領導下的人民解放軍解放了西南各族人民，也解放了小涼山上的彝族同胞。四年來，當地人民生活不斷上昇。人民政府爲彝族人民開辦學校，設立醫院，在荒蕪的草原上興建起市鎮。國營貿易機構收購他們的土特產品，供應他們生活所需的布疋和鹽巴。彝族人民所嚮往的美好生活已開始實現了，每個人的臉上都閃着喜悅的光輝。人們唱着：

毛主席，真英明，日夜關心哨彝民，
塔巴布疋啥都有，如今才算翻了身。

歡樂的歌聲響遍山野，老人和青年都在盡情地唱着，歌唱彝民翻身的喜悅：

東山上放羊的孩子唱着幻想的歌：
藍藍的天上飄白雲，我想隨風到北京；
要把這綠大綿羊，選隻送給大救星；
阿爹，毛主席呵！

勞苦的老人唱着感激的歌：
萬山老林一片青，解放軍愛老百姓，
去年住在洛沙溪，幫我喜馬（註三）把地耕，
我送這捆乾柴去，送給大軍把火生。

茶園中採茶的姑娘唱着興奮的歌：
茶花朵朵香，採來裝成箱，
捎到前方去，同志們喝了呵，
打勝仗！

彝族人民深深懂得：好生活剛剛才開始，只要跟着毛主席走，將會有更幸福的日子。他們用歌聲來表示自己的決心：

千樹萬枝根連根，
解放軍比阿爹阿媽還要親，
毛主席啊！您永遠是彝民的大恩人，
永遠跟着毛主席。

（註一）呂正華是國民黨匪軍的旅長，過去在涼山「開墾」，殘酷掠奪、剝削彝族人民。

（註二）刷馬係彝語，指國民黨的兵。

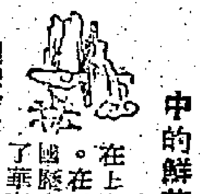
（註三）喜馬是彝胞稱呼自己的愛人。

華麗精美話綢緞

·張家熾·

我國是世界上最早養蠶、繅絲、織綢的國家

爛花喬其絲絨是最迷人的，這種絲絨是在輕盈透明的喬其紗上鑲着一朵朵彩色的絨花，宛如水中的鮮花倒影。



中國絲綢公司華東區公司舉辦的絲綢品種紋樣觀摩會，在上海中山公園開幕了。展覽館每天吸引着成千上萬的人們。在這全部用米色絲綢裝飾起來的展覽館裏，人們看到了我國歷史悠久的絲綢事業的日新月異的進步，看到了華東區絲綢工藝和燦爛的民族藝術的高度成就。

觀摩會第一展覽館的前部是品種展覽室，這裏陳列着綢、緞、絲、絨、柞絲綢和絹絲綢五大類一百二十多種絲織品。其中包括輕盈透明的喬其紗，迷霧似的蕾色窗紗，閃閃發光的塔夫綢，朝霞似的縐綢，以及其他各種色彩的花綢。解放以後絲織工業在製造方面改進和創造了許多新品種，人們在這裏可以看到色彩鮮艷的爛花喬其紗，富有彈性的麗紋綢、蟮綢兒，還有用彩色絲線織成花朵然後再染成多種色彩的和平絹。

緞類是將經緯線分別集中在正反面上的光彩奪目的織物，是我國古代絲綢工人在利用絲的光澤上最成功的創造。其中織錦緞、古香緞更是世界聞名。這種緞子上綢帶的山水、花卉和富有民族色彩的圖案紋樣，是用多種彩色的緯線在一二千根經線中變換交織製成的，形成華麗多彩並有獨特顏色的格子。我國絲綢工藝中這種高度技術的成就，在解放後又有新的發揮，這裏陳列着一種經緯線集中在表面上的新型織緞，就是在這類織緞的特色上新的創造。以富麗堂皇爲特色的織物絲絨，也是祖國古代絲織工人智慧的結晶。

早在漢代，南京出產的「建絨」便聞名全國。「建絨」這一名稱，今天南京的手工業中還保留着。展覽館中陳列着精緻的「漳緞絨」，便是近百年前南京手工業的產品。這裏陳列了桂花絲絨、貼金絲絨、燒花喬其絨、條子絲絨、立絨等絲絨產品，表現出我國現代化絲絨織造技術的巨大進步。爛花喬其絲絨是最迷人的，這種絲絨是在輕盈透明的喬其紗上鑲着一朵朵彩色的絨花，宛如水中的鮮花倒影。這裏陳列的新技術的立絨，也是最新的創造。從各個角度看來都有柔和勻稱的光澤。用立絨作四季服飾和窗帘、沙發、檯毯都很華麗大方。此外，這裏還陳列着用山東柞蠶絲和用蠶絲織成的柞絲綢和絹絲綢。這些綢類堅實耐用，是大衆化的絹絲綢。過去並不受人重視，但解放以來在質量和花色上有很大改進，現已成爲國內外廣大消費者所喜愛的物美價廉的衣料。

美麗的紋樣是絲綢的靈魂。我國古代的絲綢工藝中便創造了許多富有民族色彩的紋樣。有一千二百多幅已經造好的或印好的絲綢紋樣，都是解放後推陳出新創造出來的。它們不僅是工業品，也是珍貴的藝術品。紋樣大多取材於我國人民最熟悉的山水、禽鳥和牡丹、菊花、山茶、海棠等花作圖案，既逼真地模仿各種自然界的天然形態，也大膽地通過意象加工，給予多樣的變化，並且在構圖和色彩上，體現出我國歷代名畫家的優良風格和筆法。印花紋樣以色彩爲特色，在一幅花綢上可以印出十多種美麗的色彩。在印花方面如何推陳出新，發揚我國民族圖案的特色，現已有了良好的開端。這裏陳列着敦煌壁畫中的藻井圖案以爲藍本印製的印花頭巾，受到許多觀衆的讚賞。

我國是世界上最早養蠶、繅絲、織綢的國家。兩千年前，我先人織造的許多種技術複雜、花色美麗的綢緞，即已聞名國外。可是到解放前夕，我國的絲綢事業卻像其他生產事業一樣，瀕於破產的境地。現在，華東絲綢事業恢復了她的青春。華東區的絲綢，已受到蘇聯和其他人民民主國家的歡迎。

龍井茶

·叔範·

龍井在西湖諸山中，最爲深幽，每過晌午，便蒼然有暮色；因獅子峯秀峙西南，而「風篁」「胡公」諸嶺，又駢綠負青，夾峙兩邊，遂使這地區裏，高易受蔭，低可避風，適合茶樹的生長。

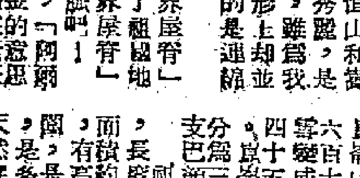
現已到了採茶季節，靜默的山峯，隨着人聲沸騰起來了；曉露猶濕，她們已手提竹筐，披着雲再再而上，一人一籃，指不停留。茶樹低不遮蔭，等太陽上升，就用巾帕覆首，以代草帽。山高影單，往往從歌聲觸答，激成了愉快的氣氛，唱到忘情之際，回聲四應，飛鳥驚鳴，也加入了樂隊。在這樣環境中，人們的心情，充是通過了茶山，和大自然融洽爲一了。夕陽西斜，始各歸聚，鬢邊嫩碧，映帶紅潤潤的臉色，愈見其健美。

採茶是極耐心細緻的工作，要把每個枝的嫩芽，揀選無遺。並且周而復始的要採三遍，所謂「頭茶」「二茶」「三茶」。也因此而分品級。最上等的售價，是「新茶斑去才斤半，白米歸來滿擔挑。」解放以後，茶農的生活，優裕無比，遂出現了「喜滿山中人換世，國家唱龍採茶歌」的新氣象。但他們也永不會忘掉以前所受的創痛：當敵僞時期，龍井一帶的壯丁，多被屠殺，「清溪嗚咽茶花白，十九婦人當茶鏟。」直到抗戰勝利以後，還是擾攘滿眼；後來國民黨的劫收，主其事者顢頇無能，以致茶銷呆滯，又變爲「鬱得遍山青草長，任他採老自開花」的荒涼情況。

一般茶味，倘過於濃釅，就會嫌澀芬不足，龍井的靈品，冲了沸水後，越是清淡，香味也愈是耐久，自一而再，甚至泡了四、五汁，還是碧綠澄明，有甘芳回舌之妙。上品茶芽，一槍二旗，旗是嫩萌，槍即方才吐苞的雀舌。這種茶，必須採於穀雨之前，細看起來，還有茸茸細毛，密綴芽端，取爲飲料，明目生津，可見就在於此；而運作外銷的，也正是這些精品。

自獅峯而下，東西南北數十里之間，叠叠山青，無非茶香，使你感到綢繆的資源，培厚了人們的康樂，自不用說。而別有可愛的，龍井之水，恰巧淵渟在龍井古寺的裏面，誰到這裏，誰也要試飲龍井茶，仰面看着滿山，深長俯首，品若錦育，就難以形容了！

（廿六）



新野

站在「世界屋脊」上看祖國著名的山脈（上）

朱瑞申

提起山來，我們會很自然的想起「五嶽」的泰山、華山、衡山、恒山和嵩山，它們多是高峯矗立，風景秀麗，是遊覽和休養的勝地。這些名山，雖爲我們熟悉或敬仰，但是它們在地形上卻並不佔重要的地位。地形上重要的是連綿千百里的大山脈。

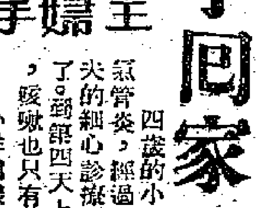
我國山脈，大部分從「世界屋脊」的帕米爾高原綿延過來，構成了祖國地形的骨幹。讓我們就站在「世界屋脊」上，來巡視一下祖國著名的山脈吧！

西部最北邊的是阿爾泰山，「阿爾泰」在蒙古族的語言中，就是金的意思，因爲它礦藏豐富，產金而得名的。阿爾泰山綿延在新疆省的北部，和蒙古人民共和國的中間。它是一個地壘（兩邊陷落成爲兩個盆地，中間高出的部分叫做地壘），它是由蒙古人民共和國境內的科布多盆地和新疆省北部的準噶爾盆地。準噶爾盆地的南緣，也就是新疆省的中部，分佈着東西向的天山山脈，它由幾列平行山脈組織而成，由西向東逐漸降低，山中有密茂的森林、肥美的草原和富饒的礦產，在解放後的草原上，牧民們受到人民政府的貸款，牲畜經過防疫注射後往往繁殖，並且正在推廣蘇聯和頓河種的馬，瑞士種的牛，這將使落後的畜牧業逐步走上科學化繁榮的道路。礦產中特別是石油和有色金屬，現在已進行詳細勘測、開發和治煉，爲新疆省的工業奠定了良好的基礎。

越過了廣漠的塔里木盆地，爬上了我國最長的山脈崑崙山，它的主峯慕士塔格（高八千六百十一公尺），終年積雪，雪線以下，是雪變成冰，我們就稱它叫做冰河，其中最長的西亞帕卓斯拉冰河還長四十五公里。崑崙山的主脈分佈在新疆和西藏邊界上，向東伸入青海省，分爲三支：北支是阿爾金山和祁連山，中支是巴顏喀拉山，是長江和黃河兩源的分水嶺，南支是唐古拉山。

喜馬拉雅山在我國西南邊界上，綿延成一個大的弧形，長度在二千四百公里以上，寬度在二百和三百公里之間，面積約六十五萬平方公里，這裏有世界最高的峯，有高山草地和森林，還可以遇到芳香的白楊。山頂上終年積雪不化。這條山脈是一片肥美的河谷平原。它又是印度平原和西藏高原的天然屏障，是多麼雄偉，多麼美麗。在過去的時代裏保障了我國的和平，今天在人民的友誼路上。

崑崙山脈以北有高黎貢山、怒山、大雪山和雲嶺等幾條南北平行的山脈，由四川、西康和雲南省的西部，向南延展直達中印半島。這一山脈，從北向南，由三、四千公尺逐漸降低到一兩千公尺，這裏高山夾着深谷，深谷又夾着高山，過去是東西交通的障礙，所以我國地理上把這些山脈通稱爲「橫斷山脈」。這一帶有稀有金屬，也是世界上最長的石棉（一根長達二十八公分長）、錫、銅、鉛等礦產的出產地，蘊藏豐富；另一方面是河水長流，也是我國西南各省最重要的動力資源，這裏是開發西南的主力。



主婦手記

孩子回家

·雲鳳·

四歲的小祥得了急性氣管炎，經過兒童醫院大夫的細心診療，很快就好了。到第四天上，體溫正常，咳嗽也只有一點點了。

小祥這樣迅速地好起來，自然使得我很安慰，不過因爲帶他看病，恰好這幾天我手中的工作正緊，工作上的責任感，就使得我感覺得時間的可貴了。

這天從醫院裏出來，小祥拖着自己的小藥瓶跑着跳，實在上已經無需我再護送他回家了。我就想替他僱一部三輪車送他回家，這就能節省出我送他回家之後再折回到機關裏去的往返時間了。

我怕小祥一個人不肯回家，誰知跟他一商量，他答應的非常乾脆，一個人坐陌生人的車子回家去，完全有勇氣。這樣，我就在許多三輪車之間選了一位看去很有耐性的工人，說明了地址，講清了價錢，把小祥安頓在車上，看着車子拉着小祥走了。

過份體貼的母親的心情，雖說是一切都如我意地安排好了，我還是始終不能不記掛着小祥一個人回家去的經驗。

第一件事，心裏才算踏實了。可是保姆和小祥告訴我小祥一個人從醫院回家的經過，小祥說三輪車叔叔替他緊好了被風吹開的棉袍，又用他自己的棉袍給他蓋腿，一點也不冷。保姆也說，小祥到家了，三輪車工人把小祥抱到屋裏來，還關照小祥檢查是不是把藥丟在車上了，才回去的。

過去有句俗話說：「車船店腳牙，無罪也該殺。」可見車行的刁難旅客，以及乘人之危的行爲，是怎麼深入人心。就以我自己在解放前都市裏的生活經驗來說，被三輪車工人刁難的事也是記不清有多少次了。可是，在今天，四歲的小祥有勇氣一個人坐陌生人的車子回家，三輪車工人也以一個親人的感情照顧他。這種照顧完全出自一種成人對後一代的責任感，對後一代的喜愛。這種照顧，是一種金錢買不到的人的高貴的情感。

後來，我又知道，在兒童醫院門口，很多母親都曾經把自己的小孩，委託給三輪車工人給送回家去，那也就是說，不僅是小祥所遇到的那位三輪車工人，而是一般的三輪車工人都有了這樣對下一代的關注和對自己工作的責任感了。

當人們是平等互助，分工合作而不是壓迫、欺詐，人們之間的關係就有了實質的改變。這一點，從普通的三輪車工人的自覺行動裏，我又獲得了再一次的證明。（自北京寄）

讀紅樓夢隨筆

（三二）記嘉慶甲子本評語

俞平伯

雖只寥寥七字卻很逼肖寫照。「款步提衣上了樓」，這描寫穿旗袍貴婦人的行動是非常形象化的。

㉕第十四回「享强壽賈門秦氏宜人之靈柩」，批曰：

「計賈蓉二十歲（見第十三回）秦氏不過二十上下耳。享强壽三字虛誕假借已極。此正是作者妙處。」

他懂得紅樓夢多用虛筆，也是很好的。按「四十曰强，而仕」，見於禮記。

㉖第十五回本書有這麼一段：

老尼道：「……張家連傾家孝敬也都情願。」鳳姐聽了笑道：「這事倒不大，只是太太再不管這樣的事。」老尼道：「太太不管，奶奶可以主張了。」鳳姐笑道：「我也不等銀子使，也不做這樣的事。」淨虛聽了，打去妄想，半晌嘆道：「雖如此說，只是張家已知我來求府裏，如今不管這事，張家不知道沒工夫管這事，不希罕他的謝禮，倒像府裏連這點子手段也沒有的一般。」鳳姐聽了這話，便發了興頭，說道：「你是素日知道我的，從來不信什麼陰司地獄報應的……」

這裏好像看不出有什麼可批的。他卻批得很好。在「張家連傾家孝敬也都情願」句上批曰：

「要緊語，投其所好。」

在下文「發興頭」句上批曰：

「其實發興頭在傾家孝敬句，老尼百猜知鳳姐不肯便發興頭，故將不希罕謝禮句替他撇清，再將沒有手段句一激，使鳳姐發興頭原不爲謝禮起見也者，而鳳姐喜矣。故曰便發了興頭也。」

鳳姐「發興頭」雖是寫實，寫得卻很空靈。批者說得分明，她原在貪圖張家的賄賂，書上偏不這樣，把它按實，留到下文老尼激發後再點出，似乎鳳姐好勝負氣，並非一味的貪財，給她留了一些地步，用筆實中有虛，於老辣中見嫵媚。許得極是。像這按語，未免蛇足矣。（九四）

各地通訊

鹽場到處開鮮花

到處歌聲到處舞，這裏跳來那裏唱；鹽場到處鮮花開，鮮花開在人心上。

·周一農·

【江蘇通訊】黃海邊上的淮北鹽場，已經是鹽工們歡樂的天地。過去被稱爲「四季不開花」的鹽灘上，現在再也沒有人把它當做「沙漠」了。這是政府領導廣大工人羣衆，積極開展業餘文藝活動的結果。工人們這樣歌頌這些文藝活動：「到處歌聲到處舞，這裏跳來那裏唱；鹽場到處鮮花開，鮮花開在人心上。」

淮北鹽場工人的文藝活動，並不是一下子就開展起來的。生活在鹽場的工人們，曾都遭受到多少年的封建統治，多數是「目不識丁」。近幾十年來，又受日寇和蔣幫的殘酷壓榨，工人的生活窮困到吃不飽、穿不暖的境地，自然就談不到搞什麼文化娛樂活動了。

一九四五年，日本鬼子投降時，淮北鹽場已大部解放。鹽場的生產還沒有恢復，蔣幫正向解放區進攻。當時中共淮北鹽場特委，除了領導人民與敵人進行鬥爭之外，還在駐地陳港組織了一個「陳港劇團」。這個劇團自編自演了好幾個劇，鼓舞了羣衆的鬥爭熱情和爭取勝利的信心。一九四七年，「新灘場」又先後成立了五個工人劇團。當時，工人演員們都不識字，大家就用「死教」「死記」的辦法把台詞記熟；沒有道具，他們就用車篷、被單代替幕布；沒有辦法化粧，就用鍋煙灰代替油彩，克服了物質缺乏的困難，演出了「幹到底」等戲劇。那時的形勢很緊張，工人們常常在離敵人只十多里的地方演出，他們一面拿着槍準備抵抗敵人，一面又在台上演戲，鼓舞羣衆起來對敵人進行鬥爭。淮北鹽場工人的業餘文藝活動，就是從這個時候開始成長，在「沙漠」裏開出了第一朵鮮花的。

淮北鹽場全部解放後，領導上很快組織了一個四十人的文藝工作隊，分散到各鹽場，幫助工人開展業餘文藝活動，建立了十五個「工人文藝組」和「工人業餘劇團」。但這些文藝組織當時由於對工人業餘文藝活動的方針還不明確，認爲只有演「白毛女」、「赤葉河」、「王貴與李香香」等大型歌劇，才稱得起「文藝」，演起來才「夠味」。有些劇團，常常花兩三個月時間來排一齣大劇，卻只演一晚上就算了事。這樣，就使得工人的業餘文藝活動，只能在逢年過節露一下面，不能使它成爲經常性和羣衆性的文化娛樂活動，爲生產、爲中心工作、爲廣大工人羣衆服務。到了一九五二年，鹽場建立了一個文化館和五個文化站。在文化館、站的工作開展後，工人業餘文藝活動才有了進一步的發展。現在，淮北鹽場已經有六十多個「工人文藝組」、「工人業餘劇團」，近二十個腰鼓、運湖、舞蹈隊，有一千多工人經常參加業餘文藝活動了。

青年老年同樣活躍

工人文藝隊伍擴大了，淮北鹽場的文藝活動也就活躍起來。他們不只是逢年過節「露」一陣，而且能夠經常地、持久地開展小型文娛活動，爲生產、爲中心工作服務。在一九五三年的「春耕」期間，出現了鹽灘文化服務組，他們以較少的人力，排演了各種小型的文藝節目，在灘上不收潮和工人「歇晌」的時候，進行表演。他們的活動活躍了工人的文化生活，有力地推動了生產。很多工人把自己生產、生活中有教育意義的事情，通過文化服務組編成節目，在文娛晚會上表演出來，真人真事，給羣衆的教育作用很大。如六圩工人萬保全教徒弟有成績，文化服務組就在晚會上表演了「好師徒」的節目，很多老年工人看後，都自動地把生產經驗教給青年工人。

隨着文藝活動廣泛深入的開展，不但青年工人普遍參加活動，很多老年工人也參加了。以台北場開泰所來說，共有三百多個鹽工，參加文藝活動的工人和家屬就有一百三十多人；工會的重視與支持，加以對文藝工作的領導，工人搞文藝活動的勁頭就更大了。今年春節，組織會演了一次大會，三天中演出了三十一個節目，觀衆達一萬人以上。其他很多場，單台北場也同時演出，工人組織參加會演的就有四十多個節目。在春節五天時間內，舉行了二十多個晚會，觀衆達五萬八千人次以上。鹽場上雖然沒有一座戲院，但工人們在春節中普遍都看到了戲。

鹽工具有藝術天才

在今年的春節會演中，出現了不少的優秀文藝節目，表現了工人們優秀的藝術天才。如濮西場工人演出的「報仇雪恨記」，它概括地反映了鹽場工人過去的悲慘歷史，以及解放後的幸福生活。由於工人演員生動、逼真的表演，很多觀衆都受到了很大的感動。開泰所工人表演的活報劇「誰的本領強」，通過了簡短的情節，宣揚了人力勝天的思想。太和所工人表演的「撲蝶」、「捕魚」等舞蹈，都是一些優美的民間舞蹈。很多老工人和家屬看了這些節目後，驚奇地說：「眞了不得！他們怎麼會玩的，解放前他們連看也沒有看過呀！」

跟着工人業餘文藝活動的開展，工人的文藝創作也不斷湧現出來。搬運工人劉國華，只讀過小學五年級，一九四九年的時候，他還一般稿子也不會寫，但後來受了政府的培養和自己的努力，起初學寫通俗小調，現在已經能寫出很生動的詩歌和劇本了；鹽工錢進程、張明本來都是文盲，現在也能搞文藝創作了。去年很多工人爲了迎接新年和春節，創作了不少劇本，有的已經演出了。今後只要繼續努力，他們的創作水平一定會不斷提高的。

從圖片看祖國

寶成鐵路上修建八廟溝隧道的工人們，想出了很多辦法來征服特堅石，使隧道開挖紀錄達到五米多。這是修建八廟溝隧道的瀟紹雲小組正在研究工作的情形。

上海的五金工業

記上海五金工業生產成績展覽會

·孫林·

【上海通訊】「上海五金工業一九五三年生產成績展覽會」在上海工人文化宮展出了。

走進文化宮的大門，就可以看到漆着美麗的蘋果綠色的巨大機床，這是上海機床廠工人在一九五三年試造成功的蘇式三七三平面磨床，是世界上第一流的精密機床。在新產品館裏，用實物、模型或圖片展出的：有六千瓩汽輪發電機，它的發電量可以供應三個日產十萬匹布的紗廠的需要，可以供給三十萬人口的城市照明或一千部抽水機灌溉十萬畝農田所需要的電力；有一千匹馬力的電動機，它每分鐘可以抽水八千加侖；有可以起重一百噸的大行車，它的掛鈎就有二個人高、兩噸多重；有精密的可以秤出萬分之一公分重的電光分析天平；有可以看出金屬結構的金相顯微鏡……。

在一〇四種展出的新產品中，可以看出上海五金工人在國家第一個五年計劃第一年中的貢獻，可以看出一九五三年上海五金工業的新面貌。

上海的五金工業，雖然有近百年的歷史，但解放前它只是製造單件、零件，爲外國在中國的修理廠加工裝配的工場。但是在一九五三年，上海五金工業已能按照先進的規格製造整套精密的和大型的機器了。這些新產品的展出，還說明上海五金工業面貌的重大改變。在一九五三年製造了世界第一流新式機床的上海機床廠，解放前只生產一些老式、鉋頭；現在能夠生產六千瓩發電機和一千四馬力電動機的上海電機廠，過去只不過是生產十四馬力小馬達的破爛廠；原來只能生產裸銅線和普通皮線的上海電線廠，現在在這裏展出了一千二百對電話電纜、一萬伏電力電纜、玻璃絲包線、無磁橡皮絕緣線這些嶄新的產品了。

展覽會中可以看出：在一九五三年，上海五金工業的生產技術有了很大的進步。上海柴油機廠勞動模範吳梅生等試造了電花鑽孔機，可以在鋼鐵工件上鑽比頭髮還細的小孔（〇點一五公厘）；上海汽輪機廠職工試造無齒鋸成功，可以在十五秒鐘內截斷一吋半粗的洋元，提高工作效率廿四倍；上鋼一廠工人貫徹執行蘇聯專家的建議，平爐作業率達到百分之八十五點五，去年一年就爲國家增產了三千二百噸鋼，轉爐吹損率也從百分之十三降到百分之八，一年中爲國家增產一六九億元；鍋器工人把科列緊夫車刀法應用到車床、刨床、鏜床、銑床等各種機床上，普遍提高了工作效率一倍到四倍。

上海五金工人的積極性、創造性和建設祖國的熱情，他們的勞動成果，在不斷地改變着上海五金工業的面貌；同時，上海五金工業的每一變化，都影響着祖國的建設事業。當祖國需要勘探鑽機的時候，上海煉油廠職工造出了炭化鎢鑽頭；當鞍鋼三大工程緊張進行時，上海電線廠送去了急需的電線。上海電線廠每天都有八十來噸電纜運往各建設工地，一九五三年就爲八百多個廠礦製造了二千多種定貨，它的長度可以繞地球赤道三周半。上海製造的各項機器和五金材料，送到鋼都鞍山，送到煤都撫順，送到第一汽車廠，送到祖國許多重點建設的工地。在上海電機廠的六千瓩發電機和一千疋馬力電動機模型上，工人們寫着：「爲了祖國工業化！」「支援祖國基本建設！」的字樣，這正說明上海五金工人的心意。

長江航運展覽

·程　韜·

【武漢通訊】長江航運管理局所舉辦的長江航運展覽會，經過四個多月的籌備，已於四月三日在漢口海員俱樂部正式展出。展覽會共分四館：第一館是總館——我們偉大祖國的長江。這個館通過巨型長江立體模型及實物等，主要說明長江運輸在國家經濟建設時期，對城鄉物資交流以及沿線兩岸以上人民經濟生活的關係和作用。同時，通過許多事例，說明對資本主義航業進行社會主義改造的意義以及四年來獲得的成就。第二館以船舶運輸爲中心，通過模型、文字、漫畫及圖片資料，通俗地說明如何加強船舶計劃管理，以及安全航行，推廣先進經驗，改進操作方法的情況和意義。此外，並介紹零貨運輸，航道疏濬，機務管理，航標改革等方面所達到的成就。第三館爲港務裝卸館，着重介紹加強港務計劃管理，推廣先進經驗，合理地組織勞動力，改進操作方法和工具，改進碼頭倉庫的使用和管理等方面的情況和作用，並介紹模範人物和模範事蹟。第四館專門介紹長江發展遠景，通過未來長江的新型船舶、港灣及遠景模型，展示了祖國長江航運的發展前途。

新人新事

寶成鐵路上的女起重機手

楊忠義

在寶成鐵路線上出現了第一批女起重機手，何仙娥就是其中的一個。

何仙娥，二十一歲，是個青年。她濃眉，大眼，高高的個兒，黑紅的臉，談起話來當時露出爽朗的笑容，一看就知道她是個性情坦率、胸懷愉快的姑娘。她有着一顆年輕人的、健壯的、堅強勇敢的上進心，就是這顆火熱的戰鬥的心，把困難嚇退了，在短短的五個多月裏，讓八噸多重的高大的起重機，在她面前乖乖的聽候使喚。

隨愛人到工廠

一九五二年十二月裏，何仙娥隨着她剛結婚的愛人，到了八里莊機械修配廠。在車間裏，她見到工人們在靈活地操縱着機器，她想：男人們能幹的事，女人們就不能幹嗎？我要是有一天能和機器打堆，一定要叫它聽我的使喚。

去年五月二十八日那天，工會家屬委員會帶來了消息，局裏機械科要招考一批女機械學徒，由家屬中選拔，何仙娥聽到這消息後，認爲是一件想不到的喜事，她馬上報了名參加考試。當去年九月十二日那天，她的愛人帶着滿臉的笑容送來了她被錄取的通知時，她高興得半晌說不出話來，她想：這眞是解放了婦女翻身了才有的事。

面對巨大的起重機學習

九月十五日，一輛汽車把四十多個女機械學徒由成都載到了廣漢機械訓練站。九月二十一日，她們到達實習吊車廠的第三天，就開始參加學習了。當幾丈高的拔桿，巨大的起重機第一次出現在她面前的時候，她不免有些害怕起來，她想：「這樣大的機器一輩子也沒見過，好容易把它認得了！」半天的模型實習，下午就要開始學開車子了，這天中午何仙娥緊張得連飯也沒有吃，老早就在機器旁邊等着了，她在記憶裏搜索着老師傅告訴她應該做的動作，和腦裏男職員熟練時的模樣。「好咧，準備動。」老師傅的命令下了，何仙娥心裏撲通撲通地跳得厲害，她撥着機器，車子已經發動了，齒輪開始轉起來。她的眼睛睜大了，她注意着車子的轉動。十五分鐘過去，何仙娥從機器上走下來，她的臉上出了一陣大汗。

七天過去了，何仙娥逐漸對起重機熟悉起來，她開始知道機器怎樣的開動了。接着又開始學習挖沙，即是在起重機上安掛大土斗，把河沙抓起來，裝到火車平車上去，操作時必須要手拉腳踏，一齊動作。

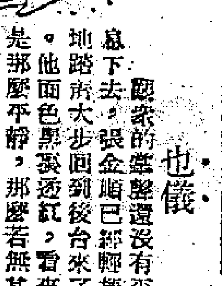
問題愈來愈複雜了。在學習操作的同時，又開始了學習機械理論。年青的師傅王修鴻，耐心把機器的構造都詳細的說了，他不怕麻煩的一次又一次的在機器旁講解油門、電路：……可是這些技術理論，對於一個初小程度的何仙娥來說，眞是太難理解了，她覺得腦子像不管用似的，記得了這，又忘記了那，什麼馬達啊，電壓計算啊，代數方程式啊，密麻麻的，她背誦着，記憶着，可是怎樣也記不牢。她也不止一次的問過陶立民老師傅和職員們，可是多講了幾遍，她自己又迷糊起來了。

深夜何仙娥猛的由夢中驚醒過來，口裏還喃喃地不住的唸着「馬達」「瓦爾」「電壓」。她望望四周一片寂靜，女職員們已睡熟了，窗外淡月還掛在天空。她這時怎麼也睡不着了。她想起白天上課時的情況，想起老師傅陶立民的話：「要掌握機器就要膽大心細，就得懂得機器的原理。」我已經這樣做了，爲什麼這些名字老記不得？她愈想愈不耐煩起來，但她想起青年師傅王修鴻對她說的話：「一個好青年，就不怕困難，並要克服它，戰勝它。」她又想起臨走時，她的愛人握着她的手說：「希望你像梁軍（女拖拉機手）、田桂英（女火車司機）一樣，做西南光榮的第一批女起重機手！」「是呀！我要戰鬥下去，克服困難，戰勝困難！」她堅決的對自己說。想到這，心裏不覺一陣高興，甜蜜地睡去了。

成了熟練的起重機手

初學階段結束了，在許家坪和白水河的工地上，何仙娥駕着八噸半的吊車，把沙由十二分鐘裝一車，提高到七分鐘裝一車，吊十二點五米長、二十五噸重的機械鋪軌的軌框，一次由三分鐘縮短到二分半鐘。當我們看到她熟練的操縱機器的動作時，我們會想到她已經是一位熟練的起重機手了。

藝術廣場



驚人的「飛叉」

張金順在上海演出記

也儀

觀衆的掌聲還沒有平息下去，張金順已經輕捷地踏着大步回到後台來了。他面色黑裏透紅，看來是那麼平靜，那麼若無其事。簡直使人難以相信他就是剛剛表演完了那場驚心動魄的「飛叉」下來的；好像表演那個節目的演員不是他而是另外一個人似的，否則怎麼通氣都不喘幾下呢？

剛剛「戰鬥」下來的飛叉，靜悄悄地斜倚在後台的牆壁上「休息」，明晃晃的，顯得比普通人的身子還要高些。我把它擱在手裏，從右手換到左手，覺得挺費事。可是，就是這個叉，一到張金順的手裏，就像是活的了。

這幾天，在上海看過張金順的「飛叉」的，沒有一個不被他那高度的技藝所驚倒的。每次，他一出場，場子頓時就肅靜，只聽得「嘩啦」「嘩啦」的聲音——那是一種優美悅耳的音樂——由慢到快的在舞台上悠然響起。他讓叉子在身體的任何一部分滾翻轉動，一忽兒是「雙抱月」，這是一種兩手出抱成圓形，讓叉子在手臂間飛滾不落地的絕技；一忽兒是「背花」，讓叉在他背上無聲的急轉；一忽兒是「前踢」，一忽兒是「後踢」，一忽兒又是「蠍子爬踢」：亮閃閃的叉子好像變成了一個有生命的東西，落在他頸間，滾到他肩頭，然後沿着他的身體由胸而腹而小腿而腳……忽然，張金順的身體一躍而起，飛叉又漸漸地從下面「嘩啦啦啦」的跳上來了。屏息凝神的觀衆，到了這時再也忍不住自己激動的情緒，歡叫與掌聲融成一片。

「任何一個物理學家也很難說明他用的是什麼離心力，能使叉子在身體各部分恣意翻滾！」張金順的「飛叉」把我們國際友人迷住了，上面就是蘇聯友人對他的讚獎！

這樣的榮譽，對於張金順說來，實在是受之無愧的。

張金順是一九五〇年參加中華雜技團的。在這以前，他是一個闖江湖、浪跡四海的賣藝人，吃過露水，餓過肚子，受過蔣匪幫、東洋鬼子、汪精衛等豺狼虎豹的欺凌。許多年，他過着人不像人的苦難生活。直到解放，才喘過氣來翻了身，以後的日子，就正如他自己所說的那樣「無憂無慮」越過越美了。

現在，站在我面前的是一個馳譽國際的中國人民雜技演員，他正在對我訴說他自己的幸福：「不是共產黨，我那會有今天的！」他說得那樣充滿感情：「這三年多來，我帶着做一個中國人民的光榮感，到了蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、德國、芬蘭等十多個國家，到處都受到那裏的人民熱情的高呼「中國人民萬歲」、「毛澤東萬歲」，和我們拉手，向我們獻花。過去我做夢也沒想到過這樣的幸福，可我做到了這上面去啊！」

幸福，得來是不容易的。張金順懂得怎樣去珍愛它，保衛它。

可愛的小英雄已經上了銀幕

「上影」新片「雞毛信」攝成

【上海通訊】上海電影製片廠的新片「雞毛信」已攝製完成。這部影片是根據華山的原著，由張駿祥改編爲電影劇本。「雞毛信」的小說是描寫在抗日戰爭中一個小英雄的故事，教育兒童要勇敢、機智，想出一切辦法來克服困難，完成任務。原著曾受到全國兒童們的熱烈歡迎，現在攝成電影，很快就要跟全國觀衆見面了，這眞是一個好消息。

「雞毛信」影片的導演是石揮，演片中主角海娃的這位小演員名叫蔡元元，他今年才十二歲，他說這是第一次參加拍攝電影工作，他很樸實的表演出了這個可愛的小英雄。

全國各地話劇演出日趨活躍

【北京通訊】全國各地話劇演出將日趨活躍。北京、上海、瀋陽、天津等市，安徽、四川、河南、湖北、貴州等省和內蒙古自治區的話劇團，都正在演出反映我國現實生活的話劇，如「春風吹到諾敏河」、「四十年的願望」、「在新事物面前」、「春華秋實」、「人往高處走」、「鋼鐵運輸兵」、「麥收之前」、「糧食」、「紅旗」、「草苗爭長」、「月亮灣」、「婦女代表」等。各地還演出蘇聯著名的話劇，如「尤利烏斯·伏契克」、「非這樣生活不可」、「曙光照耀着莫斯科」和「在二十世紀中葉」等。爲了紀念俄國偉大戲劇家契訶夫逝世五十周年，中國青年藝術劇院將演出「三姊妹」，北京人民藝術劇院將演出他的獨幕劇。「五四」以來的優秀劇本，各地劇團也正在準備選擇上演。中國青年藝術劇院將演出夏衍的「法西斯細菌」，北京人民藝術劇院將演出曹禺的「雷雨」。中國少年兒童的戲劇演出也將增加。中國少年兒童劇團將排演「大灰狼」、「做一個好隊員」和「紅領巾和志願軍叔叔」。【新華社】

梁山伯與祝英台

張恨水

十七　最後一面

四九就把梁山伯臨危的言語，說了一遍。

銀心也垂淚道：「那天吐血回家，我就知道不好。昨晚三更以後，小姐忽然驚醒，我也被驚醒，還以爲今天或有信來，梁相公病一定好了，原來是永別了。」

四九走進兩步道：「現在應當給小姐報信。」

銀心道：「慢來，等我把小姐引到樓上，你再去報信。不然，小姐性子急一點，你說句不好，她哭倒在地，讓員外安人知道了，又說我們不是。」

四九就站在樓下，銀心揩乾眼淚就往裏走。到了房裏，祝英台望往外走，看見銀心空着兩手回來，問道：「花呢？」

銀心道：「你到樓上去，有話稟報。」

祝英台沉吟着道：「是好事還是壞事？」

銀心道：「你到樓上去，就知道了。」說畢，她就先走。

祝英台心想鬼鬼祟祟，到底有什麼事，也跟着上樓來。銀心見祝英台神色還自然，便道：「關於梁相公的消息來。」

祝英台手扶桌子沿，問道：「病好了些嗎？」

銀心道：「現在四九在樓下，叫來一問，便知端的。」

祝英台把手輕輕的拍着桌子沿，皺了眉道：「叫他快來呀。」

銀心於是大聲叫四九，便見四九匆匆上樓，見祝英台施上一禮，接着跪下磕頭。

祝英台道：「梁相公病可好點？」

四九道：「祝二相公，你莫性急，梁相公……昨天下午過世去了。」

祝英台兩手扶住桌沿，立刻臉上變得灰白，問道：「他死了！」

四九道：「是的，昨日下午死的。」

祝英台身子向後一坐，落在圍椅上，兩眼的淚珠，如暴雨一般的落下，哽咽道：「我知道……早是不可救藥了。」

四九站起來，也陪着落淚。祝英台坐着哽咽，只見淚珠直滾，一句話也不說。

銀心也是垂淚，走到桌子邊道：「小姐莫哭，聽四九還有什麼話說。」

祝英台把袖子揩乾眼淚，便道：「是的，梁相公臨危的時候，還有什麼話？」

四九道：「臨危的時候，我站在牀邊。梁相公死之後，我趕快來報信。現在我家從他叮囑，還沒有收殮，靜等小姐前去，見最後一面。」

祝英台突然站起來道：「我去我去，叫他們預備車子。」

銀心道：「去雖去，也得稟明員外。」

祝英台道：「員外不許，又奈他何？」

銀心道：「所以你說你去你去，也無人敢預備車，也無人敢預備……」（九四）

妙人列傳：人妙

篷工

就是這樣的一跳一跳，竹升發出吱吱聲，孩子看見，以爲很有趣，殊不知很辛苦哩。這幾乎是一種內功。這樣打麪法，做出來的銀絲麪，不黏牙，富有彈力，牙齒一碰它就斷，堪咀嚼而不黏牙。弓記的麪是無可厚非的，弓記麪檔的環境，那就不堪聞。我說是不堪聞之聞字，當作嗅字解，大抵每三天一次，弓記的麪檔開市之時，便是清潔隊展開工作時候，雙方同樣忙碌，陣容也差不多，那紅色的搭搭，黑色的馬桶，和堆堆塔塔，也擺着長龍。弓記有一次生氣了，在清潔時期，不開市，過三天休息一天，正業得偷閑。但食客的意見，認爲無傷大雅，於是，弓記從善如流，也就照常開檔。

雖然如此，有時你到三聖社，仍不見弓記開檔的，那不是弓記的私人假期，弓記這一夜，仍做消生意的，不過給闊人召去。也許把館的雲吞麪檔搬到某巨公私邸，也許是到了城裏某公館裏去。賣雲吞麪而做到「上門」的，自生民以來，未有盛於弓記者也！弓記亦人傑也哉！

弓記雲吞麪檔，永還是雲吞麪檔麼？不，他試過好幾次成爲雲吞麪館的，可是沒有一次不失敗，這便是弓記現在孫住局[illegible]，大家牢騷說：「你覺得我這一點很妙嗎？不，這種妙是每個人都有的，遲埋你都係」之原因。

話說弓記雲吞麪館，招牌也開了，不只他自己覺得，親朋戚友也都異口同聲說：「弓記開間舖頭吧，老是擺街邊檔，雪風落雨天，你的檔也就開不成了。」於是，弓記第一次，在附近賢源坊找得一間舖子，金漆招牌掛起來！「弓記鮮蝦雲吞銀絲細麪」。

弓記對於這麪館的裝置設備，一如他對雲吞麪之用心，雲石面酸枝枱，蘇背錢鑿石的椅；纖塵不染的器皿；還招呼客人的伙記，也穿着潔淨的衣服。這種講究，跟在街邊擺檔時，倒有天壤之別。

初開張的幾天，生意還好，久而久之，生意就差了。半年光景，弓記又是挑着麪擔，在三聖社的老地方恢復原狀。於是，又是人擺長龍，汽車擺長龍。

爲甚麼一開了鋪頭，生意便不同呢？輿論就說：「弓記在擺檔時，皮費輕，材料選得正。開了鋪頭，皮費重了，材料選得不正了。食客心裏有數，唔過關就唔賞識了。」

輿論又說：「弓記在擺街邊檔時，生意雖好，但要做麪條都唔做得幾多，所有的麪條都是他自己打的。開了鋪頭不同了，可以盡量做生意，多多人客入門，大大發起，他自己一個不能打得許多麪，只好由伙計代打，麪就不好吃了。」

輿論這種批評，似乎言之成理，但弓記自己卻叫屈。他解釋：他的雲吞麪，撈住六分錢利來做的，開間舖頭，皮費並不增加多少，以此高深利錢，皮費再大，也不影響他的成本，他決不會減價就偷，而且，開了鋪頭，他逆貨更正嘅，因爲他覺得開了鋪頭，可以成爲子孫百年基業。關於第二點，他更指天發誓的說：「無論做街邊檔還是開鋪頭，沒有一天的麪不是自己打的。」

那末，顧客爲什麼不高興弓記開鋪頭呢？弓記也有見解的。他說：「地運有關係，大抵三聖社這個地運對我有利的，離開三聖社，我就不行了。」（三）

戲夜

九四　肉痛

郭懷澄終於和顏素影回到市區來了。爲了要到同學的家去，顏素影說：不願叫同學看她太賤，便拉了郭懷澄進公司，單是鞋子，便買了二十多款，金皮的，銀皮的，蛇皮的，麖皮的，紅的，白的，黃的，黑的，高跟的，平底的，露趾的，露跟的，綁跟的，有帶的，無帶的，……彷彿要開的店子，不是洗染公司，不是照相館，倒是要開鞋店了。時裝的衣服，也是一氣揀了五款，其他的化粧品，手提袋，底衫，乳罩，絲襪，都是一打一打的買。郭懷澄向來過慣樸素的生活，那會見過這樣的氣勢，叫他開錢包的時候，他的心裏實在肉痛。但是他又不敢露出一點猶疑，都慷慨地付了錢，叫公司派人把東西送回新光大樓。

「你現在可像要開女人用品店子啦！」

對着擺了滿床的貨物，郭懷澄歎了一下。

顏素影笑道：「本來這也不夠，不過我還不想。還有，這些只是預備開照相館時，拍照片用的。」

郭懷澄笑道：「什麼？開照相館，條件也沒有講好，自己先買齊貨色的麼？你還怕照相館不會買照相機？」

顏素影穿上一雙金皮高跟鞋，在伸腳作態打量着，一面笑着說道：

「你眞是不懂世故，要叫人合伙開照相館，使得自己也有幾分攝影家的派頭，至少一隻拉卡照相機掛在手上，講起話來才講得響。沒有一隻照相機，叫我怎樣拉話？」

郭懷澄笑道：「那末，洗染公司呢？是不是也得背了洗衫板去見同學？」

顏素影笑着撥了手撲上來，伏在郭懷澄身上，擺擺腰肢，笑道：「你這刻薄鬼！背了洗衫板，豈不是要我做王八？」

郭懷澄笑着說道：「是你說要有那個派頭才算的啊。」

顏素影說道：「胡說，我沒說要帶洗衫板，而你說成派頭，當心洗染公司打你的官司。」

「好，好，好了，我說錯了。饒了我吧。」

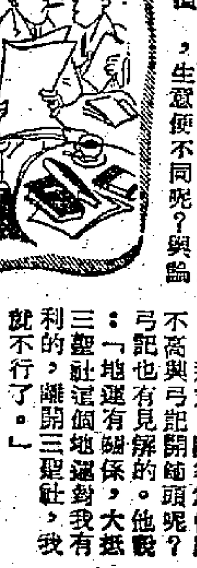
「你得罪了人家！」

「嗯。」顏素影坐正了身子，掠掠頭髮，說道：「照相機你得替我買，還要一打菲林，我們自己也用得着，太可惜了，過些日子，沒拍到一張照片。」

這時僕歐送茶進來，見了郭懷澄便說道：「郭先生，天天有人打電話找你，阿添叫我記着，還有堆放着許多信在七樓。」

郭懷澄愕然道：「啊！眞的，這些日子我都忘記了！」說罷便趕忙上七樓。

花邊小說



見美勇爲

向光

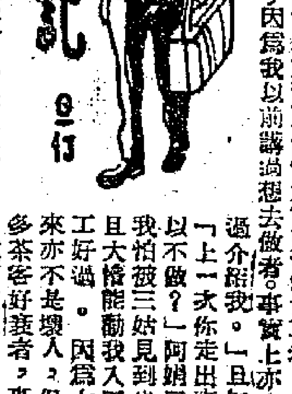
星期日那天，小黃穿了齊齊整整的春裝在街上蹓躂，當他自大街轉進橫路時，一個瘦瘦的男子竄的一聲從他身旁跑過，險些撞在小黃懷裏。那瘦漢蹌踉的走過後，尖銳的喊聲便發自街頭：「搶野呀！搶野呀！」那女人走了兩步，氣喘喘的，眼子彷彿因受驚而擴大了。

小黃見那搶東西的並不是彪形大漢，而那女人損失的大概又是金銀手飾之類，於是他便「見美勇爲」，轉身追去。小黃因爲營養好，氣力足，追了幾家鋪位，看看是可以捉着了，這時那瘦漢急的回頭，沒想到腳下一滑，小黃也跟着像葫蘆般滾下地來，小黃是個斯文人，跌倒爬起來沒有那瘦漢的敏捷，當他捧着膝蓋，還未站得起，那女人趕到了，她向地上瞪一眼惋惜地說：

「哎唷，整污糟晒，眞係衰咯。」對小黃道謝一句也沒有，便掉頭走了。難怪的，小黃替她追的贓物是一包燒鴨，現在散滿一地全弄髒了，她不走還等什麼。

手掌遊記

旦仃



十記　絕處逢生

且仃問曰：「阿娟，陳師奶不知道你在工廠做女工者耶？三姑返去未講過佢知耶？」阿娟曰：「三姑未講，你不知道三姑此人與有道理，平日睇工人不起，成日話人做工廠工係工廠妹，工廠妹其實有什麼不好？但言下之意，就當人地係下等人，佢自己好似好上等。此種態度，最令人火起。」且仃笑曰：「然則在三姑心目中，甚麼人才是上等人？」阿娟曰：「佢認爲好似阿昆打的那種工，即爲上等。」且仃聞語，不禁失笑。

阿娟又曰：「陳師奶問我可否代我去領人工？我就話得。陳師奶於是謝我，話我不應太笨。有錢不取，但要我應承同佢去支，但我不走，而且答應佢，假如支到錢之時，幾佢一成做酬勞。陳師奶係見錢便鼓掌之人也，又安得不去？於是我就乘機走出來矣。」且仃爲之大笑。

阿娟亦笑個不停。且仃曰：「陳師奶亦失策，佢可以同你一齊去者也。」阿娟曰：「然，但我塞明不去，我話一來怕見那個部長，好抵死者，二來怕返去領薪水，佢地一定不支，要我返工至支。我又不能返工，所以只有不要。陳師奶自作聰明，佢話可以對部長話我有病，等錢醫理。我大讚佢聰明。陳師奶更爲歡喜，樂得去收錢矣。」且仃曰：「但留你一個人在家中，不怕你走乎？」阿娟笑曰：「有一種關係，佢不怕我走，甚至歡喜我走人。」且仃問何解？阿娟曰：「此人極不好心者也，我同佢講，我要一筆錢，三姑係不知道者，收翻之後，千祈不可對三姑講起。我又話，我一定不會走，因爲想收番這幾百銀，佢一定相信。同時，如果佢要領人工，我走左，佢咪非可以吞沒我幾百銀乎？因此佢就非常安心去矣。佢臨行重話坐巴士去坐的士返，怕袋住幾百銀在身上有危險，更謂如果佢返到來三姑已返，則佢暫時不出聲，暗中至交還與我。不料佢此次返來之時，已經不見我，連車錢都蝕埋矣。」

且仃大笑曰：「你眞好計謀，此種人的確要如此對付佢至得者也。爲虎作倀，壓迫人，替人做奴隸兒。」阿娟曰：「我講過畀姑娘知，佢亦大笑，話抵。」且仃曰：「可能佢去到安錢，會被人鬧一大頓。」阿娟笑曰：「一定如此。不過佢之所以相信我做女工者，亦有道理，因爲我以前講過想去做者。事實上亦有人話過介紹我。」且仃曰：「上一次你走出來，何以不做？」阿娟曰：「我怕被三姑見到也。而且大嬸能勸我入工廠做工好過。因爲女工本來亦不是壞人，但係好多茶客好甚者，專門睇小女工，當作係玩品，佢有道理。」且仃亦以爲然。曰：「不過有些女工自己本身亦係太不尊重自己，物必先腐而後蟲生，如果你自己做得正，亦有人睇小你者也。」阿娟曰：「雖然係，但有些亦爲環境所迫者，我有個女朋友，在酒樓做女工，你估佢係老細機甚死，聲明要佢聽人客話，不准忤客。意思就係任由茶客如何調戲你，亦不能發火，此種人，亦係十足抵死，與迫人去賣笑有何分別，佢地爲求奉承人客，爲荷包着想，犧牲別人，當作好閒。」

正講到此處，六嬸在外邊買菜返來，見了阿娟，即上前招呼。（八八二）

蜘蛛趣談

驟雨之後，蜘蛛的網是非常美麗可愛的。細小的雨點黏在網上，在陽光的照射下，像一串串鑽石似的閃閃發光。這在許多詩歌裏，都有美麗的句子去描寫它了。但是，始終沒有一首詩歌是描寫美麗的蜘蛛的。也許因為大多數的蜘蛛都是醜怪的，令人見而生畏吧。

其實，蜘蛛不盡是醜看的。在近赤道的國家裏，都有很多花花綠綠的美麗蜘蛛——閃閃發出光的、深紅色的、金黃色的……。比方南非洲有一種有彩紅色斑紋的蜘蛛，這種小昆蟲常利用它的美麗外貌作為覓食的本錢。牠時常伏在花莖上，緊貼着它的兩條後腿；豎立在空中，做成花莖一般，這樣遠遠看去，便真假難分了。當一隻要找尋蜜糖的蝴蝶飛近時，便會很高興的朝向這朵假花飛下去。此時，假花也便立刻恢復牠原來面貌，迅速的把這可憐的小飛蟲殺死，作為自己的豐富大餐。

雖然我們並不喜愛那些貌醜的蜘蛛，但我們非常羨慕牠們奇妙的織網技巧。蛛網和漁網收到同一的效果，都能網得食餌，不過蛛網的作用是網取飛蟲，而不是網魚能了，蛛網還有一個特點，就是構成網的物質都是從蜘蛛身體上分泌出來的，便利得很，不像漁網的編織那麼費事。

蜘蛛的身體上有很多細管，能分泌出在空氣中很容易硬化的白色液體，這些液體分為有膠和無膠兩種，都受到蜘蛛的控制，構成蛛網的絲線是沒有膠的，當網做成後，牠們才在適當的位置裏放下膠質的物體，這些膠液是非常小，要有很銳利的眼光才可以看見。一個尋常的蛛網——橫、闊各十吋許，大概有十萬滴膠液。

當任何一隻小昆蟲觸及它，牠便立即被黏着，失去了自由。然後那隻蜘蛛便跑近牠，噴出大量的液體來，一層層的把牠包裹起來。這樣，那小飛蟲便成為蜘蛛的俘虜，任牠的擺佈了。

有一些蜘蛛不需要蛛網去繳取食物。南美一帶有一種住在地洞裏的蜘蛛，牠們的家還有一個活動的門。

最初牠掘了一個五、六吋深的斜地洞，然後在洞的牆壁上放置一些柔軟如絲棉的東西，使自己住在裏面，溫暖舒服。家的門在上面。由於牠們恐怕敵人侵擾，所以在門上放置一些與周圍的泥土一樣的東西。因此當牠們關閉了家門時，我們很難發見牠們的家。

牠們都是日間躲在家裏，晚上才出來繳取食物。牠們一捉到俘虜，便立即帶牠回到家裏，關上大門，慢慢的享受牠的大餐。

世界上存在着各式各樣的蜘蛛，牠們不單在大小上有很大差別，形狀、顏色也是非常奇異有趣的，而且牠們的捕食方法也各有所長。如果你去注意到牠們，你一定會佩服牠們的奇妙技巧。（鄧灶甜節譯）

你想戒煙嗎？

水齊

戒煙的方法大致可分為三種。第一是立即戒除法，第二是替代戒除法，第三是逐步減吸法。根據經驗，採取第一種辦法成功機會最少。

你覺得吸煙是一項浪費嗎？你覺得吸煙對你的健康有損害嗎？你討厭吸煙使口裏發生惡味，牙齒變得烏黑嗎？假使你不滿這種情形，那你大概是想戒煙的了。

戒煙的方法，一般說來，大致可以分為三種。第一種是抱定了決心，一下子就把它戒掉。第二種是用別的物件來代替吸煙的動作。第三種則是逐漸減少枝數，到最後完全戒絕為止。

在那些曾經試圖戒煙的人中，採用第一種方法的最多。不過經驗告訴人家，突然戒煙的人，很容易到後來又重新染上吸煙的習慣。換一句話說：採用第一種辦法而能達到永遠戒絕的目的者，其比例遠比採用逐步方法而能永遠戒絕者為少。

醫藥界人士中主張採用代替方式以達到戒煙目的者甚多。有一位醫師並且從醫學觀點上來解釋這個道理。

他認為吸煙只不過是一種習慣的反射，這只是一種下意識的行動，並不是通過腦神經的思索而決定的一種動作。他指出多數有吸煙的人，實際上並不覺得香煙是一種享受，許多吸煙的人把一枝香煙銜在嘴裏，點上了火之後，只噴了幾口便把它拋棄了，可是接着，他便又下意識地拿起了另一枝香煙，也許只噴了幾口又把它丟掉了。對於這些人來說，他們所感覺到滿足的只是準備吸煙的那一連串行動：拿煙，點火，噴煙，並不是煙的味道使他們感覺到有什麼了不起的地方。

當然，從這一連串行動上得到滿足的習慣是多少年來所養成的，除非用另一種類似的行動來代替，否則很難突破這種習慣。因此這位醫生建議要戒煙的人，仍把往常儲放香煙的盒子帶在身邊，不過盒裏所儲的不是香煙，而是口香糖之類的代替物，每當想到吸煙的時候，就伸手入袋，取出個盒，把一粒糖塞到嘴裏去。

另外一位醫生認為多飲水有幫助打破吸煙習慣的作用，他建議在二十四小時中，至少要飲四分之三品脫的水，最好是每隔半小時就飲一些。他認為所謂煙癮並不是真正對於煙有什麼好感，只不過是一種口渴的假象，多飲水或水菓汁，可以幫助減少煙癮。

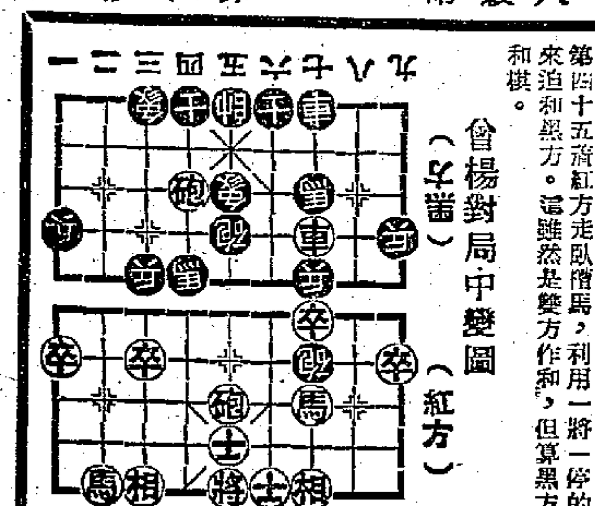
他說，戒了煙的人往往在早上起床以後最覺得難受，好像精神不振似的，如有這種情形，不妨在早上洗一個冷水浴，來幫助振作精神，而排除因戒煙而引起的低潮。至於如有因戒煙而引起失眠的情形的，他建議在晚上洗一個溫水浴，讓身體在熱水裏泡上半個小時，可以減少神經的緊張狀態，而促起睡意。

戒香煙最主要的是有決心，所以首先要認清楚吸煙對於健康的害處，來鞏固戒絕香煙的決心。同時因為吸煙只不過是一種習慣，所以可以用另外一種習慣來代替吸煙的習慣。這樣相輔而行，煙癮就可以慢慢的消除。

象棋集趣

蘭友

楊官璘對局選（十二）



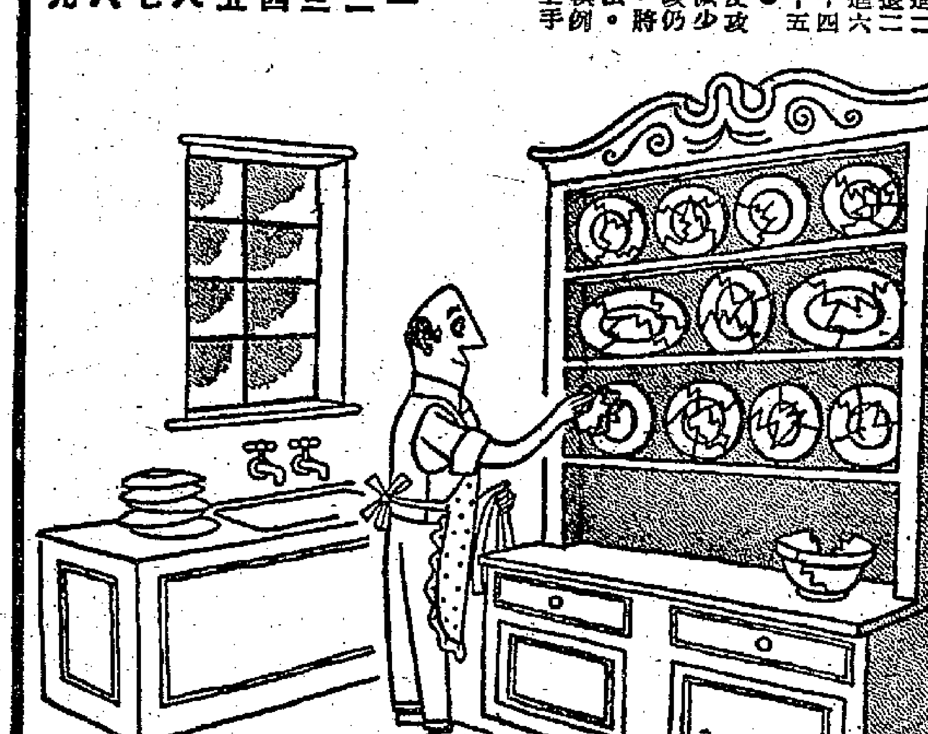
曾楊對局中變圖

接圖紅先着法如下：

馬三退一　兵七進一　車三退二　馬七退五
車三平六　馬五進三　馬八進七　士六進五
砲六進一　砲七退五　砲六平三　車七進一
馬七進五　砲五平四　車六平三　車七進四
馬五進三　馬四進三　砲五進三　後馬進五
馬一進二　馬三進二　卒九進一　馬二退三
馬二進四　馬五進七　卒九進一　砲四進二
馬四退五　砲四平五　卒九進一　馬三進二
馬三退五　馬七進六　砲五平四　砲五退二
砲四退一　砲五平三　卒九平八　砲三進六
馬五進四　兵三進一　馬四進二　兵三平四
馬二進三　帥五平六　馬三退四　帥六平五
馬四進三　帥五平六　馬三退二　（和）

照圖案的形勢，黑方拉成了平手之後，反攻的機會較多。紅方迫着在十五着諒兌車，減少黑方的攻勢，不過兌了車後，黑方的砲馬進攻仍極兇悍。卅五着紅方砲五平四突然佔了中線，將黑馬盤頭制住，不能跳出來，也是扼要的着法。第四十五着紅方走臥槽馬，利用一將一停的棋例來迫和黑方。這雖然是變方作和，但算黑方上手和棋。

西洋漫畫選



當太太回娘家的時候

今天廣播音樂

「魔笛」第二幕

牧虹

今晚九時一刻播放

上星期四香港英語電台播放了莫扎特的二幕歌劇「魔笛」的第一幕。裏頭講到一位心地崇高的大祭司看到夜后心腸太壞了，而她女兒卻很善良，於是把她女兒拐走，藏在廟宇裏加以保護，準備給她物色一位好伴侶。剛好有一位埃及王子到夜后的國度裏，看見夜后女兒的畫像，知道她失蹤了，於是勇敢的要前去打救她。他隨身帶了魔笛和魔鈴兩件法寶出發，在大祭司的廟宇裏找到了夜后之女，可是正想救她出來，卻被大祭司抓住了。大祭司把他和夜后之女雙雙送進廟裏受考驗。

今晚九時一刻要播放第二幕。大祭司向神祇祈禱賜王子與夜后之女以智慧與勇氣，使這對年輕人能經得起嚴格的考驗。不料夜后卻趕來了，她看到大祭司在引導她女兒及埃及王子走向光明時，心裏大為憤怒，於是以妖術蠱惑她女兒的理智，同時又授以匕首，叫她去刺殺大祭司。夜后之女這時唱的「我心中塡滿了仇恨」的報仇歌是很有名的。夜后自己也唱了一段充滿恐怖陰毒的詠嘆調，這詠嘆調是莫扎特出名的作品之一，其唱音之高也是為所有的女高音詠嘆調所少見的。據說這是莫扎特特地為他的一位出色歌唱家的親戚而寫的。技術鍛鍊不深的歌唱家絕對唱不了。夜后之女受了咒語之後，就譴責大祭司，說她要反抗他的專橫。大祭司向她解釋說，他這樣做是為她好，她母親因為是邪惡所以反對她來受戒。最後還說了一句很有意義的話：「世界上最沒有力量的武器就是陰謀詭術，它是黑暗的化身，永世不會成功的。」說罷就來考驗王子和夜后之女。他們受的考驗種類繁多，大半荒唐無稽。他們要赴湯蹈火，而魔笛起了作用，保佑他們平安通過難關。王子帶的另一件法寶——銀鈴也大顯一番神通，原來跟王子一齊來的捕鳥人已經找到了老婆了，可是老婆失掉了，急得他想自殺，幸而銀鈴一響，他老婆又回到他身邊來。王子與夜后之女以及捕鳥人夫婦倆愉快的走上光明幸福的道路，夜后當然是消失了。音樂於是也明朗起來了，使我們彷彿聽到了從密密的森林裏邊滲出千萬座銀鈴的清脆響聲；也聽到在星月皎輝的蒼穹下盤旋着的夜鶯甜美的歌聲。劇中所有的人物，除了夜后外，個個都歡笑起來，像小孩一樣的歡天喜地的甜笑；我們聽歌劇的人也不能抗拒莫扎特在音樂裏所撒佈出來的歡愉情調的侵襲，我們不也聽得笑起來了嗎？

大公園

請動腦筋　還剩下一個

敏

星期六是同學王華的生日，我們一羣人到她家裏祝賀。

在她家裏，我們玩得非常快樂。吃過飯後，王華捧着一大碟蘋果出來，在她還沒有分給每個人時，對我們說：

「這裏有十個蘋果，恰巧我們這裏也有十個人（連王華自己在內），每人可以分到一個。但我要分完後，這個碟裏還餘下一個蘋果，而人人都要有的，怎樣分呢？請大家想想吧！」這一羣人大家開動腦筋去想，後來給小高想到了。他說：

「拿這碟蘋果來，等我分吧！」

於是他每人派一個，自己也有一個，而碟裏也還剩下一個。

你們想想：小高怎樣分的呢？（答案請到「服務版」去找）

用七根手指抬人

要一個人站在五個人當中，並用力把頭頸、兩臂和兩腿的筋肉綳緊，同時把兩臂變成像圖所示的姿勢。

兩個人把食指放在那個人的腳下，另外兩個人把食指放在那個人的肘下，第五個人用食指擋他的下頷。

喊：「一、二、三！」五個人一齊用力，就把那個人抬起來了。

你們如不相信，可以試試看。

孩子吃牛油

吳朗

在兩個城市裏的女人，會有兩種截然不同的生活。

譬如說，一個城市裏的母親們正掛着標語牌在馬路上行走，呼籲說，牛油再漲價，那我們只能少吃麵包了。另一個城市裏的女科學家，卻在為孩子們不愛吃價廉物美的牛油而發愁：要孩子發育得正常，牛油是不能缺少的，可是孩子們呢，最好的牛油對他們也還不及糖果水果有興趣。「怎麼樣才可以誘引全國的孩子們都肯吃很多很多的牛油呢？」

這問題喚起了蘇聯牛奶業研究所的女科學家們的注意。她們做了一件很有趣的工作——在牛油裏加一些蜂蜜以及各種水果、漿果的汁水，既要保持牛油良好的滋味，還要加上新的味道。

她們在實驗室裏做了幾十次試驗，改進再改進，終於得到重大的成功。

最近有人到她們的研究所裏去參觀，看到許多包裝極美的新產品，有的安着一根楊梅的枝椏；有的做得像蜂窠；也有的像一塊巧克力……。

你看這幅圖片上的孩子，她是莫斯科第三十八號幼兒園的學生，名叫道勃金娜，她說最愛吃巧克力牛油。其實蜂蜜牛油也不壞，嘗過的人說，這種牛油一嘗到嘴裏就化了，味道非常美，有蜂蜜的甜味，卻不像蜂蜜甜得叫人膩。

這種牛油又，稱為「餡兒」牛油。「餡兒」不但替牛油增加特有的味道，而且增加了維他命的含量。

她正在吃「餡兒」牛油

影談

離恨天　相思獄

——談「深閨夢裏人」

我國的文學作品中，不知道有多少篇幅是用來描寫離愁別恨的，對於這種情感的刻劃，就範圍之廣，內容之深而言，我想中國文學是舉世無匹的。英國十七世紀的散文作家羅拔·布頓以一部「憂鬱的解剖」而名垂後世，他這部古怪的著作中從各種古典作品中旁徵博引，分析人類的憂鬱情緒。三年多前，我在摩囉街攤上買到這部書，其中很淵博地談到了因別離而引起的憂鬱。然而他不知道中國那許多情深的文學作品，不知道「別賦」，也不知道「打起黃鶯兒」。

國泰戲院在「深閨夢裏人」的說明書上，題了兩句話：「三十三天離恨天最苦，八百八獄相思獄難挨」。可見這種痛苦之既深且烈，心靈上的牢獄的確比肉體上的牢獄更不好受。「深閨夢裏人」是描寫一位華僑的妻子盼望丈夫歸來的心情，和親愛的人分別，就是一天也是難過的，所以我們有一句非常形象化的話說：「一日不見，如隔三秋」。影片中的少婦（江樺飾）和丈夫已分別了十五年。

十五年——寂寞厭煩的白天，寂寞厭煩的夜晚，是十五年！影片開始時是那位少婦喜悅地等待着丈夫的歸來。整理一下枕頭，拿了丈夫的睡衣和拖鞋出來，輕快的歌抒發着她的心情：他終於回來了，他人沒老，心也沒有變！

然而一次失望接着又一次，當她最後知道丈夫已病死異國時，十五年來的負擔終於把她壓倒了。

陳娟娟在影片中飾江樺的小姑，她唱的歌中有一句話透露了這種悲慘命運的原因，那是因為從前在故鄉無法生活。華僑為什麼要遠離親愛的故鄉，到人地生疏的異國去捱苦受罪？大家知道那是為了生活。為什麼他們不每年或隔兩三年回家一次？大家也知道是為了錢。所謂為了錢，並不是想發財，只是因為辛勤的勞動之後，除了食宿以外，已剩不下多少錢來作旅費了。

每一種悲劇都有社會的原因。在看這部影片時，我們與其為江樺所飾的蕙芳心酸，但也要想想她悲劇的主要原因是什麼。要點倒不在於她公公婆婆的封建思想，她丈夫可能是由父母之命、媒妁之言而結合的，但即使是自由戀愛的婚姻吧，只要僑鄉和華僑工作地點的經濟及社會情況沒有新的變革，這種悲劇還是會發生的。她與丈夫之間的婚姻的基礎愈穩固、愛情愈深厚，只有會使這種故事的悲劇性更加強烈。我曾讀過西蒙諾夫的一本戲劇「望穿秋水」，裏面描寫妻子苦苦等待出征的丈夫歸來，但因為是在另一個社會之中，所以她含着堅強的信心。一般西廂的最後一句說，「願天下有情人都成眷屬」，我想這句話還要加以補充，我們要有一個和平幸福的世界，使有情人成了眷屬之後還不會被生生拆散。

姚嘉衣

影人影事

★李鐵決定把「程大嫂」改編上銀幕。劇本已託程剛編寫。四日他借京星戲院放映國語片「祥林嫂」，以作參考。★據李鐵說，為了加強劇中的主題，要使程大嫂從懦弱變為堅強，最後則被封建勢力迫死。

★珠璣導演的「薄姬淚」已全部拍完，定下月在港公映。不過片名據說要除去一個「淚」字，改為「薄姬」。（小紅）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	6時51分

滬粵通車

註：隔日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

上海 直快 28	站名	上海 直快 27
14·59	上海	13·50
23·04 / 22 50	鷹潭	6·0 / 6·15
11·15 / 11·08	株州	17·45 / 18·02
8·10 / 7·58	衡陽	21·01 / 21·19
4·20 / 4·07	郴縣	0·53 / 1·05
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21
17·20	廣州	11·51

粵漢線

韶關 客 232	武北 直客 174	武北 直快 80	站名	武北 直快 29	武北 直客 173	韶關 客 231
	8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
	1·2 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·4 / 4·55	
	20·3 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·33 / 2·45	9·42 / 9·58	
	18·44 / 18·2	1·5 / 1·44	株州	3·58 / 4·1	11·35 / 11·51	
	14·23 / 14·03	22 4 / 2·19	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
	9·38 / 9·25	19·1 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
20·26	3·47 / 8·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
18·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·1	6·41

廣深線行車時刻表 1953年12月15日實行

廣州 客 238	廣州 快 7	站名	深圳 快 71	深圳 客 237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	11·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·0 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·2
16·0	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大榮	20545
佛山	每日下午五時	每日晨二時半	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時　佛山逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
忌連柯治	Glenorchy	日本	8日	渣甸
德高	Tekros	山打根	8日	捷順
加拿大郵	Canada Mail	美國航綫	8日	福來
永生	Wing Sang	基隆	8日	渣甸
豐寧	Fengning	神戶	8日	太古
馬來怡美利	Bradeverett	曼谷	8日	福來
正偉健	Edendale	汕頭	8日	捷順

今日出口船隻

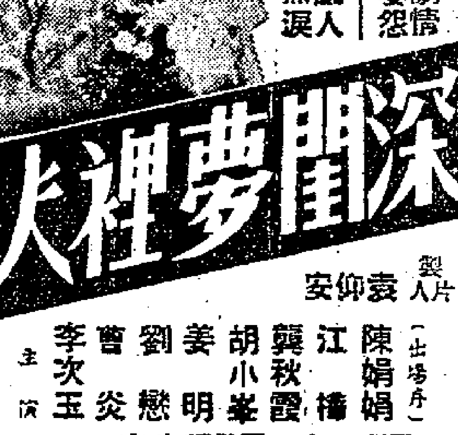
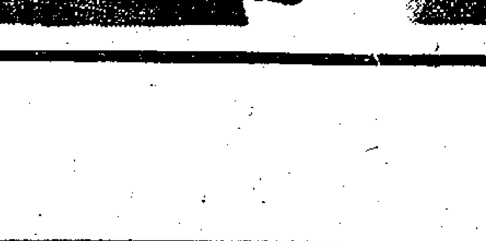
船名	西名	開往埠名	日期	公司
安慶	Anking	星洲檳榔嶼	8日	太古
華拉	Warora	星洲仰光印度	8日	鐵行
長沙	Changsha	墨爾砵雪梨	8日	太古
民興	Elsbeth	西貢	8日	順昌
大科加	Trafalgar	日本	8日	天祥
湖北	Hupeh	天津	8日	太古
安興	Juliana	汕頭	8日	順昌
和興	Rosita	北婆羅洲	8日	安[illegible]

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海洋郵	Ocean Maru	日本	9日	天祥
美西美	Jacob Jessen	曼谷	9日	振盛行
芝錦碧	Tjikampek	日本	9日	渣華
非爾摩總統	Pres. Fillmore	美國日本	9日	總統
東方貿易	Eastern Trader	那包	9日	大南
碧力康些	Breconshire	英國星洲	9日	渣甸
美麗吉	Marekerk	歐洲星洲	9日	渣華
美新	Mei Sing	高雄	9日	明肥

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
太平	Tai Ping	日本	9日	太古
馬來怡美利	Bradeverett	星洲仰光印度	9日	福來
歌賦	Corfu	星洲錫蘭歐洲	9日	鐵行
忌連那治	Glenorchy	星洲歐洲	9日	渣甸
大中華	Helikon	西貢金邊	9日	和發成
德高	Tekros	山打根	9日	捷順
非爾摩總統	Pres. Fillmore	曼谷星洲	9日	總統
當娜列第	Dona Nati	日本	9日	太古

國泰　景星　片約關係　最後四場　欲看從速　長城公司　哀怨悱惻　深刻動人　曲折纏綿　感人肺腑　劇情淒怨　賺人熱淚

深閨夢裏人
製片人 袁仰安　編劇 朱克　導演 程步高
主演 陳娟娟 江樺 龔秋霞 胡小峯 姜明 劉戀 曹炎 李次玉（出場序）


國泰 今天二時半十　鬼妻　新馬 監演
景星 今天二時半十　艷福齊天　芳艷芬 周坤玲 演

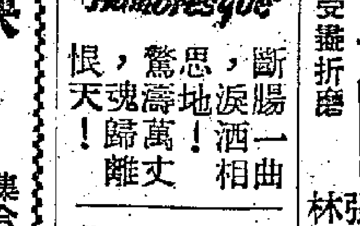
普慶 電話57276　錦繡劇團　明日 老梅 知府　賢孝 妻

高陞 大戲院（電話）27139　真善美　今晚 明晚 仍演　蝴蝶夫人　東洋作風 和服演出

娛樂　即日最後　特藝七彩　金車換玉人！

GOLDEN COACH
明天映 抗暴先鋒

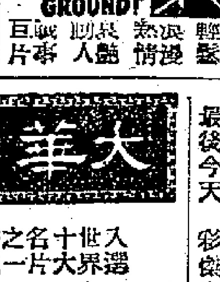
太平 北角 新都 油麻地 國際　第七天映
人隔萬重山
片上插曲三支・統由紅線女小姐主唱
天妒紅顏・佳人命薄・沉淪苦海・受盡折磨
出場序 紅線女 梅綺 張活游 張瑛 林妹妹

平安　今天最後　恨海香魂

Humoresque
恨，驚思，斷腸　天魂壽地淚　！歸萬！酒一曲
明天獻映七彩巨片 愛迪堅佗傳

金陵戲院　今天最後映：全部彩色　蘇聯雜技大會串　欲能一天不能展映
各種舞蹈　空中飛人　狗熊獻技　柔術馬戲　巧走繩索　狗踢足球　車術表演　驚險咋舌　見所未見

皇后　藝海羣英　RHAPSODY IN BLUE　明天七彩歌舞片 愛迪堅佗傳

璇宮 樂宮　即日最後　享樂三部曲　LE PLAISIR　明天聯映 抗暴先鋒

今天獻映　美高梅三十週年紀念巨獻

陣地爭奪戰　TAKE THE HIGH GROUND!

樂聲　今天最後獻映　罪人島　GOD NEEDS MEN　慾海凡夫

利舞台 大世界　即日聯映環球巨片　格蘭福特領銜　特藝七彩　一夫當關　Man From The Alamo

東方　戰地情天　"King of The Khyber Rifles"　泰倫鮑華

大華　即日重映一天　全部七彩　飛車艷史　GENEVIEVE　明天正場換映　混世女魔王　日出

刊登廣告　請打電話：三七二二三